

Sáquese un Siete
7% Anual
en Ahorro.

Banco
Ganadero

La Paz - Bolivia, junio de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

LUNES 8

AÑO XLVI • Nº 14.282

Sáquese un Siete
7% Anual
en Ahorro.

Banco
Ganadero

48 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

PRESENCIA

"Hay lucha armada en Chapare"

Erradicadores portarán armas

Les entregarán
esta semana.

La muerte de otro policía el pasado viernes en una emboscada dará lugar a la entrega de armas esta

semana a los efectivos que ayudan en la erradicación de coca, a fin de que puedan protegerse, explicó el comandante de la institución del orden, general Ivar Narváez. Panamericana le preguntó si había empezado la lucha armada en el Chapare. El contestó que sí.

Más información, a4

Escribe Jorge Valdano

"La vieja Europa y el nuevo fútbol"

Son tiempos de
uniformización.

• PARIS, Francia
Para PRESENCIA

El fútbol llega a Francia '98 después de haber atravesado todas las velocidades del siglo. Y llega triunfal, con su viejo equipaje de reglas simples, simbolismos primitivos y efímeras emociones. Un juego apasionante adaptable

a todos los tiempos y a cada lugar. Si el fútbol sudamericano fue siempre asociado a la técnica y la fantasía, el europeo lo fue a la fuerza y la velocidad, si el sudamericano al toque corto, el europeo al pase largo, si el sudamericano (Passolini dixit) a la poesía, el europeo a la prosa. Esas fronteras son cada día más difusas porque corren tiempos de uniformización.

Más información
Revista Mundial 98

Gobierno cree que hay cientos de casos

Usan agencias para prostituir

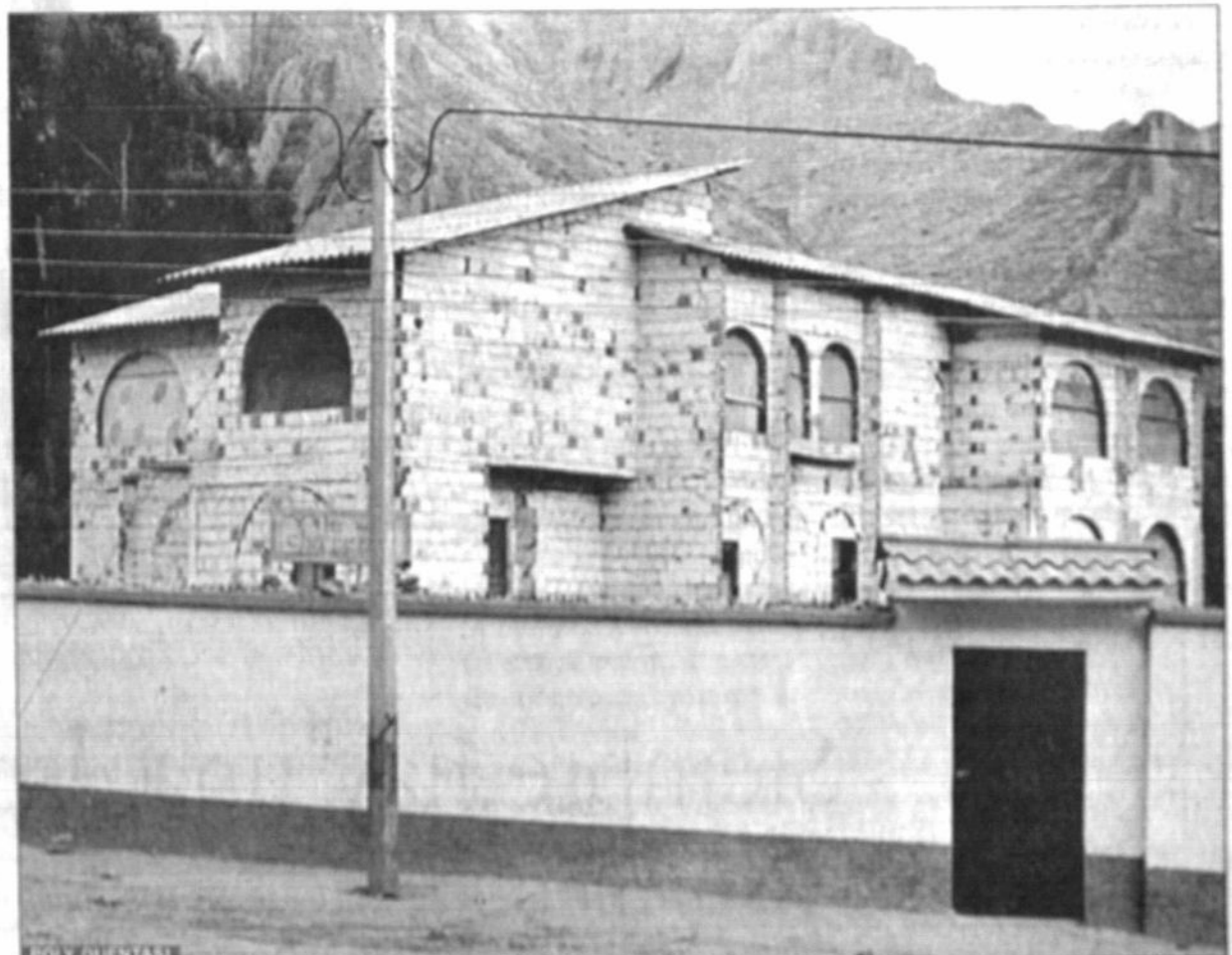
Engañan a
menores
prometiéndoles
trabajo "decente".

• LA PAZ

Agencias de empleo están sirviendo para atrapar a menores de edad con engaños, a fin de destinarlos a prostibulos. De esto se dio cuenta el Ministerio de Trabajo a raíz de la denuncia de una joven de 17 años que llegó de Santa Cruz a La Paz a través de la agencia "La solución" para trabajar como mesera; pero el primer día la vistieron con ropa liviana y acompañó a "clientes".

A raíz de la denuncia, una comisión de ese Ministerio, encabezada por el director Nacional de Trabajo, Hernán Clavel, visitó de forma sorpresiva el local Le Chateau. El caso pasará a la PTJ.

Más información, a3



Le Chateau, donde fue a parar con engaños la denunciante de 17 años.

Oficialistas controlan 68,4% de los consejos departamentales

Mega relocaliza al MNR

Sorprende ASP
con siete
consejeros en
Cochabamba.

• Corresponsales del PAIS

Hasta el mes pasado el MNR tenía mayoría en los consejos departamentales. Eso ya es historia. Aho-

ra, ADN, MIR, UCS, Condepa y NFR controlan el 68,4 por ciento de esas instancias regionales, mientras el MNR se quedó con el 11,9 por ciento.

Sin embargo, aquello no le sorprende al MNR, por lo menos es lo que dice Roberto Moscoso: "La elección de los consejeros ha sido digitada desde las prefecturas, por tanto, no sorprende que la mega haya arrasado".

80 % ELEGIDOS

De 169 consejeros que hay en el país, ya se ha elegido al 80 por ciento. Los consejeros independientes suman 13, haciendo el 9,7 por ciento, mientras que el MBL, con cinco consejeros, logró el 3,7 por ciento.

La que dio la sorpresa más grande fue la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos, agrupación política de los cocaleros del Chapare, que tiene siete consejeros en Cochabamba, más que Condepa y el MBL, aunque ni siquiera fue reconocida oficialmente como partido político.

ción política de los cocaleros del Chapare, que tiene siete consejeros en Cochabamba, más que Condepa y el MBL, aunque ni siquiera fue reconocida oficialmente como partido político.

MNR, DE CAPA CAÍDA

Los resultados más adversos para el MNR se han dado en La Paz. Hasta enero de este año, ese partido tenía la Alcaldía de la ciudad de La Paz con Gaby Candia y una presencia importante en los consejos.

Hoy, tiene un solo consejero y su ex alcaldesa enfrenta un juicio. Su presencia más significativa está en Santa Cruz y Oruro.

MEGAS FELICES

Las plazas más importantes de ADN están en Oruro, La Paz y Beni. El MIR ocupa espacios importantes en los consejos de Oruro, Santa Cruz y Chuquisaca. UCS tiene el mayor número de consejeros en La Paz, Santa Cruz y Potosí. Condepa está representada en La Paz, Oruro y Cochabamba.

Más información, b3

Llega Tribunal, ¿cómo pintarán?

69,7% de justicia paceña es rosada

Culpan a
los políticos.

• LA PAZ

De 86 juzgados en la ciudad de La Paz, el 69,7 por ciento está en manos del MNR; el 22,09 por ciento es de ADN; el 1,16% del MIR (se estima que este porcentaje es mucho mayor si se suman a los que se hacen llamar "simpatizantes"); el 1,16% de UCS y el 2,32% de independientes. La Corte Superior de Distrito está ocupada por ADN, MIR, MNR y Condepa.

El presidente de la Comisión de Constitución, Luis Vázquez, culpa a los políticos de la politización de la justicia. El presidente del Senado, Walter Guitierrez, cree que el problema tiene que ver más con principios ético-profesionales, y el consejero Luis Paravicini está seguro de que los jueces fueron obligados a militar en fuerzas políticas para acceder a cargos judiciales.

Hoy se cierran las inscripciones para los candidatos al Tribunal Constitucional, con lo que se abrirán las disputas que tienen que ver también con colores políticos.

Más información, a6

En 10 días, 5 horas sin energía

Siguen cortes de luz

Concejo espera
una explicación.

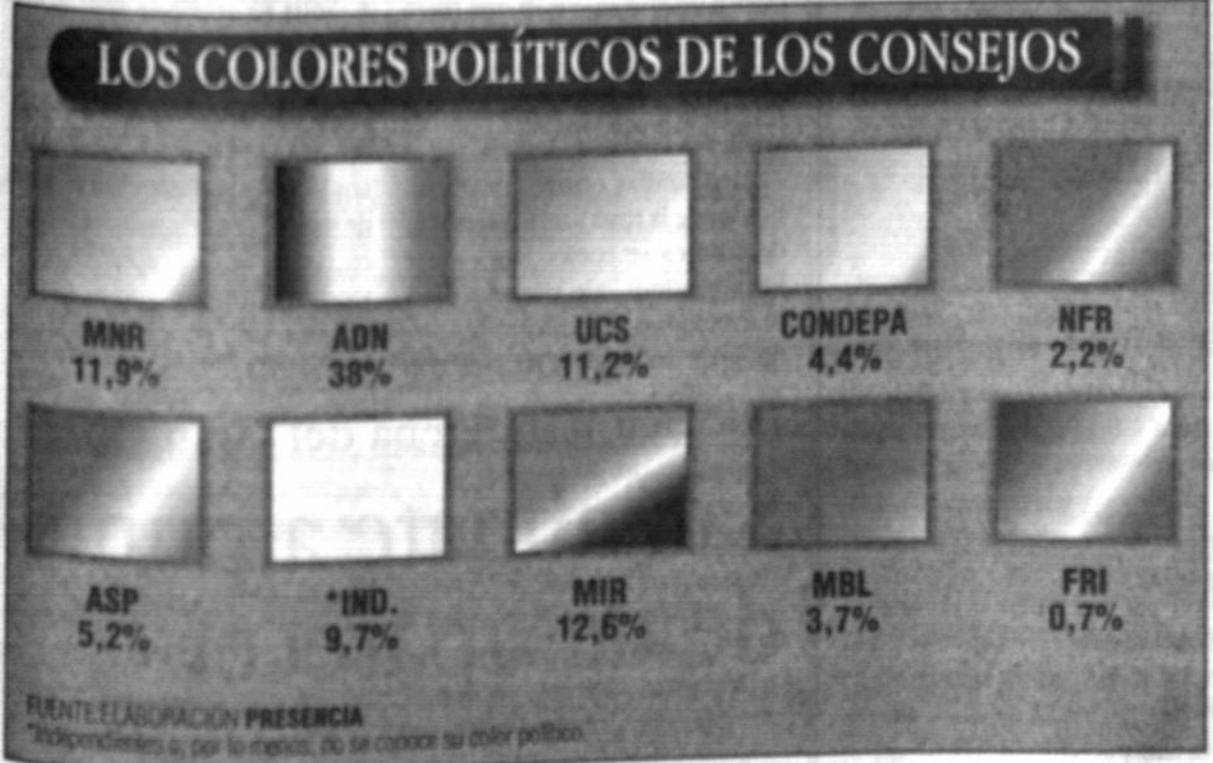
• LA PAZ

El sábado y domingo se produjeron nuevos cortes de energía eléctrica en las ciudades de La

Paz y El Alto. En 10 días, los apagones sumaron cinco horas, mientras la Superintendencia de Electricidad sigue evaluando la situación para determinar si sancionará o no a las empresas de generación y distribución.

La Alcaldía está molesta.

Más información, a7



4 SUICIDIO
LA PAZ: Hombre de 25 años se lanzó anoche desde el Puente de las Américas.

2 MIGRACIÓN
CIFRAS: Hay un millón de emigrantes; alto flujo interno para un país tan pequeño.

7 MEGA
PROYECTO: Ley de Propiedad se aprobará hasta el miércoles; el consenso se quedó en intención.

5 ONU
ESTRATEGIA: Wola cree que el plan de ONU es lanzar químicos contra la coca.

8 MÉXICO
SANGRE: Mueren 11 personas por enfrentamientos entre militares y rebeldes.

10 COLOMBIA
INJERENCIA: Experto de EE.UU. asegura que ya se pensará en invadir Colombia.

UN DÓLAR:
Bs 5,50



TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: TRINIDAD = 33°C • Mínima: URUO = -9°C

Potosí los expulsa, Santa Cruz los recibe

Un millón de migrantes

Cepas: Alto flujo migratorio interno para país tan pequeño

rio, porque -por ejemplo- de una población censada de 6.327.161 habitantes, el 18,64 por ciento dejó su lugar de nacimiento.

La investigación indica como principales causas de este fenómeno al modelo neoliberal y las injus-

tas estructuras económicas que favorecen exclusivamente a un reducido grupo de potentados que concentran el poder económico y político.

La migración interna como fenómeno masivo se remonta a la década de los años 50 y se originó como consecuencia de los cambios que generó la revolución de 1952. Desde entonces no se ha detenido y con el advenimiento del modelo neoliberal aumentó.

Como consecuencia de este proceso, los migrantes se desarraigan de su realidad, de su cultura y de lo que durante todas sus vidas construyeron, indica la investigación.

Del total de emigrantes cuyo destino es Santa Cruz, la mayoría nació en Cochabamba, 25 por ciento; Chuquisaca, 20 por ciento; y Potosí 16 por ciento.

Los 221.796 potosinos que se fueron de su departamento eligieron mayoritariamente como destino los departamentos de Cochabamba, 51 por ciento; Santa Cruz 21 por ciento; y La Paz 18 por ciento.

Migrantes interdepartamentales

DPTO.	INMIGRANTES	%	EMIGRANTES	%
Chuquisaca	47.337	5,4	109.226	12,5
La Paz	138.067	15,8	138.643	15,8
Cochabamba	207.869	23,4	124.570	14,2
Oruro	56.689	6,4	134.184	15,3
Potosí	32.086	3,6	221.796	25,3
Tarija	57.493	6,5	33.474	3,8
Santa Cruz	292.185	33,3	51.278	5,8
Beni	35.710	4,1	52.856	6,0
Pando	7.969	0,9	9.338	1,0
Total	875.405	100	875.405	100

Fuentes: IPE, CNPV 92

En Bolivia hay más de un millón de migrantes internos. Según estableció el Censo Nacional de Población y Vivienda, 1.180.299 personas migraron hasta 1992.

Este flujo se divide en migrantes de toda la vida, personas que nacieron en un lugar, se fueron y nunca más regresaron a sus poblaciones; y migrantes recientes, los que cambiaron de residencia cinco años antes del censo.

Según un estudio sobre migraciones de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas), éste es un flujo muy alto para un país con población tan reducida.

Los datos del censo indican que hay 875.405 migrantes de toda la vida, lo que corresponde al 13,83 por ciento de la población, y 304.894 migrantes recientes, es decir 4,81 por ciento.

Según el estudio de Cepas, en Bolivia hay un fuerte flujo migrato-



La incertidumbre por delante, no importa cuán pequeño sea el migrante.

Siempre hay una esperanza.



Montefiore

El Seguro que ofrece una Segunda Opinión Médica Internacional.

En caso de enfermedades de difícil diagnóstico o tratamiento, la Boliviana Ciacruz de Seguros y Reaseguros S.A. y la Empresa Montefiore International Medical Services Ltd. le otorgan este Beneficio Familiar que consiste en una Segunda Opinión Médica Internacional. Un trabajo hecho por especialistas de Centros Médicos o Institutos de prestigio mundial en Francia, Inglaterra, Israel y España, con todo el avance científico desarrollado hasta hoy.

Pero eso no es todo, con MONTEFIORE el paciente tendrá acceso a la siguiente cobertura:

- Segunda opinión médica internacional ante enfermedades de difícil tratamiento médico, diagnóstico dudoso o patologías complejas.
- Envío, vía courier, de la primera opinión médica y exámenes complementarios, la traducción y derivación de éstos al médico especialista.
- Retorno a nuestro país de la segunda opinión médica incluyendo diagnóstico, tratamiento, medicación sugerida y recomendaciones.
- Fácil acceso a Centros Médicos Internacionales para turnos, realización de prácticas especializadas, solicitudes de admisión, etc., en diferentes especialidades.

La Boliviana Ciacruz le REGALA este beneficio al momento de renovar o emitir cualquier póliza con una prima anual mayor a \$us. 100 (excepto Medivida).

Montefiore es un beneficio que ofrece tranquilidad y esperanza a la familia, en esos momentos que nunca quisiéramos que lleguen, pero para los que debemos estar preparados.

Montefiore

Al servicio de la Esperanza



La Boliviana Ciacruz
de Seguros y Reaseguros S.A.
Seguro que Cumple

Yacuiba atrae por el comercio

Pueblos se quedan sin habitantes

Caraparí comienza a crecer gracias al gas natural.

grandes bultos y paquetes. Comerciantes de Oruro, La Paz y Santa Cruz se asentaron en esta región, probablemente en forma eventual, originando el denominativo "población flotante".

PETROLIO

Pueblos como Tolomosa, San Andrés y otros de Tarija quedaron sin gente como también ocurre, aunque con sus peculiaridades propias, con Villamontes en la provincia Gran Chaco, donde el cierre de la Fábrica de Aceites Comestibles (FAC) y la paralización del proyecto Villa Montes-Sachapera (Provisa) influyeron para la migración, según el dirigente de la Federación de Justas Vecinales, Juan Carlos Estrada.

Bermejo, dijo, se mantiene casi con los mismos niveles poblacionales, luego de un crecimiento, producto del intenso comercio con Argentina, y el funcionamiento de la fábrica de azúcar, que es una fuente de generación de trabajo para varios sectores como el transporte. Esta ciudad recibió a muchos migrantes del norte de Bolivia.

Algo similar ocurre con Yacuiba, donde la ropa y una diversidad de enseres se comercializa entre los argentinos que vienen a efectuar compras a territorio boliviano, para retornar a su país con

Caraparí, capital de la segunda sección de la provincia Gran Chaco, comienza a crecer y mejorar su infraestructura luego que algunas empresas petroleras instalaron sus oficinas, desde donde dirigen actividades de exploración con el propósito de ampliar las reservas de gas natural para su venta futura a Brasil.

"Caraparí será la capital petrolera de Bolivia", afirmó alguna vez el prefecto Oscar Zamora al anunciar varias obras que mejorarán la infraestructura en esta localidad, hasta hace poco sin mayor trascendencia y con escasa población.

Entre Ríos también sufre los efectos de la migración, porque al dedicarse su gente a la agropecuaria, los efectos negativos de los fenómenos naturales tienen consecuencias. Los jóvenes prefieren irse en busca de mejores oportunidades, aunque en el caso de esta capital de la provincia O'Connor, con el "boom" petrolero, no se descarta un resurgimiento.

Población indígena del Gran Chaco

Samahuate a punto de desaparecer

La población indígena del Gran Chaco llamada Samahuate, formada por indígenas tapiete, está por desaparecer porque solamente existen unas 40 familias que, día que pasa, tienen menos fuentes de alimentación como efecto de la caza furtiva e irracional de bolivianos y argentinos.

El presidente de los residentes chaqueños en Tarija, Gerardo Rueda, declaró que es lamentable lo que sucede con los tapiete, quienes al no tener qué comer se desplazan a otras zonas y dentro de poco Samahuate dejará de existir como pueblo.

Rueda no dejó de recordar la desaparición en marzo de 1997 de la población de D'Orbigny, como efecto de una riada del Pilcomayo que se llevó esta localidad. La inundación obligó a la gente que se quedó a buscar otro sitio donde asentarse y permanecen hasta ahora precariamente.

La mayoría de los pobladores son indígenas y, sobre todo cuando deja de existir pescado en el Pilcomayo, sin problemas se desplazan a territorio argentino y paraguay, donde pueden estar en mejores condiciones. Ellos todavía no tienen en su concepción la división geopolítica de países.

Contratan a adolescentes para un trabajo y después las prostituyen

Gobierno: Hay "trata de blancas"

Agencias de empleo hacen el enganche.

• LA PAZ

Una comisión del Ministerio de Trabajo ingresó al local Le Chateau en Chuquiaguillo. En el amplio salón alumbraba una tenue luz roja y una pieza musical estridente se metía por todos lados. Los administradores se opusieron inicialmente a que se verificara en qué condiciones trabajaban las mujeres y si había o no menores de edad.

El director nacional de Trabajo, Hernán Clavel, recuerda que eran aproximadamente las 21:30 y acudieron al lugar tras recibir la denuncia de una jovencita de 17 años que fue engañada y traída de Santa Cruz para trabajar en un prostíbulo.

El local es de primera. Las paredes tienen por todo lado espejos grandes. A esa hora los clientes aún no habían llegado, entonces, era el momento propicio para hablar con las jóvenes para saber si era cierto que las habían engañado.

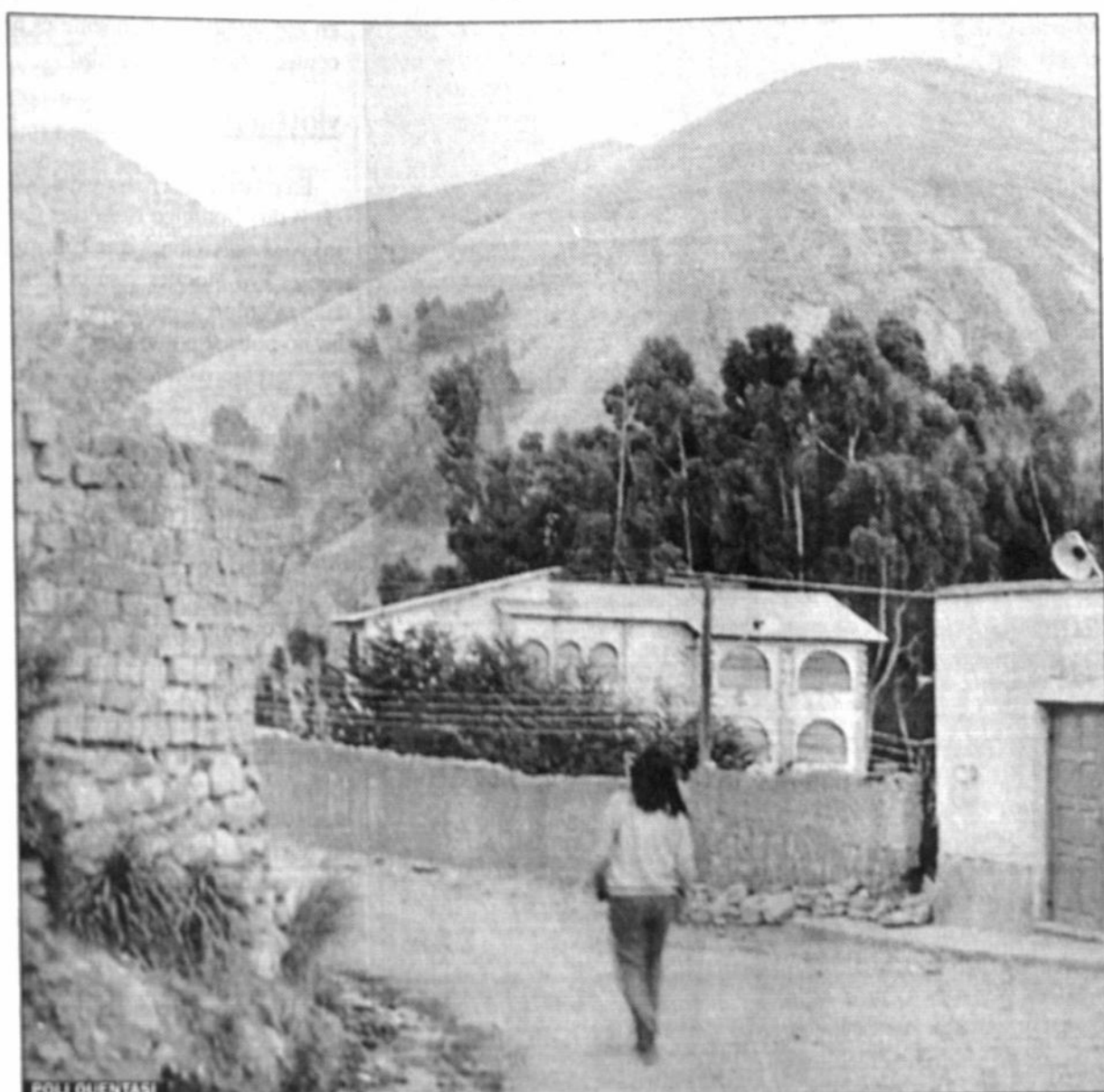
Pero, mientras intentaban ingresar a los otros ambientes, fuera del lugar, el chofer que los acompañó vio que cuatro adolescentes de 15 a 16 años salían corriendo por otra puerta, vestidas con escasa ropa y maquilladas de forma exagerada.

DISCUSIÓN

Dentro del local se oían gritos. Era la agria discusión que sostenía la "dueña" con la joven que había hecho la denuncia; ella quería irse y permanecer más en ese lugar.

"Ingresamos al interior y vimos una pieza con varias camas donde tres niños menores de dos años dormían en otra pieza había otros dos pequeños". Una de las señoras que supuestamente trabaja como dama de compañía dijo que estaba ahí por su voluntad. No pudieron entrar a las habitaciones donde las jóvenes tienen relaciones sexuales con los clientes.

Salió la denunciante con los ojos llorosos y detrás de ella la "dueña" que le increpaba indicándole que estaba ahí por su voluntad y porque había



La casa donde prostituyen.

asegurado que no era menor de edad. Esa noche abandonó el local.

EL DRAMA

Hechas las investigaciones se verificó que la joven de 17 años fue traída desde Santa Cruz a La Paz. Todo comenzó cuando, desesperada, buscó empleo. Se enteró de que en la agencia Solución conseguían trabajo y acudió a sus oficinas. Firmó un contrato y vino a La Paz acompañada por otras cuatro menores.

Le ofrecieron el trabajo de mesera, pero nada de eso hizo. El primer día la arreglaron, le pusieron una ropa inadecuada y comenzó a tomar bebidas alcohólicas, además de acompañar a los clientes.

En las declaraciones ante el Ministerio de Trabajo, la joven denunció que la conminaron a trabajar como dama de compañía y a mantener relaciones sexuales con los clientes.

AL INFIERNO

La agencia Solución cobró 90 bolivianos por conseguir la empleada. Pero el contrato 0000231 fue el pasaje al infierno del que temió no salir nunca.

Hernán Clavel teme que no sea el único caso de "trata de blancas", sino que hay cientos de casos porque los contratos decomisados revelan que sin darse cuenta las empleadas son captadas para la prostitución.

Un inciso del contrato indica que "el empleador por instrucciones de la PTJ deberá registrar a su empleada (o) en la sección matrícula", explicó la autoridad.

La irregularidad del contrato está en que no les fijaron sueldo, sólo les daban una comisión por atender a los clientes, y si les hacían beber contaban la cantidad de tragos que consumían para pagarles.

REACCIÓN

El hecho de que el Ministerio de Trabajo esté tomando cartas en un asunto tan delicado como éste ha puesto de vuelta y media a los administradores, quienes les dijeron que no es su asunto, que no se metan.

Tratándose de un engaño a menores y de "trata de blancas", Clavel indicó que el caso será derivado a la Policía Técnica Judicial (PTJ), porque además el contrato de enganche es ilegal y se deben clausurar esas supuestas agencias, previa multa económica.

Todos los trámites estaban bien encaminados, el local nocturno iba a pagar el sueldo devengado por el trabajo de 15 días, además de beneficios sociales, pero antes de concluir el trámite la joven llegó a un acuerdo, recibió el pago de 400 bolivianos, el pasaje de retorno y se fue.

Una de las engañadas:

"Me obligaron a estar con los clientes"

Se prostituyó por mantener a su hija.

• LA PAZ

Una muchacha de 17 años que fue traída desde Santa Cruz a la ciudad de La Paz se animó a denunciar ante el Ministerio de Trabajo lo que le sucedió. "Llegamos directamente al local llamado Le Chateau, donde ya en la noche me dieron una falda corta y una blusa escotada".

"Nos arregló el rostro la propia señora y luego nos llevaron al local y nos dijeron que tendríamos que acompañar a los clientes. Entrar a las habitaciones con los clientes a tener relaciones sexuales".

A cambio le ofrecieron dinero que podría utilizar para la leche y los alimentos de su pequeña hija y para su sustento del día. En el local trabajó durante 15 días, después no pudo más. Según dijo ante las autoridades de Trabajo, lo que más le dolía era dar de lactar a su hija después

de tomar bebidas alcohólicas y durante el descanso que le permitía el cliente. No sólo ella estaba con su hija. Había otros dos niños y dos niñas que vivían en una pieza contigua adonde ingresaban con los clientes.

Al explicar que la trajeron de Santa Cruz indicó que "no tenía trabajo y salí a buscar. En la agencia La Solución me ofrecieron realizar limpieza y atender como mesera en un local en la ciudad de La Paz".

Una señora de nombre Blanca junto a su esposo fue la que la contrató y le dijeron que le pagarían Bs800 con la posibilidad de aumentarle cada mes.

OTRAS JOVENCITAS

No llegó sola de Santa Cruz. Una menor de 16 años, otra de 18 y una dama de 21 años fueron las acompañantes, también contratadas para trabajar en La Paz. Al final fueron prostituidas por los empleadores.

La denunciante explica que los empleadores la amenazaron con que si hacía alguna denuncia le harían "algo".

Contrato de "enganche"

• LA PAZ

El documento que la agencia de empleos "La Solución", con sede en Santa Cruz, hizo firmar a una muchacha de 17 años de edad revela varios aspectos nada claros e ilegales, pese a que en él se menciona reiteradamente que se ajusta a lo dispuesto por la Ley General del Trabajo. Luego describe los datos generales del empleador de una wiskería, quien se comprometió a pagar Bs800 como sueldo mensual por su trabajo.

En una de las cláusulas com-

prometen a la empleada a trabajar con responsabilidad, honradez, y cumplir con voluntad "todo lo que se me ordene diariamente". Extrañamente, el mismo documento en su artículo sexto indica que "el empleador por instrucciones de la Policía Técnica Judicial (PTJ) deberá registrar a su empleada (o) en la sección matrícula".

Esto, para el Ministerio de Trabajo, es una forma disimulada de captar jovencitas para prostituir las, porque sólo en ese caso se las registra en la Policía.

Llegan al país hoy

BM y BID aprobarán reforma de salud

• LA PAZ
Agencia EFE

Con el propósito de evaluar la marcha del proceso de la Reforma de Salud, este lunes llegarán al país misioneros del Banco Mundial (BM) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), anunció hoy el ministro de Salud, Tonchi Marincovich.

"Con las dos misiones trabajaremos durante 20 días para delinear la parte operativa del cronograma y el inicio de la Reforma de Salud, que cuenta con recursos económicos para su ejecución", dijo el titular de Salud.

El BM se comprometió a co-operar con 100 millones de dólares y el BID con 45 millones de dólares para iniciar la reforma en el sector salud, según establecen las cartas de intenciones suscritas recientemente.

A la fecha, el Ministerio de Salud ya dio el paso más importante en esa perspectiva. El 4 de junio suscribió un "Compromiso por la Reforma del Sistema Boliviano de Salud" con seis cajas de salud para lograr el acceso universal a la atención sanitaria.

Sólo el 23 por ciento del total de la población boliviana está incorporado al seguro social. Hasta el año 2002 se cubrirá al 100 por

ciento de la población, según el compromiso asumido.

Con la aplicación -dijo Marincovich- del Sistema Boliviano de Salud, con múltiples prestadores, todos los bolivianos de la ciudad y el campo, sin distinciones económicas, culturales o sociales tendrán acceso a los servicios de salud, allí donde lo necesiten y demanden.

La Reforma en el sector salud tiene como objetivos reducir la mortalidad materno infantil, mejorar la nutrición infantil, controlar las enfermedades transmitidas por vectores, asegurar que toda la población tenga acceso a la red de servicios de salud. Asimismo, tiene el objetivo de desarrollar el sistema de medicina familiar y comunitaria, reducir los índices de enfermedades inmunoprevenibles, fortalecer y ampliar el seguro social a corto plazo, mejorar la calidad de atención del asegurado e implementar mecanismos de evaluación, control y fiscalización que los haga competitivos y eficientes.

Además de la firma del mencionado compromiso, el Ministerio de Salud presentará en los próximos días, a consideración del gabinete del Presidente Hugo Banzer Suárez, el proyecto del Decreto Supremo para iniciar con la reforma en el sector salud, dijo Marincovich.

Agencias ilegales acusadas

Extorsionan a domésticas

Retienen sus documentos y ropa.

• LA PAZ

Tres agencias de empleo instaladas en la ciudad de La Paz extorsionan a las trabajadoras del hogar, retienen sus documentos personales y ropa; exigen pago por daños y perjuicios cuando rescinden contratos de trabajo antes de tiempo.

Esa es la denuncia que hizo el director nacional de Trabajo, Hernán Clavel, quien investigó los casos junto a funcionarios de ese despacho.

En La Paz identificaron a tres agencias, "Paola", "Paulita" y "Pollett", administradas por Rosario Mendoza C., a quien le conminaron a que acuda al Ministerio y explique por qué extorsiona a las trabajadoras del hogar. Sólo aparecieron sus representantes.

¿CÓMO OPERAN?

Las agencias de la misma dueña operan en la Garita de Lima y la avenida Buenos Aires. Ofrecen colocarlas en buen trabajo, les piden cédulas de identidad, certificados de nacimiento y cartas de recomendación. Consiguen a la empleadora y las



Agencias las extorsionan.

contactan, luego les hacen firmar un contrato por el que la trabajadora del hogar se compromete a pagar el 50 por ciento del monto de un sueldo y la ama de casa paga igual porcentaje. Por contrato firmado, cada agencia recibe un promedio de 300 bolivianos. Según Clavel, las trabajadoras del hogar que acudieron a la Dirección Nacional de Trabajo relataron que el calvario empieza cuando por u otra una razón quieren abandonar el puesto de trabajo. Las agen-

cias les retienen la ropa, documentación, y les exigen otros pagos.

La administradora de las agencias de empleo ya fue convocada a la Comisión de la Mujer de la Cámara de Diputados por un problema parecido. Una amenaza de que se le iniciará un proceso penal posibilitó la devolución de sus documentos a una trabajadora del hogar.

En el proceso de extorsión las víctimas son acusadas de haberse portado mal, de incumplir el contrato.

Informaron que esas agencias obligaron a las amas de casa a llevar la ropa de las empleadas a sus oficinas y no se les devolvió. Esto es ilegal.

Según Hernán Clavel, este tipo de contrato de enganche está prohibido por la Ley General del Trabajo (LGT) porque ninguna persona distinta al patrón puede contratar trabajadores. El trato debe ser directo.

La misma ley indica que el Estado es el único que puede actuar de intermediario entre patrones y trabajadores. En este caso el servicio es gratuito.

SANCIÓN

Luego de la investigación, las autoridades del Ministerio de Trabajo fijaron una sanción de 30 mil bolivianos para la propietaria de las agencias y el caso pasó a la Corte de Trabajo.

DEUDAS

Las agencias, además de pagar las multas, están obligadas a devolver los enseres y documentos a las trabajadoras del hogar. A Flora Choque le adeudan Bs990, además de su ropa. A Francisca Anda Choque deben pagarle Bs75 por nueve días de trabajo. Dora y Dely Gutiérrez piden sanción y pago por labores realizadas.

Tras la muerte de un efectivo

Policía erradicará armada

Dirigente
Román Loayza
llama al diálogo.

• LA PAZ

Debido a la muerte de otro policía en el proceso de erradicación de coca excedente en el Chapare, esta semana la Policía nacional dotará de armas a sus efectivos. "Vamos a dotarles de armas para que de acuerdo a lo que la ley les permite y a las circunstancias puedan usarlas. No hay otra forma de proteger la vida e integridad de los que hacen erradicación", dijo el comandante policial Ivar Narváez en una entrevista de radio Panamericana.

Ante esta determinación, el dirigente campesino y diputado de Izquierda Unida Román Loayza sostuvo que esa es la lógica del gobierno, utilizar las armas para garantizar la erradicación forzosa y matar cocaceros.

Narváez justificó esa determinación por la acción que supuestamente ejercen los cocaceros, a quienes acusó de organizarse para emboscar a los grupos de erradicación y disparar en forma selectiva.

ARMAS

Explicó que uno de los dos anillos de protección de los contingentes que ingresan a los sembradíos para erradicar la coca porta armas: escopetas, rifles y gases lacrimógenos, que según apreciación del jefe policial ya no son efectivos.

Dijo que ahora los policías de apoyo, que no erradican, también



Muerte de policía reaviva conflicto.

irán armados porque todo plan (en este caso el de erradicación) se va ajustando durante su desarrollo, aunque advirtió que la Policía tiene otras estrategias para

"desinflar el conflicto". Recordó que hasta el momento hay dos policías muertos y más de 90 heridos de bala.

Según el Comandante policial, la

lucha armada comenzó en el Chapare porque los hechos de muerte así lo demuestran, "ya son dos policías muertos y nueve heridos en menos de diez días, entonces los

hechos nos están dando respuesta en ese sentido, lógicamente es un conflicto de baja intensidad".

VIOLENCIA

En relación a la muerte del policía Pedro Domingo Gutiérrez Castro y las acusaciones que lanzaron contra Evo Morales y su persona, Loayza culpó al gobierno de ese hecho porque no quisieron firmar un convenio para frenar la violencia en el Chapare; aunque aclaró que al mediodía de este lunes recién conocerá qué ocurrió en la región del Chapare, donde el viernes falleció un policía.

Reconoció que en un ampliado de Villa 14 de Septiembre los cocaceros acordaron resistir la erradicación forzosa porque es la única forma de subsistir.

Añadió que nadie quiere más violencia, pero que si continúa la erradicación y la pretensión de relocalizar cocaceros, seguirá la resistencia: "en las acciones de erradicación han muerto 10 campesinos y ya no se debe derramar más sangre, pero si insisten en eliminar los cocales y expulsar a las familias cocaceras fuera de la zona, el problema persiste".

Román Loayza indicó que los cocaceros reconocen que la coca del Chapare es excedentaria y que va a la elaboración de la cocaína, por eso están dispuestos a erradicar las 7 mil hectáreas hasta septiembre de este año.

El dirigente campesino dejó abierta la puerta del diálogo al indicar que si el gobierno los convoca para retomar la negociación, las seis Federaciones del Trópico Cochabambino estarán presentes.

Juegos no son rentables

Los juegos de azar controlados por la Lotería Nacional y las empresas privadas no tienen un rendimiento esperado y están puesto en riesgo la vigencia del Seguro Nacional de Vejez de acuerdo a los estudios realizados por la Comisión de Empleo Humano de la Cámara de Diputados.

Entre julio de 1997, cuando las empresas de juegos de azar comenzaron a pagar el canon de cesión mensual, y febrero de 1998 los aportes fueron de 403.663 dólares, cuando la proyección de ingresos para el período según ofertas técnicas de contrato eran de 3.187.405 dólares.

La diferencia entre lo proyectado y lo pagado es de 2.783.742 dólares, lo que significa una caudación para el Seguro Nacional de Vejez de sólo un 12,4 por ciento de lo esperado en el momento de la concesión de juegos.

En el período indicado (1997 a febrero 98), Juegos Illimani S.R.L. tenía una proyección de pagos de 1.117.656 dólares, pero los pagos realizados del canon de concesión mensual fueron de 357.990 dólares.

La diferencia entre lo proyectado y lo pagado para Juegos Illimani es de 759.666 dólares.

La empresa Gtech Foreign Holdings Corporation tuvo un comportamiento todavía menor. Los pagos proyectados para la compañía eran de 1.874.000 dólares, pero la ejecución fue de apenas 45.673 dólares.

En este caso, la diferencia entre lo proyectado y lo pagado es todavía mucho mayor que el caso anterior, con un déficit de 1.828.326 dólares.

Del Granado:

Kieffer es irresponsable

Parece anunciar
masacre
generalizada.

• LA PAZ
Agencia AFP

El diputado del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Juan del Granado, calificó de irresponsables las declaraciones del ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien informó que a partir de la fecha las tropas combinadas emplearán armas en el proceso de erradicación forzosa de cocales.

Dijo que tal vez Kieffer se refiera a "una masacre generalizada" cuando dice que ahora en el Chapare se empezará a utilizar la violencia mi-

litar, "tal vez está anunciando una masacre generalizada", aseveró.

"Lo que estamos conociendo ahora es el desarrollo e intensificación de este clima de violencia y de confrontación", dijo a tiempo de recordar que los diez productores de coca que perdieron la vida antes de los policías no murieron por causas naturales sino producto del impacto de balas disparadas por efectivos castrenses y policiales.

Para Del Granado, el Plan Dignidad del Presidente Banzer se resume en una política de confrontación y violencia, "es una estrategia sin pies ni cabeza, sin financiamiento, sin recursos y sin visión retrospectiva de lo que se ha hecho en la lucha contra el narcotráfico".

Indicó que ha recrudecido el carácter militarizado y represivo en esta lucha que tiene una profunda connotación económico-social y no sólo connotaciones policíaco represivas.

Según el diputado, no se puede entender cómo Banzer al inicio de su gestión gubernamental, y como discurso central, insistió en que era posible erradicar y eliminar el circuito coca-cocaína en los próximos cinco años.

Criticó las reacciones violentas que responden a la militarización del Chapare. "La acción represiva está generando reacciones violentas que tampoco las admitimos, no las respaldamos, las condenamos", manifestó.

Asimismo, dijo que ha llegado el tiempo de que se debe discutir el Plan Dignidad, que no es tal, "es un plan grandilocuente de inversiones masivas y millonarias de recursos que no los tenemos, sin embargo, sin tenerlo se están ya adelantando con acciones de fuerzas rebeldes y que han provocado esta situación tan difícil".

Finalmente, Del Granado dijo que los bolivianos deberían pensar no solamente la pacificación inmediata en el Chapare, sino dejar de lado actitudes violentas, tanto en el movimiento sindical como en el gobierno para ingresar en un debate profundo de lo que se ha de hacer en esta lucha en términos realistas.

Para monitoreo de terremotos

Observatorio necesita red

Japón donará
sismómetros por
valor de \$us544
mil.

• LA PAZ

El sismo del 22 de mayo puso en evidencia que el país tiene zonas sísmicas y que el Observatorio de San Calixto, el único que monitorea esos fenómenos naturales, necesita implementar una red de estaciones sísmicas.

El subdirector del Observatorio de San Calixto, Rodolfo Ayala, señaló que el país necesita contar con una buena red de sismología para realizar un monitoreo más preciso de los movimientos telúricos que se

producen en el territorio nacional.

El Observatorio, único en su género, sólo cuenta con el apoyo de siete estaciones que están ubicadas en zonas identificadas como sísmicas. Una pertenece al gobierno norteamericano, las restantes dependen del San Calixto, pero fueron adquiridas por el gobierno de Francia. Es por eso que el país no tiene una red sísmica propia.

Del total de estaciones, seis transfieren la información en tiempo real, dos lo hacen en tiempo diferido, pues sus datos son enviados por avión desde Machará. La información de la población de San Ignacio llega a La Paz en bus.

La sismóloga del Observatorio de San Calixto, Estela Minaya, indicó que muchas veces la información es transmitida por teléfono, pero este

medio representa un gasto económico enorme que la institución no está en capacidad de cubrir.

La Embajada del Japón anunció que donará al país equipos sísmicos para el Observatorio de San Calixto, que permitirán contar con tecnología avanzada para la prevención de desastres sísmicos. Los equipos serán entregados los próximos meses y su costo asciende a 544 mil dólares.

Esa representación diplomática entregará tres sismómetros verticales, seis sismómetros horizontales, tres sistemas de radiotransmisión, tres equipos de sistemas GPS y tres sistemas de alimentación con energía solar.

Minaya aseguró que la donación será una gran contribución al país. Sin embargo, en este momento el

Observatorio no tiene recursos económicos como para garantizar su funcionamiento durante las 24 horas y los 365 días del año.

Según Minaya, el Observatorio aún no calculó el presupuesto que demandará el mantenimiento técnico de los equipos.

Ayala informó que para fortalecer al Observatorio se decidió instalar nuevas estaciones sísmicas en otros puntos del territorio nacional, y de esta forma llegar a montar posteriormente el sistema nacional de alerta sísmica. La iniciativa fue comunicada al presidente Hugo Banzer.

"Le expliqué al Presidente cuál era la situación técnica y de los equipos con los que trabajamos. Él se mostró interesado, pero no hubo una promesa concreta de cooperación", dijo Ayala.



Hijos causan dolor de cabeza a padres.

Caso "caza de carroña"

Más padres de familia quieren disculparse

Baldivieso no
quiere hablar.

• LA PAZ

Más padres de familia involucrados en el caso "caza de carroña" marcarán la carta publicada la víspera en la que piden disculpas por los actos de sus hijos. La versión responde a Miguel Gottschack, quien dijo que debido a la gran cantidad de padres de familia involucrados, alrededor de 120 padres, fue difícil reunir a todos. No conocemos, no somos amigos, es difícil reunir a tanta gente.

Consultado sobre por qué sólo los padres, de los 75 reunidos el día fin de semana, firmaron la carta de disculpa, indicó que cada uno tomó su decisión de acuerdo a su posición personal. Agregó que hay otros padres que no participaron en dicha reunión pero que no firmaron. Gottschack espera que esas personas hagan conocer públicamente sus disculpas. "Espero que las personas que firmen la carta también hagan conocer públicamente sus disculpas".

El coronel Baldivieso de la PTJ en la zona sur no quiere dar ninguna información sobre este caso. En comunicación con PRESENCIA sostuvo que esperará resultados de las investigaciones que se llevan adelante y un informe preliminar para dar a conocer las aclaraciones respectivas.

Indicó que esas investigaciones y las charlas con los padres de familia continúan pero que no puede dar ninguna información sobre cuándo comenzarán las declaraciones oficiales. "No quiero dar ninguna información de cuándo comenzarán las declaraciones oficiales hasta no tener una conclusión preliminar de la investigación. No quiero dar ninguna información mientras no tenga algún elemento de juicio que permita por lo menos una conclusión preliminar.

Sin embargo, indicó que las disculpas que varios padres de familia hicieron conocer públicamente son resultado de las reuniones que mantiene con ellos. "Las charlas con los padres continúan, precisamente muchas de las personas que se disculparon con una nota a través de los medios de comunicación lo hicieron con base en las conversaciones que se sostuvieron con ellos".

Banzer habla hoy Líderes del mundo alistan discursos

Cada uno
tendrá hasta
7 minutos.

• Agencia EFE
Naciones Unidas

Presidentes, jefes de Gobierno, ministros y representantes de 155 naciones del mundo han comenzado a llegar a Nueva York para asistir, a partir de hoy, lunes, a una sesión especial de Naciones Unidas sobre narcotráfico.

La reunión, probablemente la conferencia más destacada celebrada nunca sobre este problema, tiene como objetivo buscar una estrategia común entre países productores y consumidores de droga, lacra que afecta a 190 millones de personas en todo el planeta.

La Declaración Política, texto consensuado después de tres años de negociaciones, propone

un compromiso mundial de establecer, antes del año 2003, políticas eficaces contra el narcotráfico y fija como fecha límite el año 2008 para obtener "resultados significativos" en la reducción de demanda y oferta de drogas.

La reunión contará con la presencia de 30 jefes de Estado o de Gobierno y se llevará a cabo en tres maratónicas jornadas de mañana, tarde y noche.

El calendario de participantes cuenta con 47 oradores en la primera jornada de la sesión y está tan medido al milímetro que los líderes mundiales han sido advertidos de que sus intervenciones no pueden superar los siete minutos.

La sesión será inaugurada por el Presidente de Estados Unidos, Bill Clinton. Otros oradores del lunes son los presidentes, primeros ministros, jefes de Gobierno o representantes de Francia, Portugal, Italia, Argentina, Bolivia, España, Perú y Chile.

En la lucha antidrogas

Papa Juan Pablo II pide nuevo impulso

• Agencia ANSA
Ciudad del Vaticano

El Papa Juan Pablo II auspició ayer que la sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas dedicada a la lucha contra la droga, que se abre hoy en Nueva York, "dé un nuevo y concreto impulso" en la guerra contra lo que definió como "un mercado de muerte".

"Deseo con todo el corazón que el importante encuentro de Nueva York dé un nuevo y concreto impulso a la cooperación internacional para ir hacia una humanidad más libre y solidaria", dijo Juan Pablo II durante la ple-

garia del Angelus en la Plaza San Pedro.

El Papa agregó que "estos tristes fenómenos constituyen un mercado de muerte, que corroe y debilita al ser humano en cuanto éste tiene de más personal, o sea la capacidad de comprender y la libertad de amar, a la vez que hierre profundamente a tantas familias".

Juan Pablo II aprovechó la ocasión para alentar "las muchas iniciativas, dentro y fuera de la Iglesia, creadas para ofrecerles a los drogadictos la posibilidad de superar este mal y volver a insertarse en la vida social".

Estrategia ronda Asamblea de NN.UU.

Químicos contra coca

Wola: Políticos
se muestran
"duros" en tema
drogas.

• LA PAZ

La Estrategia para la Eliminación de Coca, Opio y Amapola, presentado por el Programa de Control de Drogas de las Naciones Unidas, plantea el uso de agentes biológicos contra esas plantas, reveló la Oficina en Washington para Asuntos Latinoamericanos (Wola) a pocas horas del inicio de la Asamblea Extraordinaria Antinarcóticos que se realizará entre hoy y el miércoles en Nueva York.

Un comunicado de Wola, una organización no gubernamental, señala que dicha estrategia fija un objetivo de diez años para deshacerse de esos cultivos, particularmente de coca y amapola. Además propone que los países productores corran con un 50 por ciento de los gastos de erradicación y desarrollo alternativo.

Según Wola, ese plan no sólo está fuera de la realidad, sino que deja la mayor parte de la carga a los países productores y no ofrece casi ninguna esperanza de reducir o aliviar el daño que causan el abuso de drogas y la adicción en los mercados de gran demanda.

La Ley boliviana (1008) prohíbe el uso de agentes químicos para eliminar la coca y, por el contrario, dispone que ese trabajo sea realizado mediante procesos manuales y mecánicos.

Esa organización sostiene que en la última década el gobierno de los Estados Unidos gastó más de 25 millones de dólares en programas de interdicción en los "países fuente" de los Andes, sin embargo, hay evidencias de que hay superabundancia de coca, cocaína y heroína en el mercado de consumo.

Wola agrega que las políticas de



El Presidente Hugo Banzer llegó ayer a Nueva York.

control están condenadas al fracaso en su objetivo de reducir la oferta, frente a un mercado de drogas ilícitas de 50 mil millones de dólares como es el de los Estados Unidos.

MANO DURA

La reunión de Nueva York se presenta, dice Wola, como una oportunidad para reflexionar y reparar el desequilibrio creado por la orientación de los esfuerzos a contrarrestar la oferta sin haber dado suficiente atención a la demanda.

De acuerdo con esa organización, los países industrializados se

aseguraron de que los líderes del mundo apoyen las actuales políticas antidroga y se acojan a un nuevo plan de Naciones Unidas para eliminar la coca y amapola, a un costo muy alto para los países productores.

"Para mostrarse como 'duros en asuntos de droga', los políticos continúan vertiendo millones de dólares en programas de interdicción y erradicación que se han revelado inefectivos. Los delegados de la sesión especial sobre drogas de la Asamblea General de las NN.UU. se preparan a abogar por lo mismo", agrega.

El diagnóstico señala que en la región andina y México los esfuerzos internacionales refuerzan unas "abusivas fuerzas policiales y militares". En Perú y Colombia, EE.UU. y otros gobiernos proporcionan asistencia a los militares y servicios de inteligencia considerados como los peores violadores de los derechos humanos del hemisferio.

Para Wola, la comunidad mundial se beneficiaría si el debate fuera abierto y se condujera de manera honesta e imparcial, aunque advierte que las posturas políticas y la retórica controlarán las discusiones en Nueva York.

Román Loayza:

No quieren que Evo hable

Morales se quedó
en Chipiriri,
sin visa.

• LA PAZ

La Embajada estadounidense y el gobierno boliviano no quieren que Evo Morales hable en las Naciones Unidas, por eso le negaron su visa de ingreso atropellando convenios, afirmó ayer el dirigente campesino y parlamentario de la Izquierda Unida (IU), Román Loayza.

"No quieren encarar ni discutir el problema de la coca, ni siquiera en foros como la ONU, porque como productor cocalero Evo debe exponer este tema y debe ser escuchado por la comunidad internacional", dijo Loayza.

Para ese diputado, el rechazo de la Embajada de EE.UU. es "muy extraño" y coincide con la posición del gobierno, "que no quiere dialogar sobre este tema y hasta nos acusa de ser los causantes de la muerte de policías en el Chapare".

Durante los últimos días hubo varios enfrentamientos entre productores cocaleros y fuerzas combinadas del Ejército y de la Policía. Antes de viajar a Nueva York, el Presidente Hugo Banzer anticipó la posibilidad de dictar un Estado de Sitio para frenar la violencia.

CONSULTA

Morales no pudo viajar a Nueva York. Entre el viernes y ayer domingo se encontraba en Chipiriri, se-

gún allegados al parlamentario. Según se conoció, la Embajada de EE.UU. alegó que para darle la visa debía "consultar" con el Departamento de Estado de ese país, trámite que demoraría al menos 20 días.

"La Embajada insistió en que no se trata de retirarle la visa de ingreso a Estados Unidos, sino que sólo debía hacerse una consulta a Washington", señalaron allegados al diputado cocalero, aunque esa negativa fue considerada por el ex asesor de la Cancillería, Saúl Lara, como una violación a tratados internacionales.

Para el ex funcionario, la Embajada estadounidense no tiene potestad para negar a Morales la visa de ingreso a la sede de la ONU (Nueva York), "más aún si tiene una invitación oficial de ese organismo que representa al foro más importante del mundo".

Hasta ayer la Cancillería boliviana no se pronunció en torno a este tema, aunque fuentes de esa repartición admitieron que esta negativa podría generar inconvenientes en las relaciones entre Estados Unidos y Bolivia.

SOBERANÍA

Según la agencia EFE, el senador mirista Gastón Encinas Valverde reconoció en San Javier (Santa Cruz) como una determinación soberana de Estados Unidos la decisión de suspender la visa a Morales.

"Cada país sabe a quién declarar persona grata y persona no grata. Hemos visto que en el pasado se



Román Loayza dice que pretenden silenciar a Evo Morales.

han dado casos por decisiones políticas", dijo Encinas.

Afirmó que algunos militantes de su propio partido fueron objeto de una gran conspiración por parte del MNR a partir de que a Jaime Paz Zamora y Oscar Eid Franco se les negó la visa por sus supuestas relaciones con un narcotraficante (Isaac Chavarría Díez de Medina). Esta negativa

de la Embajada norteamericana fue extensiva a las hermanas Rosario y Edith Paz Zamora, así como al actual secretario ejecutivo mirista Carlos "Fufi" Saavedra Bruno.

En criterio de Encinas, el caso de Evo Morales se diferencia porque éste salió del marco constitucional al convocar a la rebelión y al enfrentamiento entre bolivianos.

Se abre telón de Asamblea

Naciones Unidas tras una nueva estrategia

Annan:
Ningún país
está libre de
amenaza.

jefe del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente francés, Jacques Chirac, entre otros.

ARIACCHI

Pino Arlacchi, máximo responsable de la ONU en la lucha contra la droga, ha presionado para que haya un compromiso firme de erradicar las plantaciones de coca, cannabis y adormidera para esa fecha, pero el plan no ha tenido la aprobación de todos. Arlacchi afirma que sólo se necesitarían 250 millones de dólares, durante cinco años, ya que la erradicación para que fuera efectiva debería ir acompañada de una sustitución de cultivos.

Esta estrategia cuenta con la oposición de importantes países como Estados Unidos, que no están dispuestos a invertir grandes cantidades en gobiernos corruptos o no democráticos, como es el caso, por ejemplo, de Afganistán, principal fuente de opio.

Las mayores críticas contra la reunión han procedido de las organizaciones no gubernamentales (ONG), que afirman haber sido desplazadas y apartadas para que no se escuchen sus opiniones.

El principal argumento de las ONG es el fracaso de la llamada "guerra contra las drogas" y la defensa de una política basada más en la prevención, educación y rehabilitación.

REUNIÓN

La reunión, que durará tres días, contará con 47 oradores en la jornada del lunes, 13 de los cuales son presidentes o altos dignatarios de Latinoamérica, además del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, el

Partidos se reparten juzgados paceños como naipes

Color de la justicia

"Ganan poco, pero quieren los cargos".

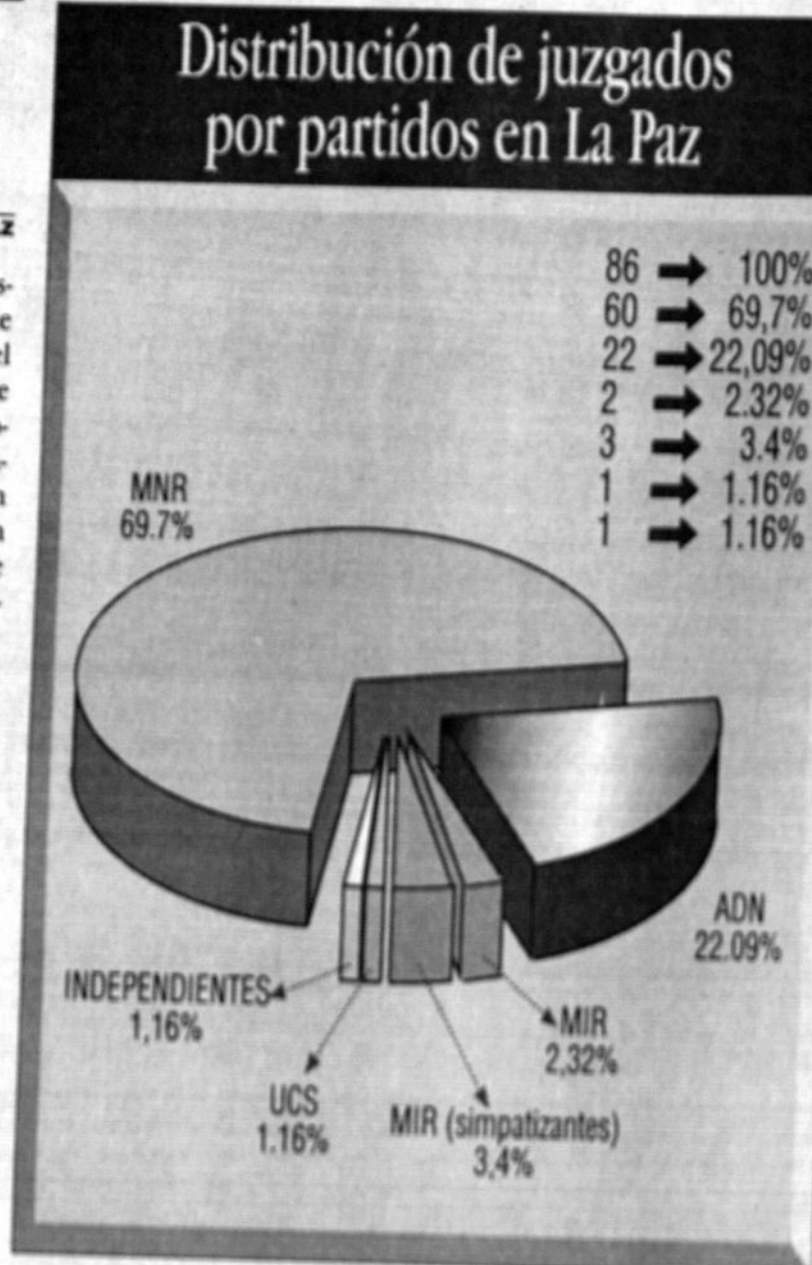
LA PAZ

Desde la Corte Suprema de Justicia hasta las cortes distritales de los diferentes departamentos, el sistema judicial ha sido objeto de una "repartija" entre partidos políticos, reconocieron parlamentarios adenistas y miristas. Sólo en La Paz, el MNR y ADN ocupan gran parte de los juzgados, según se conoció en diferentes fuentes judiciales.

De 86 juzgados paceños, el 69,7 por ciento está en manos del MNR; el 22,09 por ciento está con ADN; el 2,3 por ciento está con el MIR; el 3,4 por ciento está a cargo de simpatizantes miristas; el 1,16 por ciento es de UCS, y el 1,16 por ciento es manejado por independientes. La Corte Superior de Distrito (que incluye a jueces y vocales) está ocupada por ADN, el MIR, el MNR y Condepa, de acuerdo con los voceros consultados.

Los magistrados de la Corte Suprema también son allegados a partidos políticos. Según fuentes parlamentarias, ADN, el MNR y el MIR tienen presencia mayoritaria en la cúpula del sistema judicial.

Se conoció además que, en los diferentes departamentos, el MNR es la fuerza política que más cargos ocupa, como consecuencia de la labor que realizó la célula de abo-



gados de ese partido en la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada.

DEPENDENCIA

"Los políticos son los culpables de esa situación, porque se han

acostumbrado a repartirse el sistema judicial", dijo el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Baja y diputado mirista, Luis Vásquez.

El consejero Luis Paravicini coincidió con Vásquez y señaló que

los jueces fueron obligados a militar en los partidos para acceder a los cargos judiciales. "Lo peligroso es el grado de dependencia y subordinación a la que son sometidos jueces y funcionarios por parte de influyentes políticos".

Indicó que el interés económico es el factor que llevó a jueces y a otros funcionarios a adherirse a una determinada fuerza política.

El sistema judicial -agregó- se convirtió en uno de los principales centros de corrupción. "Todos dicen que en los juzgados los sueldos son muy bajos, pero lo cierto es que hay una gran empuje por ocupar alguno de esos cargos".

Sin embargo, el presidente del Senado, Walter Guitierrez, al reconocer que el sistema judicial está en crisis, dijo que el problema no es la militancia o la simpatía que un juez tenga hacia una agrupación política, sino los principios ético-profesionales que deben ser aplicados.

CONTROL

Paravicini anunció que el Consejo de la Judicatura, a partir del nombramiento de los gerentes (responsables administrativos), implantará un sistema de control para evitar la partidización de la justicia.

La eficiencia de jueces y funcionarios de las cortes distritales será objeto de una evaluación y medición para conocer el tipo de labor que desempeñan, declaró.

Más denuncias al Consejo

Presos reclaman y se quejan por la justicia

Buzones empiezan a dar resultados positivos.

El Consejo recibió anteriormente 25 denuncias, por las cuales jueces y funcionarios de diferentes juzgados fueron suspendidos para seguir investigaciones correspondientes.

LA PAZ

REINSTALACIÓN

El Consejo de la Judicatura recibió, en los últimos días, 42 nuevas denuncias sobre problemas en la justicia, que fueron depositadas en los buzones verdes instalados hace un mes en reparticiones del Ministerio Público y centros penitenciarios de La Paz, informó el consejero Luis Paravicini.

Las denuncias están referidas a prevaricato, retardación y corrupción de los funcionarios, detalló el consejero. "Este hecho hace ver que los buzones de quejas al Consejo han tenido resultados positivos en La Paz".

Señaló que los sobres que fueron abiertos en Sucre están siendo procesados para verificar si corresponden o no a la competencia del Consejo y agregó que luego se procederá a iniciar las investigaciones correspondientes.

MEDIDAS

Paravicini manifestó su deseo de que los otros consejeros asuman la misma medida en los otros departamentos, puesto que considera que la instalación de buzones es uno de los mejores medios para democratizar la justicia, especialmente para la gente de escasos recursos, que no tiene la posibilidad de trasladarse a Sucre.

LOS SOBRES

Once sobres llegaron de la cárcel de San Pedro, cinco de Chonchocoro, tres del Centro de Orientación Femenina de Obrajito, dos del Centro Penitenciario de Miraflores (mujeres), dos de la Corte de Justicia (Edificio Arco Iris), 18 de la Corte Superior de Justicia (juzgados) y uno de los juzgados de la ciudad de El Alto.

Del Granado:

Mayoría de jueces tiene tres defectos

"No son independientes, idóneos ni eficientes".

LA PAZ

La mayoría de los jueces en Bolivia incurre en tres graves defectos: dependen de un partido político, no tienen idoneidad para ocupar sus cargos y no son eficientes en la administración de justicia, situación que debe cambiar cuanto antes, dijo el diputado emebelista Juan del Granado. "No son todos, pero de acuerdo con el trabajo inicial del Consejo de la Judicatura y especialmente el consejero Luis Paravicini, la mayoría de los jueces bolivianos incurren en tres condiciones necesarias para el ejercicio de sus funciones y una de ellas es porque pertenecen a un partido político o grupos económicos, porque en los últimos diez años ADN, el MNR y el MIR se repartieron los cargos como una torta de cumpleaños", dijo el parlamentario.

Según Gonzalo Valda

Directivas camarales no son prioridad del MIR

SANTA CRUZ

Agencia Efe

El senador Gonzalo Valda afirmó que su partido, el Movimiento Revolucionario (MIR), no considera que la elección de presidentes de las cámaras de diputados y senadores sea prioritaria.

Valda dijo que todos los partidos políticos de la coalición de gobierno tienen el derecho de aspirar a las presidencias de las dos cámaras, pero adelantó que este tema no debe ser motivo de

presiones o chantajes, como calificó el jefe de ADN, Enrique Toro.

"Para nosotros el tema de la directiva de las cámaras es importante, pero no prioritario. En este momento tenemos que preocuparnos de legislar y fiscalizar", dijo.

Recordó que varias leyes esperaban ser aprobadas y precisamente motivaron la convocatoria del Congreso Extraordinario, de tal manera que una vez concluida la fase de tramitación se podrá analizar el tema de las directivas de las dos cámaras.

Ultimo día para aspirantes al Tribunal Constitucional

Disputa por calificación

Candidatos piden reglamento de calificación.

LA PAZ

Con el cierre de inscripciones para los aspirantes al Tribunal Constitucional comenzará hoy una nueva disputa de posiciones sobre el reglamento y el procedimiento de calificación para los candidatos a los cargos en este nuevo organismo judicial, se conoció oficialmente.

Hasta ahora, se conocen tres posiciones públicas sobre la calificación de aspirantes: el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Baja, y militante mirista, Luis Vásquez Villamor, sostuvo que ese proceso debe estar sujeto a las pautas establecidas para elegir a los cuatro consejeros de la Judicatura y a la Defensora del Pueblo, es decir, mediante áforas públicas y puntuación establecida por la Comisión.

El presidente del Senado e influyente dirigente adenista, Walter Guitierrez, anunció que propondrá cambios en este sistema, aunque no abundó en detalles acerca de nuevos procedimientos para calificar a los aspirantes a nuevos magistrados. La tercera posición corresponde a



El Parlamento abre sus puertas a una nueva pugna.

varios de los postulantes, entre ellos el conocido abogado constitucionalista Gabriel Peláez Gantier, para quien es necesario que el Parlamento elabore y apruebe un reglamento de calificación "para que cada candidato sepa a qué atenerse al momento de postularse, porque hasta ahora se da más importancia a los requisitos, que no tienen puntuación y son de cumplimiento obligatorio, que a los méritos que un postulante puede tener".

El criterio de Peláez fue respaldado por el constitucionalista co-

chabambino Pablo Dermizaky y otros aspirantes al Tribunal.

Los reclamos para establecer "reglas claras" para esta elección se dieron tras haberse evidenciado un "cua-teo" en la elección de los cuatro consejeros de la Judicatura. En esa oportunidad, la denuncia fue hecha por diputados del NFR y la bancada parlamentaria de Condepa, la que abandonó la sesión en la que se eligió a dichas autoridades judiciales.

Dirigentes de ambas tendencias políticas oficialistas afirmaron ante los

periodistas que los partidos grandes se habían "repartido" esos cuatro cargos en la elección del 26 de marzo pasado. Según se conoció, dos consejeros pertenecen a los simpatizantes del MIR, y los otros dos, de ADN.

El Vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga y Vásquez restaron importancia a estas acusaciones, las que sin embargo no fueron esclarecidas y los cuatro consejeros desempeñan funciones desde el 31 de marzo.

Guido Chávez:

Examen a jueces hasta fin de año

LA PAZ

Agencia Efe

El Consejo de la Judicatura, hasta fin de año, tendrá una evaluación general sobre los jueces y vocales, respecto de su idoneidad profesional, en cumplimiento a la ley que dispone un plazo de 280 días para realizar el trabajo sobre administración de justicia.

La información fue proporcionada por Guido Chávez, miembro del Consejo de la Judicatura, quien señaló que para fin de año se tendrá un resultado sobre el desempeño de los vocales, jueces y otros funcionarios judiciales, que deberán someterse a un examen con el objeto de evaluar su idoneidad y el cumplimiento de sus obligaciones.

EXPEDIENTES

Por otra parte, anunció que el Consejo también se encuentra evaluando los expedientes de los postulantes para ministros de la Corte Suprema de Justicia para los distritos de Oruro, Chuquisaca y Santa Cruz.

Informó que, hasta la fecha,

existen 47 expedientes y que el plazo para la presentación de los mismos fue ampliado hasta el 12 de este mes. Una vez concluido el trabajo de evaluación, la nómina de postulantes será enviada al Congreso Nacional para su respectiva elección en el segundo Congreso Extraordinario previsto para julio.

Aeronáutica tiene plazo

Gobierno tendrá mañana informe de percances

“La mayor sanción es que naves del LAB y Aerosur no vuelen”.

nes técnicas y de mantenimiento para el servicio, explicó el Viceministro.

SUSPENSIÓN DE VUELOS

Indicó que una vez que su despacho fue informado de los «percances», que en su momento pusieron en riesgo la vida de los pasajeros de vuelos comerciales internacionales del LAB y nacionales de Aerosur, inmediatamente ordenó la suspensión de operaciones.

El Viceministro informó que su despacho ordenó la suspensión de vuelos de tres aviones del LAB y uno de Aerosur, los que, «una vez que fueron superados los problemas (técnicos), han seguido volando».

INVESTIGACIÓN

Este Viceministerio también dio un plazo a las dos empresas a fin de que presten un informe técnico del estado de su flota de aviones. El resultado de estas investigaciones, a cargo de personal experto, debe ser entregado hasta la última semana de junio.

La suspensión de un aterrizaje de una nave del LAB en Miami, la última semana de mayo, puso en alerta a las autoridades del Viceministerio y de la Dirección de Aeronáutica sobre la calidad del servicio aéreo boliviano en el plano internacional.

El viceministro de Transportes y Aeronáutica, Ramón Prada, prometió que hasta mañana su despacho contará con un informe técnico de la Dirección de Aeronáutica Civil sobre las causas de los «percances» que habrían sufrido el LAB y Aerosur, las anteriores semanas, y el estado de los aviones de estas empresas.

El informe va a contener datos de cada uno de los aviones de las empresas áreas comerciales, informó la autoridad. Prada quiere resolver pronto este asunto porque últimamente se vio acosado por la opinión pública del país y la prensa sobre tan importante servicio de transportes a nivel nacional e internacional.

Sobre las sanciones a las empresas que provocaron perjuicios a los pasajeros, Prada se preguntó: «¿Qué sanción se puede dar a la empresa, puesto que no es aconsejable una sanción pecuniaria cuando se trata de la seguridad de los pasajeros?»

La «mayor sanción» tendría que ser que el avión no vuele mientras no cuente con las condicio-

Ley de Propiedad se aprobará hasta el miércoles

Consenso, sólo intención

La “mega” respalda el proyecto.

• LA PAZ

La intención del Poder Ejecutivo de concertar el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular se quedó en el camino. La presentación del documento al Congreso frenó en seco la expectativa de los partidos políticos de oposición, empresarios y otros sectores sociales de incorporar cambios en el documento final.

Sólo fueron diálogos con los diversos sectores y no acuerdos. Se tomaron en cuenta los criterios que implicaban un aporte y no los que representaban modificaciones de fondo, afirmó el diputado Armando de la Parra del FRI.

Hizo conocer que el FRI, MIR, ADN, UCS y Condepa dieron su respaldo al proyecto, de manera que está asegurada su aprobación hasta el próximo miércoles.

BOLIVIDA O BONOSOL

El criterio de los jubilados fue tomado en cuenta, por eso se incorporó en el proyecto el pago del Bolivida para todas las personas mayores de 50 años. El beneficio será vitalicio -90 dólares al año- y se pagará a partir del año 2000 con 65 años cumplidos, comentó el diputado Bernard Inch del NFR.

Aunque el monto es inferior al que otorgó el MNR, también se incorporó en el proyecto la demanda de este partido, afirmaron fuentes políticas que prefieren reserva.

El MNR no comparte esta posición. Su secretario de Comunicación, Mauricio Antezana, indicó que el gobierno, pese a su compromiso de dialogar con ellos con el documento final en la mano, presentó el proyecto directamente al Congreso.

Pero no pierden las esperanzas. Utilizaremos el Reglamento de Debates y demostraremos la validez del Bonosol cuando se trate el proyecto en el plenario de la Cámara de Diputados, adelantó Antezana.

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Alejandro Yafar, observó el proyecto e indicó que no refleja lo acordado con el gobierno, un Bonosol real.



A los parlamentarios les espera arduo trabajo.

5 leyes en 72 horas

• LA PAZ

A los partidos de la megacoalición les quedan menos de 72 horas para aprobar cinco leyes que serán el punto de partida de su política social y económica, cuyo objetivo es un crecimiento económico del cinco por ciento hasta fin de año.

La primera en ingresar a la Cámara de Diputados «el día mar-

tes» será la Ley de Seguros y Reaseguros; y a la de Senadores, la Ley de Concesiones. Está última apunta a la privatización de la administración, construcción, mantenimiento y proyección de vías camineras, vías férreas y aeropuertos.

Además deberán considerar el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, cuyo objetivo es la reactivación de la economía a tra-

vés de la entrega de las acciones populares y el Bolivida.

También tienen que aprobar la Ley de Unidades Político Administrativas, que busca unidad entre los criterios de la administración pública y las políticas nacionales.

La designación de los superintendentes de Transportes, Minería y Electricidad es otro tema en agenda.

EMPRESARIOS

Las fuentes indicaron que, respecto a la propuesta de los empresarios, el proyecto incluye casi el 90 por ciento de sus peticiones. Entre ellas está la dinamización del mercado de valores, para que existan recursos más baratos; la aprobación de la Ley de Seguros y la Ley de Concesiones, esta última resolverá la falta de recursos en vías camine-

ras y brindará mayores oportunidades de inversión en el sector.

Se han tomado en cuenta los criterios de las empresas de seguros, pero no todos. El planteamiento de utilizar un 50 por ciento del capital en bienes inmuebles no es positivo porque frenaría el movimiento económico, manifestó el diputado Inch antes de precisar que estas empresas sólo podrán destinar a ese rubro de inversión el 10 por ciento y

el resto irá a la Bolsa de Valores.

En cuanto al sistema de regulación, ambos diputados afirmaron que un 90 por ciento de los empresarios privados está respaldando la fusión de las superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros. Sin embargo, el presidente de la Boliviana de Seguros, Gonzalo Bedoya, y el gerente general de la Bolsa Boliviana de Valores, Fernando Campero Paz, no están de acuerdo con esta medida.

REFLEXIONES ECONÓMICAS

Guido ANTEZANA Viganó

Banco Central, ¿ser o no ser?

En el anterior artículo de esta columna puntualizamos que la reciente legislación para el sector financiero, la Ley de Bancos y Entidades Financieras de 1993 y la Ley del Banco Central de Bolivia de 1995, adolece de serios vacíos conceptuales, técnicos y jurídicos, y que también presenta incoherencias con la Constitución Política del Estado.

MANEJOS Y CONTROLES

Por otra parte, es preciso recordar que las funciones de regulación y supervisión del sistema de intermediación financiera no han sido cumplidas en los últimos doce años, desde la implantación del modelo de mercado, en forma cabal y eficiente ni por el Banco Central de Bolivia ni por la Superintendencia de Bancos. Como ente rector del sistema de intermediación financiera y para cumplir con sus objetivos, el Banco Central de Bolivia tiene la obligación de mantener un orden regulatorio idóneo para que las actividades bancarias del país se desarrollen en forma eficiente y sólida. Como ente responsable de la supervisión y control del sistema de intermediación financiera, la Superintendencia de Bancos tiene la obligación de cumplir y hacer cumplir las leyes y la normativa financiera que emita el Banco Central de Bolivia.

Mediante esta estructura de balances y controles legislativos e interinstitucionales el Estado pretende asegurar la estabilidad del sistema financiero bancario. Las repetidas crisis bancarias que han aquejado al sistema de intermediación financiera, a pesar de que en los últimos doce años el país ha tenido estabilidad política y macroeconómica, no se deben a factores externos al sistema financiero, como ser desajustes financieros internacionales, catástrofes naturales de gran magnitud u otros factores de fuerza mayor, aquellos que los anglosajones llaman «Acts of God». Se deben más bien a la

incompetencia y abandono de sus responsabilidades por parte del Banco Central de Bolivia y a la violación de normas jurídicas y técnicas permitidas y hasta promovidas en forma sistemática y sostenida por la Superintendencia de Bancos.

Los más de 800 millones de dólares que el Estado ha tenido que destinar al sistema financiero del país en los últimos años para evitar su colapso son el precio que debemos pagar todos los bolivianos debido a lo siguiente: a) leyes y otras normas del sector financiero que permiten un alto grado de discrecionalidad funcionaria y que presentan serios vacíos técnicos, haciéndolo inestable e ineficiente; b) el hecho de que en su gran mayoría los ejecutivos del Banco Central de Bolivia y de la Superintendencia de Bancos han sido nombrados por razones políticas sin que prevalezca un criterio técnico profesional en su designación; c) la corrupción que reina en el país ha penetrado también todos los niveles del sector financiero y d) el síndrome de la complicidad e impunidad que no permite que se aplique la justicia a los funcionarios públicos y privados que han aprovechado de la situación anteriormente descrita.

A pesar de que el Banco Central de Bolivia tiene la importantísima misión de velar por la estabilidad de la moneda y por la estabilidad y competitividad del sistema de intermediación financiera, el ente emisor no participó en forma activa y efectiva en la redacción de la Ley de Bancos de 1993 y tampoco tomó las medidas necesarias para garantizar el eficiente desarrollo de las actividades bancarias del país en los últimos doce años.

El sistema financiero del país no cuenta con una normativa sectorial que permita la penetración de servicios financieros en todos los niveles económicos, sociales y geográficos en condiciones adecuadas a la realidad nacional. El sistema de mutuales de ahorro y crédito ha sido abandonado a su suerte.



El fin de semana nuevos cortes sorprendieron a los paceños

En 10 días, 5 horas sin energía

El Concejo Municipal convocará al “Súper”.

• LA PAZ

En 10 días las ciudades de La Paz y El Alto se quedaron sin energía eléctrica por espacio de casi cinco horas, sumando el tiempo de los cortes que se produjeron el jueves y viernes de la semana anterior y los de este sábado y domingo. La

Superintendencia de Electricidad aún evalúa la situación para determinar si corresponden sanciones a las empresas de generación y distribución.

El fin de semana nuevamente dos cortes perjudicaron a la población. El primero se produjo el sábado y duró entre 25 y 75 minutos según zonas, y ayer otra interrupción del flujo eléctrico, de aproximadamente 20 minutos, sorprendió a los paceños.

El último jueves de mayo ambas ciudades quedaron sin energía por el lapso de 30 minutos y un día des-

pués fueron alrededor de dos horas y media.

Según la explicación del ente regulador se requieren alrededor de 60 días para evaluar las causas de los cortes en el suministro eléctrico y establecer sanciones, ya sea para la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Cobee) o para Electropaz.

MANOS ATADAS

La presidenta del Concejo Municipal de La Paz, Lupe Andrade, dijo a radio Panamericana que a pesar del gran perjuicio que representan para

la población las interrupciones en el servicio, muy poco se puede hacer en este caso porque la Ley de Electricidad les quitó competencia.

Sin embargo, el Concejo convocará al superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, para que explique por qué no hay una acción clara de protección a los derechos del consumidor. El gobierno debería tomar cartas en el asunto ya que las superintendencias son un brazo del Poder Ejecutivo, afirmó. Las alcaldías “no pueden hacer nada más que patear y gritar” como el resto de los ciudadanos.

Fanexsa, de las FF.AA., la primera en irse

Arranca privatización de empresas

• LA PAZ

El gobierno arrancará esta semana con el proceso de privatización de un primer paquete de empresas públicas con el lanzamiento de las licitaciones para la adquisición de los pliegos de condiciones de la Fábrica Nacional de Explosivos (Fanexsa).

El ministro de Comercio Exterior e Inversión, Jorge Crespo Ve-

lasco, sostuvo que se llegó a un acuerdo con la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo (Cofadena), de manera que tienen toda la información preparada para convocar a los potenciales interesados.

Fanexsa será la primera unidad económica militar que pase a manos privadas de casi una decena de empresas públicas bajo la adminis-

tración de las Fuerzas Armadas, la mayoría deficitarias.

Los plazos acordados con el Fondo Monetario Internacional (FMI) están obligando al gobierno a acelerar el ritmo de las privatización de un total de cinco empresas públicas: Fanexsa, la Fábrica de Cemento de Chuquisaca (Fancesa), el Ingenio Azucarero Bermejo, Financiera de De-

sarrollo de Santa Cruz (Findesa) y el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Cochabamba (Semapa).

El Ministro descartó una eventual resistencia regional en el caso de la venta de Fancesa, porque no sólo están trabajando con la administración y el directorio de la empresa, sino también con las autoridades departamentales.

Once muertos por choque entre militares y rebeldes

Se derrama sangre en México

Sucedio en
México, frente
al EPR.

• CHILPANCINGO, México
EFE

Al menos 11 personas murieron, 5 resultaron heridas y 21 más fueron aprehendidas durante el enfrentamiento ayer, domingo, entre elementos del Ejército mexicano y miembros del grupo rebelde Ejército Popular Revolucionario (EPR), informó la Secretaría de la Defensa Nacional.

El enfrentamiento se registró en la comunidad de El Charco, a 35 kilómetros de la cabecera municipal de Ayutla, en el estado de Guerrero, sur del país.

Durante un patrullaje por las localidades de Piñal y Ocoate Amarillo, en el municipio de Ayutla, fuerzas del Ejército federal detectaron que en el edificio de una escuela había gente armada, a quienes se les ordenó entregar las armas, pero respondieron con ráfagas de fusil AK-47, reportó la Sedena.

En un comunicado del ministerio de Defensa, se indicó que desde el interior de la escuela hubo más personas que se sumaron al ataque contra los soldados, quienes, agregó, les pidieron que depusieran las armas.

En el enfrentamiento murieron 11 de los agresores, todos hombres mayores, hubo 5 heridos y 21 personas detenidas, entre ellas, una "Ricardo" o "Daniel", la guerrilla identifica a sus miembros con un solo nombre.

La persona que la contrató murió en el enfrentamiento; en el lugar del tiroteo se decomisaron 14 útiles de asalto AK-47, señaló el



La lucha armada nuevamente rompe la paz mexicana.

ministerio de Defensa, quien agregó que solicitó la presencia de autoridades judiciales para iniciar la averiguación.

El enfrentamiento inició a las 04.50 horas (09.50 GMT) y concluyó a las 10.55 horas (15.55 GMT), cuando se rindieron los eperristas, de acuerdo a la versión militar.

"El tipo de vestuario, armamento y modo de operar ante la autoridad, permite determinar que los ocupantes de esa escuela pertenecen al autodenominado Ejército Popular Revolucionario", afirmó la Sedena.

El EPR hizo su aparición el 28 de junio de 1996 en el municipio de Coyuca de Benítez, en donde se reunían campesinos que recorda-

ban un año de la masacre de 11 de sus compañeros a manos de la policía municipal de Aguas Blancas.

A casi tres años de actuar como guerrilla han muerto 38 personas en diversas acciones, de las cuales 11 son militares, 19 agentes policiales, 4 elementos del Ejército y 4 civiles. Además, se han registrado 59 heridos.

"Esta organización ha expresado repetidamente que actúa mediante operaciones de propaganda armada en las comunidades", señaló la Defensa Nacional, quien en el enfrentamiento de hoy no reconoce ninguna baja dentro de sus filas.

Al lugar se presentaron agentes de la Procuraduría General de la República y del Ministerio Público,

quienes iniciaron las investigaciones sobre el tipo de armas que se utilizaron y las personas que presumiblemente participaron en el tiroteo.

En el municipio de Chilpancingo se reforzó la vigilancia en el palacio de Gobierno, ante la posibilidad de un ataque del EPR en respuesta por el enfrentamiento de hoy.

Desde su aparición en 1996, el EPR se ha enfrentado con agentes de la Policía Judicial, Seguridad Pública y el Ejército federal en los estados de Puebla, México, Guerrero y Oaxaca.

El ataque más reciente con tropas del Ejército mexicano se registró en mayo de 1997 en el mismo

estado de Guerrero, en donde murieron 5 soldados y 4 guerrilleros, según cifras oficiales.

A raíz de ese enfrentamiento, se intensificó la presencia militar en la sierra de Guerrero, lo que generó la protesta de organismos no gubernamentales defensores de los derechos humanos, quienes aseguran que los soldados cometen detenciones arbitrarias y alteran la vida de las comunidades marginales de la región.

El EPR se ha pronunciado por un cambio político, la reforma de la Constitución y un cambio radical del sistema económico que disminuya el atraso, principalmente de las comunidades indígenas y marginales de Guerrero.

Temblores en
cinco provincias
argentinas

• BUENOS AIRES
Agencia AP

Un sismo de 5,3 grados en la escala Richter se registró ayer en las provincias argentinas de San Juan, La Rioja, San Luis, Mendoza y Córdoba, aunque hasta el momento no hay informes de víctimas ni daños materiales.

EPICENTRO

El ingeniero Marcelo Millán del Instituto de Previsión Sísmica, en la capital de la provincia de San Juan, precisó que el sismo se registró a las 13.10 hora local (16.10 GMT) y tuvo como epicentro a la localidad santjuanina de Sierra de Pie de Palo, situada a 55 kilómetros al este de San Juan.

OTROS PUNTOS

En Córdoba, vecinos de la capital y de las ciudades de San María, Conquín y La Falda, formaron a medios locales sobre el temblor, que se percibió especialmente en los edificios más altos de estas ciudades.

En la capital de San Luis, los temblores casi seguidos y de regular intensidad crearon algo de temor entre los habitantes, aunque las autoridades de Defensa Civil y la policía local informaron de que no se han recibido pedidos de ayuda.

Millán explicó que el sismo tuvo una profundidad intermedia, estuvo originado por el «proceso tectónico» que se vive en la zona cuyana y cordillerana de Argentina y «tuvo unos 90 kilómetros aproximados de profundidad».

El movimiento sísmico también se percibió levemente en la ciudad de Buenos Aires.

Elecciones en Ecuador

Campaña a 35 días de segunda vuelta

Alvaro Noboa
y Jamil Mahuad
en disputa.

• QUITO
Agencia EPR

La campaña para la segunda vuelta electoral en Ecuador arrancó ayer, a 35 días de los comicios, con un fuerte ataque contra la clase política lanzado por el candidato populista Alvaro Noboa, quien el 12 de julio disputará la presidencia con el demócrata cristiano Jamil Mahuad.

NO RENUNCIARE

"No renunciaré a la candidatura", dijo Noboa, quien atribuyó las versiones sobre su inminente abandono de la carrera presidencial a la "arrollada de los políticos que se van amarrando, como siempre, en perjuicio del Ecuador".

El desmentido de Noboa, efectuado en sus oficinas de Guayaquil, coincide con la reunión convocada para hoy en Panamá de la cúpula del partido Roldosista, que apoya esa candidatura.

En Panamá vive el líder del Roldosismo y ex presidente autoritario Abdalá Bucaram, quien no puede entrar a Ecuador por problemas con la justicia.

LÍNEAS

La declaración de Noboa, de 4 líneas, todas las cuales terminan con la frase "no me

rendiré", fue publicada en todos los matutinos de Ecuador, "para que no queden dudas de mi decisión", según dijo.

El candidato, de 47 años y heredero de la mayor fortuna del país, de 2.500 millones de dólares, dijo también que "mis posibilidades de triunfo están intactas".

MAHUAD

Mahuad, de 48 años y actual alcalde de Quito, ganó la primera vuelta electoral, de 31 de mayo, con entre 8 y 10 por ciento de los votos, cifra que varía día tras día, a medida que avanza el conteo oficial.

Además, en las 72 horas inmediatas a los comicios, todos los grandes partidos le ofrecieron su respaldo sin condiciones, en una gran coalición anti-Bucaram.

Abdalá Bucaram gobernó Ecuador entre agosto de 1996 y febrero de 1997, cuando fue depuesto por el congreso en medio de una ola de escándalos de corrupción y frivolidad.

MEDICIONES

Las primeras mediciones post-electorales de intención de voto se están efectuando este fin de semana, aunque los analistas políticos coinciden en anticipar que, si no sucede algo inesperado, Mahuad ganará la segunda vuelta con cierta amplitud. "Que ellos digan lo que quieran, porque a mí lo que me interesa es que me siga apoyando el pueblo pobre", replicó Noboa.

El ganador de la elección del 12 de julio asumirá la presidencia el 10 de agosto.

En Colombia

Capturan a jefe de cartel caribeño

Alberto
Orlandez
Gamboa, alias
"El Caracol".

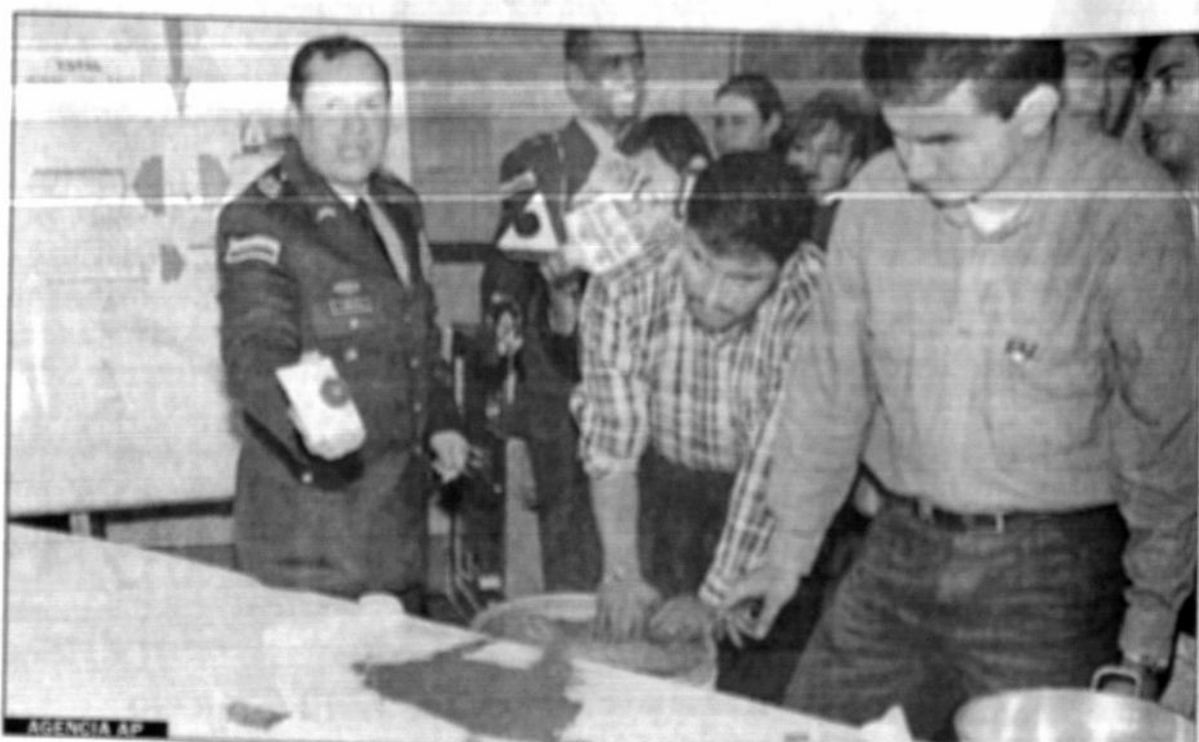
• JAVIER BAENA, Bogotá
Agencia AP

Alberto Orlandez Gamboa, alias "El Caracol", considerado el principal cabecilla del cartel del narcotráfico de la costa caribe colombiana, fue capturado pobremente vestido, con su fisonomía modificada pero con sus bolsillos repletos de dólares, informó ayer el general Luis Ernesto Gilibert, Subdirector de la Policía Nacional.

Orlandez Gamboa, de 43 años, fue descrito como uno de los últimos grandes capos de la droga, buscado por los Estados Unidos y Colombia acusado de contrabandear toneladas de cocaína.

El general Gilibert dijo que corresponde a la cancillería determinar si Orlandez puede ser extraditado a los Estados Unidos, en donde está acusado por narcotráfico y lavado de dinero y tiene orden de detención de un tribunal del distrito sur de Florida.

Está acusado además por la justicia colombiana de los delitos de



La Policía sigue con su accionar contra el narcotráfico.

homicidio, secuestro y enriquecimiento ilícito, manifestó el general Gilibert en conferencia de prensa en que calificó a "El Caracol" como "un individuo de alta peligrosidad en el mundo de la droga".

En Colombia estuvo detenido 23 meses por el delito de narcotráfico, pero las autoridades judiciales no pudieron condenarlo en ninguno de los cinco procesos que se le seguía, según informó su defensa.

"Este es un triunfo muy impor-

tante en la lucha contra el narcotráfico", dijo el general Gilibert, que presentó al jefe del cartel de la droga a los periodistas. Parecía nervioso y con el rostro descompuesto.

"Este hombre es el coordinador de los mayores envíos (de droga) hacia los Estados Unidos desde la costa atlántica y lleva muchos años metido en el ambiente de la droga", agregó.

"El Caracol" fue capturado ayer en Barranquilla, la principal ciudad del litoral caribe, cuando estaba acompañado de un guardaespaldas

y uno de sus socios en el negocio de la droga, quienes no opusieron resistencia, indicó el jefe policial.

Al momento de su captura se le hallaron 5.000 dólares, y se le cometió un automóvil y una motocicleta. Portaba documentos falsos, incluyendo un pasaporte en que figuraban varias entradas a Venezuela.

Su calvicie fue reemplazada con implante de pelo y había perdido peso, por lo cual su fisonomía era diferente de las fotos que poseía la policía.

Un destino apetecible

Vuelos desde la Argentina a Cuba

• BUENOS AIRES
Agencia AP

Aerolíneas Argentinas se dispone a realizar vuelos regulares a La Habana a partir del 20 de julio, reveló un vocero de la privatizada empresa aérea, controlada por la española Iberia.

Cuba "es un destino apetecible

para los argentinos" dijo al diario Clarín el jefe de prensa de la empresa, Alejandro Lotito.

Agregó que para el viaje inaugural fueron invitados el embajador argentino en La Habana, Jorge Tellerman y su par en Buenos Aires, Nicolás Rodríguez.

El gobierno del presidente Carlos

Menem había impulsado hace un tiempo un acercamiento con el régimen de Fidel Castro, pero luego dejó esa iniciativa de lado tras reclamos de los Estados Unidos en la cumbre de las Américas realizada en abril pasado en Chile.

Menem ha sido un crítico constante de Castro, reclamando una mayor apertura democrática y respo-

to a los derechos humanos en Cuba. Cuba tiene una deuda cercana a los 1.300 millones de dólares con el gobierno argentino, según el diario.

Tellerman ha mantenido varias reuniones con autoridades cubanas para tratar de destrabar el pago de la deuda, contraída en la década de los años 70.

IDA Y VUELTA

Desde la hamaca

Mezclándose en una hamaca seguramente estarán hoy varios trinitarios, disfrutando del feriado declarado por la Alcaldía como parte de la celebración de los 312 años de fundación de la ciudad de la Santísima Trinidad. Los festejos se iniciaron el pasado viernes, día en que la Comuna también dispuso que se trabaje sólo media jornada para participar del desfile-entrada folklórica que realizaron alrededor de 10 mil estudiantes.

EL GRAN PODER

En Trinidad la música de los "bombos" (bandas de música) sonó más fuerte que el rechazo, que ensordeció en La Paz la celebración de la Entrada del Señor Jesús del Gran Poder debido al luto nacional de 30 días por la muerte de más de 100 personas en el terremoto ocurrido el pasado 22 de mayo. Irónicamente, en Trinidad también se dejó de trabajar durante mediodía para que los habitantes de esa ciudad acudan a los centros donde se recaudaban fondos y ayudas para los afectados del sismo. Pero los festejos no se suspendieron. En fin, uno es libre de interpretar y practicar como crea conveniente la solidaridad, pero es negativo que a nombre de ella se prolongue un feriado, cuando es más importante seguir produciendo.

El Chapare ya ha dado muchas señales de que es un territorio explosivo. Autoridades y cocaleros deben insistir en el camino del diálogo y la paz.

"Phayasis warawara"

• Raúl CALDERÓN Jarama
Docente de la UMMS y la UCB

En aymara "phayasis warawara" es un cometa. Eso fue Justino Quispe Balboa, brillante educador de base y promotor cultural que falleció hace algunas semanas.

No dijo cuándo nació ni dónde. Su padre era de Batallas, de una familia criolla. Se trataba de gente que luchó por consolidar una escuela comunitaria en contra de la hacienda. Su padre estaba asentado en Oro Verde, Alto Beni, también era rebelde y estaba preocupado por transmitir a sus hijos valores e interés por aprender.

Justino creció como "colonizador" en el trópico. Viajó con su progenitor para extraer oro de otros lugares calientes, a las minas del oriente y a La Paz en busca de empleo.

Cuando se iniciaba la década de 1970, siendo un joven bordeando los 20 años que no acabó la escuela, de acuerdo a lo que relata su amigo Miguel Limachi, Justino se dirigió a Pillapi, comunidad cercana a Tiwanaku. Allí hizo un curso para nuevos dirigentes y cooperativistas.

A lo largo de los años 70 viajó a comunidades altiplánicas, de valle y semi-tropicales. Alfabetizó empleando el ay-

mara, impartió cursos sobre culturas y practicó el arte de la cerámica.

El año 1978 aportaría enormemente en Murupilar, cuando se redactó un vigoroso manifiesto que propuso la reconstitución de una educación propia y liberadora, más allá de las políticas gubernamentales y las ONGs.

Durante la década de 1980, Justino contribuiría a la creación de organizaciones que agruparon a educadores/as de base, luchando por legitimar su anhelo de consolidar una educación a partir de la propia cultura.

Actualmente, se habla mucho de la interculturalidad y la educación bilingüe. Esto, sin duda, ya es parte de la educación oficial. Han brotado proyectos en el campo alternativo a cargo de la Iglesia, del Estado e instancias de la sociedad civil, con grandes logros y perspectivas.

Justino Quispe Balboa, educador nada convencional, vivió cuestionando al sistema; pero también, a partir de lo que aprendió y reflexionó, propuso alternativas y soluciones. Su vida fue permanente testimonio de ello. Sí, Justino fue un "phayasis warawara". Surgió, destelló, se consumió; y al hacerlo, marcó ruta y generó presentimiento e inspiración.

A MANO ALZADA

Raúl VALI



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

JEFES DE ÁREA:

Política:	Carlos Valdez Mattos
Economía:	Helen Alvarez Virreira
Social:	Miguel Lora Fuentes
Internacional:	Teddy Molina Chacón
Cultura:	Rubén Vargas Portugal
Deportes:	Gustavo Cortez Calla

Secretario de dirección:
Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de informaciones:
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:
Orina Erqueta Castillo

Impresores: Editorial "LUX"

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Teléfono: (591) 02 - 391040
Casilla de correo: 3276 • La Paz - Bolivia
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV
e-mail: prsencia@caoba.entelnet.bo

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Guerra al narcotráfico

La situación en el Chapare vuelve a tomarse violenta. En menos de diez días dos policías murieron y otros nueve quedaron heridos. La erradicación de los cultivos de coca ilegales avanza en medio de una peligrosa guerra armada de baja intensidad, alentada por las mafias del narcotráfico. El Gobierno debe actuar con energía, pero también con prudencia para no confundir al enemigo que daña no sólo a las fuerzas antidroga, sino a los cocaleros.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, hizo bien en destacar que no se entrará "al juego de quienes buscan enfrentamientos...". "Las fuerzas combinadas tienen órdenes de resguardar el orden y los oficiales pueden disponer lo que mejor convenga, pero no hay afanes de venganza...". Ojalá que esa decisión sea fielmente cumplida por militares y policías. Caso contrario se desataría una "guerra sucia" de imprevisibles consecuencias, afectando a más inocentes.

Cabe reiterar que acabar con el narcotráfico es decisión del país, no sólo del Gobierno ni de los cocaleros. Pero también es decisión de Bolivia salir de la pobreza que genera la difícil situación en el trópico cochabambino, donde los beneficiados

con el conflicto son los narcotraficantes porque continúan impunemente con su labor delictiva.

Es lamentable que, después de más de dos meses, el Gobierno y los cocaleros no hayan llegado a un definitivo acuerdo para evitar la violencia e imponer la paz. Sin embargo, es tiempo de volver a reflexionar para encontrar alternativas de solución. Los hechos de sangre enlutaron sólo a humildes familias de policías o cocaleros.

No se puede soslayar el peligro de seguir cultivando la violencia. El Chapare ya ha dado muchas señales de que es un territorio explosivo. Por esas razones, autoridades y cocaleros deben insistir en el camino del diálogo y la paz. Los dirigentes de los productores de coca no pueden volver a cometer el error de ingresar a la politiquería amenazando con convulsionar la región, cuando es su obligación hacer todos los esfuerzos para resolver los problemas, no provocarlos.

El Chapare exige una solución global que pasa por el consenso. La violencia desatada en los últimos días muestra, una vez más, que lo hecho hasta ahora no arroja resultados duraderos. Unos y otros deben tener amplitud de miras para analizar una compleja realidad social y no perder de vista al enemigo principal a combatir y derrotar: el narcotráfico.

CANDELABRO

Fernando CAJÍAS de la Vega



Aristocracias y democracias

Sin embargo, no se puede desconocer que la democracia también significa distorsiones.

El pasado domingo, el público televisivo tuvo la satisfacción de ver y escuchar el diálogo entre H.C.F. Mansilla y Carlos Mesa, satisfacción por la profundidad en la que se abordaron muchos temas como el de la herencia española, las élites, los valores de la aristocracia, el negro futuro, etc. Ese diálogo motivó las siguientes reflexiones, algunas pueden ser coincidentes y otras discrepantes con el pensamiento planteado por el filósofo Mansilla.

A mi entender y sentir, uno de los mayores logros de la Edad Contemporánea es la democratización de la cultura, es decir, la ampliación del público para las manifestaciones culturales. No creo, como insinuaba Mansilla, que el considerable aumento de público sea la causa fundamental de la mediocridad existente. La democratización cultural no ha significado la eliminación de élites sobresalientes ni tampoco la existencia de una aristocracia de buen gusto en los siglos XVII y

XVIII nos explica, por sí sola, la aparición de compositores y pintores de alto nivel.

El surgimiento de un genio, o de un grupo selecto de creadores o pensadores, no se debe a un solo factor, sino a múltiples elementos, lo mismo que la capacidad de los creadores de comunicarse con el público depende de muchas variables.

Existen ejemplos históricos que sirven para mostrar dos caras de una misma medalla. Los pintores renacentistas italianos fueron apoyados por grandes familias como los Medicis y por los Papas; Velázquez fue pintor oficial de la corte española; en cambio Mozart, si bien en un principio de su vida fue muy aplaudido por diversas cortes, fue enterrado en la más completa soledad. Oscar Wilde fue maltratado por la poderosa élite inglesa, y, Van Gogh, en vida, no pudo vender más que un cuadro, en la ilustrada Francia de su tiempo.

La democratización de la cultura se ha dado gracias a los adelantos técnicos como fotografías, discos, diapositivas, videos, etc., que han permitido a mucha más gente apreciar una pintura o un concierto; en cambio, en tiempos aristocráticos sólo un público selecto podía entrar a los palacios donde estaban los cuadros o se realizaban los conciertos. Han influido también para esa democratización la masificación de la educación, el

desarrollo del turismo, la multiplicación de los conciertos y exposiciones.

Es igualmente significativa la democratización de la belleza de las personas; en tiempos de la aristocracia absoluta, salvo románticas excepciones, la belleza era un atributo casi exclusivo de la nobleza. Actualmente, gracias a la democratización de las cremas de belleza, el término medio es mucho más agradable que el de la época de Luis XIV.

Sin embargo, no se puede desconocer que la democracia también significa distorsiones, sobre todo cuando se la confunde con el populismo y el éxito fácil. Mansilla tiene razón en señalar los terribles efectos de la democratización del mal gusto y en el papel nefasto de la plutocracia. El poder económico, sobre todo el de reciente creación, culturalmente hablando, coincide casi siempre con una terrible "mala manera", prueba de ello son los últimos hechos protagonizados por algunos selectos plutócratas de la zona sur, hechos que a más de delictivos son marcadamente estúpidos.

Por lo tanto la tarea educativa principal tiene dos desafíos: ampliar la buena educación aumentando el público de buen gusto y formar élites creativas y científicas. Elites reconocidas no por la alcurnia o por la riqueza, sino sobre todo por los méritos y los valores éticos.

DESDE EL CAMPO

Iván ARIAS Durán



Bolivia: Contrarreformas e incertidumbre

La gente común ha perdido la fe y los sueños de futuro.

Francisco Bilbao (1853) decía que la explotación del hombre por el hombre no deja al hombre tiempo para ser hombre. La sociedad se divide entre los que todo lo pueden y los que todo lo hacen. En Bolivia, desde 1983, hemos visto gestar y concretarse sorprendentes procesos revolucionarios en democracia. Pero, para desgracia del país, también hemos vivido impresionantes procesos contrarrevolucionarios.

Somos quizá el único país que se da el lujo de invertir cuatro años para avanzar y otros cuatro para retroceder. Este ir y venir, lejos de sentar las bases para ingresar al siglo veintiuno, provoca incertidumbre y zozobra entre el ciudadano común y los inversores.

Son tantos los sabios que tiene el país que cada vez que cambiamos de sabios, cambiamos de horizonte y de sueños. Por

eso, ya no importa si las actuales contrarreformas que propone el gobierno son buenas o malas. No importa el puerto al que arribaremos, sino que la nave no se hunda. La gente común ha perdido la fe y los sueños de futuro, su expectativa es sobrevivir.

Seguimos reforzando la mentalidad colonial y minera que ha marcado durante siglos nuestra existencia. Muy pocos quieren construir su casa, su vida, en el país: Bolivia, inmenso territorio al que hay que expropiar, explotar y destruir para hacer casa y fortuna en otros países.

Las "picardías" de los "hijitos de papá" son la mejor o peor muestra de cómo se desprecia el país en que viven. El "american way of life" es su sueño y Bolivia la pesadilla que les toca pasar y a la cual hay que destruir y después huir. Bolivia ha dado al mundo durante siglos oro, plata, estaño, petróleo y riquezas del bosque, pero el mundo le ha dado limosnas y, nuestros sabios de turno, se han esforzado en crear las condiciones para aceptar esas limosnas.

El campo se vacía, las ciudades se llenan, las fronteras rebalsan de gente que

huye en busca de un mejor futuro. Los pueblos y comunidades fantasmas se multiplican. Desde centros poblados como la ciudad de El Alto se venden niños a diez dólares para que sean esclavizados en Argentina. En Oruro, uno de los departamentos más pobres, cada dos días un joven se suicida. Los pocos gestos de esperanza, como la captura del ladrón más connotado de los últimos años, se diluyen al comprobar que entre bambalinas se hace todo lo posible para evitar que sea traído o para darle la menor pena posible.

El Chapare amenaza convertirse en un lugar donde la sangre y la muerte deciden la vida de los que defienden la hoja de coca y de los que buscan erradicarla. Lejos de sembrar un país con dignidad y oportunidad, tenemos un país en desbandada. ¿Quién les va a creer a los actuales sabios que todas sus contrarreformas van a mantenerse en el tiempo de la historia? Nadie, porque en menos de diez meses demostraron que se puede ser Atila y destruir todo para sembrar incertidumbre. ¿Por qué no pueden hacer lo mismo otros sabios?

Por "crisis permanente"

Pentágono ya piensa en invasión a Colombia

Declaraciones de James Zackrisson, del Departamento de Defensa.

• BOGOTÁ
Agencia EFE



Los "Marines" tienen una larga historia de intervenciones en Latinoamérica.

El experto en asuntos militares del Departamento de Defensa de Estados Unidos, James Zackrisson, cree que llegará el momento en que "alguien" deba pensar en la posibilidad de que su país invada o envíe tropas a Colombia. "No podemos perder a Colombia", afirma Zackrisson en una entrevista con la edición colombiana de la revista "Cambio16", en la que advierte que la crisis en esta nación puede precipitarse en cinco años si el conflicto armado mantiene su actual ritmo.

El experto sostiene que muchos colombianos "de diferentes sectores" le han manifestado que "estarían de acuerdo con el envío de tropas extranjeras a su país".

"En algún momento alguien debe pensar en si debemos enviar tropas, en si ello sería una buena idea y en si Colombia lo aceptaría de alguna manera, en caso crítico", afirma.

Para Zackrisson, si Colombia necesita el apoyo internacional debe solicitarlo y agrega que siempre queda la "opción de pedir una invasión, pero tendría que ser una situación absolutamente crítica". El experto, vinculado a la Oficina de Inteligencia Naval del Pentágono, considera que Colombia está ante los escenarios posibles de que "la guerrilla tome el poder" o que el país "se fraccione oficialmente".

Zackrisson dice que planteó la primera posibilidad en el texto original de su estudio "Colombia bajo amenaza" que, según la revista, fue distribuido entre sesenta personas que asistieron en Washington a una reciente reunión convocada por el Pentágono para analizar el caso colombiano.

Según la publicación, allí primó la línea dura, que tiende al fortalecimiento de las Fuerzas Armadas de Colombia, que para el experto necesitan "estabilidad y dirección".

El funcionario del Pentágono dice que en las reuniones sobre Colombia también se ha planteado la alternativa de unas fuerzas de paz como las que han actuado en Bosnia, Haití, Perú y Ecuador, y que tuvieron éxito en situaciones complejas.

"Reunir a países amigos de Colombia para que provean fuerzas de paz es una situación viable, creíble", opina Zackrisson, pero aclara que "cuando se habló sobre una fuerza multilateral se pensó en términos de fuerzas de paz, no de tropas de combate". Estas fuerzas pueden actuar en el caso de que las partes en conflicto alcancen acuerdos humanitarios, explica el experto y añade que una intervención militar estadounidense en Colombia sería "una situación demasiado drástica".

En la entrevista con "Cambio16", Zackrisson considera que "si la guerrilla derrota al Gobierno de Colombia se enviaría tropa a petición de las autoridades que sobrevivieran".

El experto dice que los rebeldes

"están tan involucrados en el negocio capitalista de conseguir dinero", en alusión a sus vínculos con el negocio de las drogas, que no confía en ellos.

No obstante, no descarta que a largo plazo pueda negociarse con ellos para lograr un consenso efectivo de gobernabilidad. "En Centroamérica se hizo, pero Colombia es más complicado y confuso".

Pese "a la coalición entre la mafia de las drogas y el Gobierno", por la filtración de "narcodineró" en la campaña electoral del presidente colombiano, Ernesto Samper, Zackrisson no cree que los narcotraficantes tengan interés en gobernar el país.

Nuevos bombardeos

Asmara vive una pesada

• NAIROBI
Agencia ANSA

Asmara, la capital de Eritrea, vivió ayer bajo el terror de nuevos bombardeos etíopes al concluir la precaria tregua de 13 horas acordada con el gobierno de Addis Abeba para permitir la evacuación de los últimos extranjeros.

El temor de nuevos ataques de los aviones etíopes se agudizó durante la tarde cuando según noticias reveladas por una radio de la vecina Arabia Saudita, que luego se revelaron infundadas, parecían inminentes nuevas incursiones, después de las dos del viernes y la del sábado.

En Asmara crece el temor a una sangrienta respuesta de Addis Abeba al bombardeo eritreo de Makallé, capital de la región de frontera del Tigray donde el viernes por la tarde fueron muertas 47 personas (entre ellas quince niños) y otras 135 resultaron heridas.

Las pocas noticias de carácter militar que se filtran tanto desde Asmara como de Addis Abeba parecen indicar cada vez más la apertura de un nuevo frente de guerra, muy lejano de la zona contendida

de Bademé, que fue la zona de crisis y a lo largo de la frontera dental entre Etiopía y Eritrea. Movimientos de tropas etíopes al este, en dirección al segundo puerto etíope del Mar Rojo, hacia el cual las tropas se estarían dirigiendo desde la zona de Bademé.

Se trata, por el momento, de noticias carentes de confirmación, como la de la mañana en Addis Abeba sobre la conquista etíope de Zalambessa, localidad fronteriza del Tigray, domingo pasado fue escuchado más sangrientos combates de comenzó el conflicto, con cien muertos.

Pero en ambientes diplomáticos y militares occidentales, de otra parte se registra con preocupación el fracaso de acciones de mediación basadas en intentadas, se considera que el verdadero objetivo de Etiopía es Asmara, para lograr su independencia en el mar península de independencia de Eritrea (ya da por el referendo de 1993).

Pakistán contra tratado de no proliferación

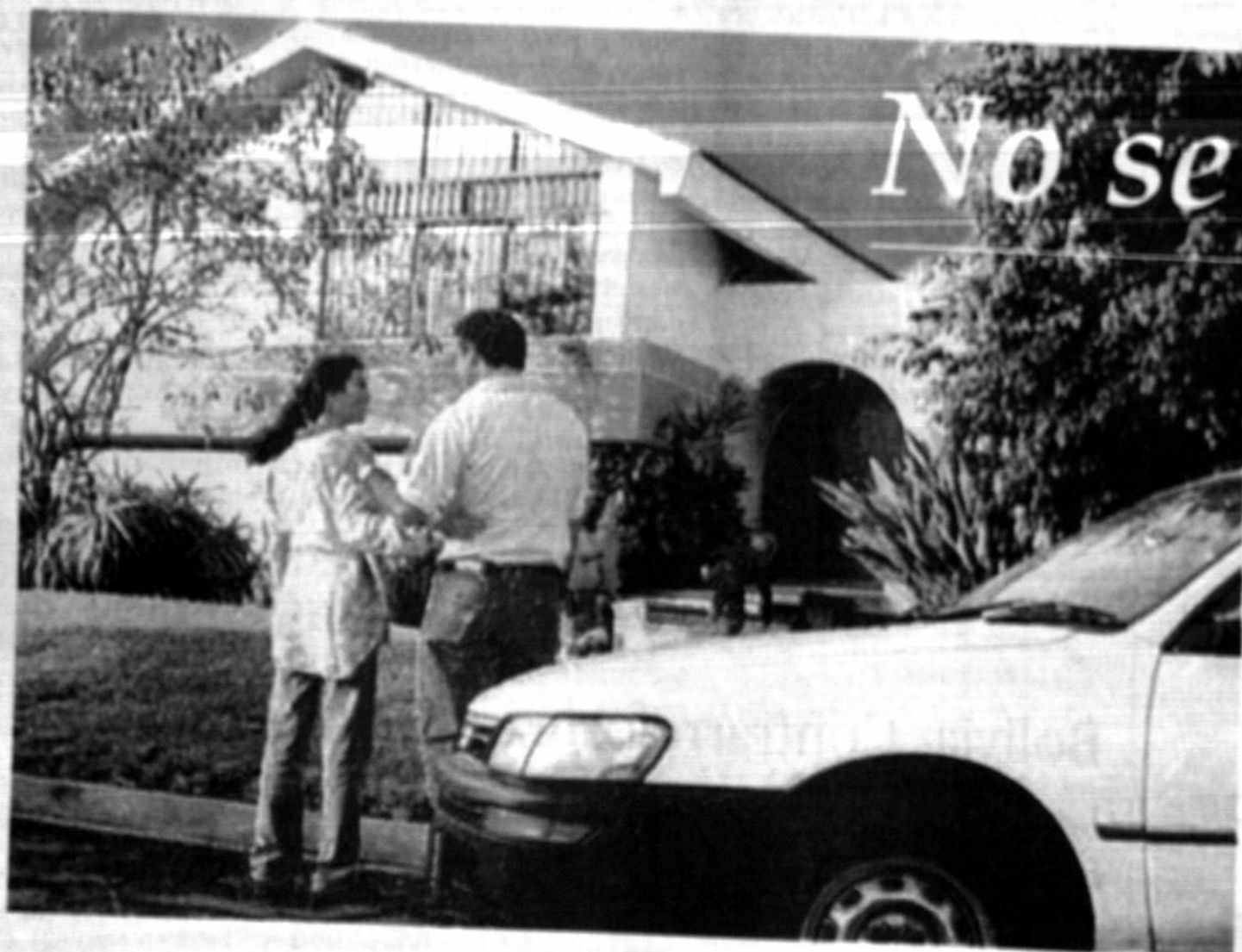
• ISLAMABAD
Agencia EFE

Pakistán rechazó ayer, domingo, lo que calificó de un intento del Consejo de Seguridad de la ONU de imponerle el Tratado de No Proliferación (TNP), que le impediría conservar las armas atómicas que acaba de probar.

La declaración de que el Consejo de Seguridad condenó ayer las pruebas nucleares efectuadas el mes pasado por Pakistán y la India fue calificada de "desequilibrada, injusta e irrealista" por el ministerio pa-

quistaní de Exteriores. En un comunicado, el ministerio señaló que las provisiones de los tratados "pueden aplicarse a quienes no los firmaron". Las obligaciones que llevan los tratados sólo se pueden asumir de manera voluntaria.

Ni Pakistán ni la India han firmado el TNP, que prohíbe la posesión de armas nucleares salvo por los "Cinco Grandes", que son los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU: Estados Unidos, China, Gran Bretaña y Francia.



No se preocupe

La confianza en seguros es algo que se gana con el tiempo. Por eso le ofrecemos más de 50 años de experiencia y la solvencia suficiente para cumplir lo que prometemos.

Asegúrese en La Boliviana Ciacruz, Seguro que Cumple.



La Boliviana Ciacruz
de Seguros y Reaseguros S.A.
Seguro que Cumple

Se busca poner fin a "trancaderas" en La Paz

Distancian paradas

Micros y minibuses pararán cada cinco cuadas.

• LA PAZ

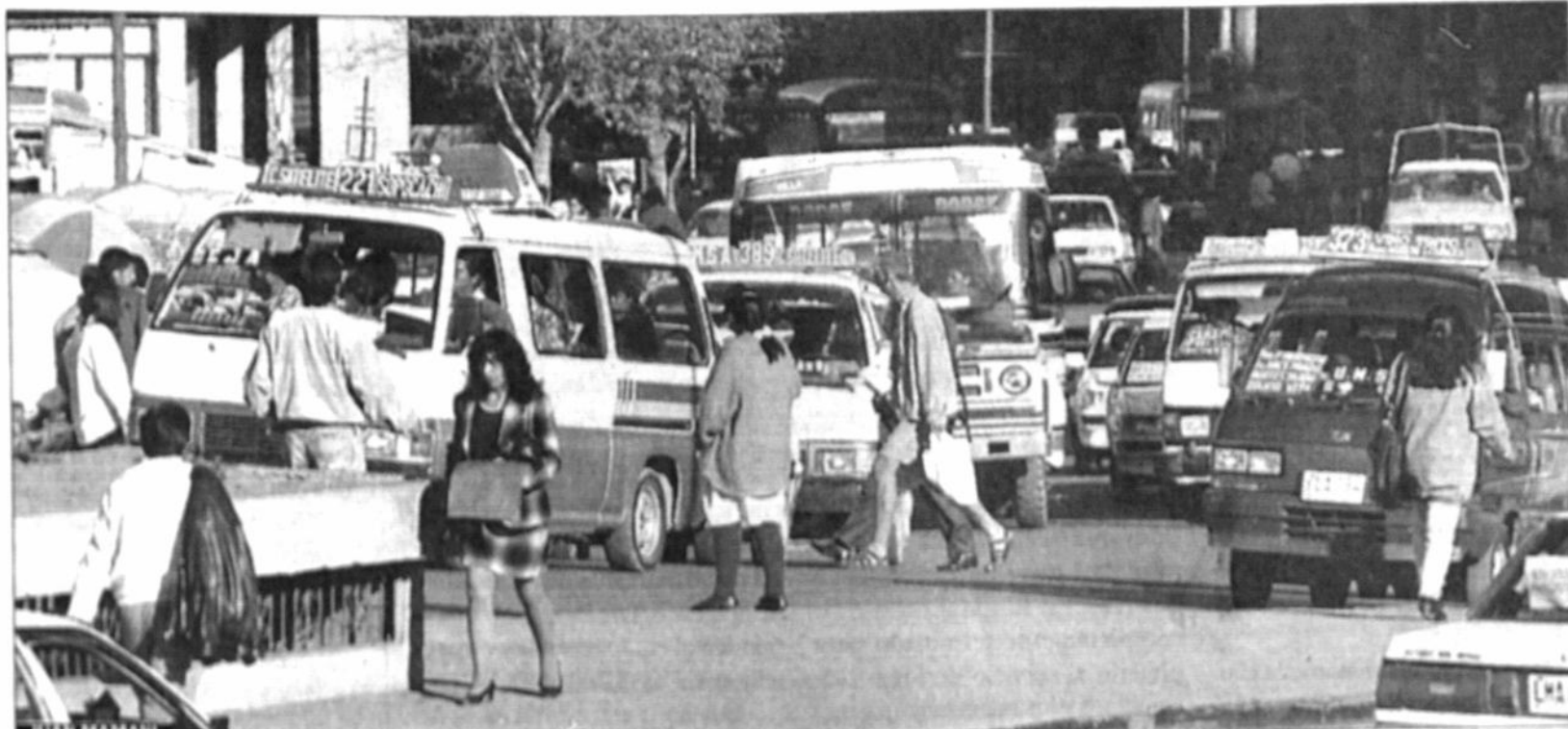
El transporte público ya no se detendrá a gusto y placer para recoger o dejar pasajeros en el eje central de la ciudad de La Paz. A partir de esta semana las paradas oficiales serán distancias con aproximadamente cinco cuadas una de otra.

Hace diez días se firmó un acuerdo entre el Tránsito, la Alcaldía, la Federación de Choferos y la Asociación de Transporte Libre, en el que se establece que se harán esfuerzos para erradicar, o al menos disminuir, el intenso congestionamiento vehicular de la ciudad.

Es así que esta semana se pondrán en vigencia las nuevas paradas del transporte público y también se cambiarán las rutas de un 30 por ciento de los minibuses, tema que será anunciado por el alcalde Germán Monroy.

La ciudad de La Paz tiene más de 800.000 habitantes y otros 600.000 son de El Alto, todos están relacionados día a día con los problemas de tráfico de la urbe paceña.

Según el responsable de la Uni-



Para tomar un micro o minibus habrá que caminar hasta su parada.

dad de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía, Jaime Vedia, el embotellamiento de motorizados ocasiona que el flujo de tránsito esté saturado, bajas velocidades de circulación, tiempos de viaje largos para distancias cortas, interrupciones frecuentes, falta de seguridad en la circulación y costos de operación elevados.

Los datos recientes indican que la velocidad de circulación de un vehículo en el eje troncal de la ciudad bajó de 50 kilómetros por hora a tres en horas denominadas "pico", lo que también es causa de graves

problemas de contaminación ambiental, atmosférica y acústica.

TRANSPORTE PÚBLICO

Vedia contó que el transporte público se inició en la ciudad de La Paz el año 1945 con vehículos de cuatro puertas que unían la zona sur con el centro, pero después fueron reemplazados por los colectivos de dos puertas y esto originó que se elaboraran nuevas rutas de circulación.

En la década del '70, rememoró, aparecieron los micros con ca-

pacidad para llevar 21 pasajeros sentados y que permitieron que el usuario se traslade cómodamente.

En 1985 se incorporaron los minibuses para atender las demandas de la población porque ofrecían un servicio rápido y oportuno.

PARQUE VEHICULAR

Más de 104.000 motorizados entre pesados y livianos transitan en la ciudad de La Paz, de los que el 10 por ciento corresponde al transporte público como colectivos, bu-

ses, micros, minibuses, trufis, taxis y radiotaxis.

A esa cantidad se suman los vehículos que prestan servicios de taxi, que no están afiliados a una organización, pero su funcionamiento es legal.

El servicio público que está a disposición de la ciudadanía cuenta con 320 líneas, de éstas 188 son minibuses que prestan servicio de las diferentes zonas de la ciudad hacia el eje troncal y viceversa, y también contribuyen a un gran congestionamiento vehicular.

Paradas momentáneas

BAJADA

- Esquina avenida Montes, calle Pucarani.
- Esquina avenida Montes y plaza Pérez Velasco (baños públicos).
- En la plaza San Francisco, sólo para el transporte público que baja de la calle Evaristo Valle.
- En la avenida Mariscal Santa Cruz, sólo en la plaza Venezuela.
- En la plaza Franz Tamayo (plaza del Estudiante) y avenida Villazón.
- En la avenida 6 de Agosto, esquina calle Belisario Salinas.
- En la final de la avenida 6 de Agosto.

SUBIDA

- Esquina avenida Arce y calle Clavijo.
- En la plaza Isabel La Católica.
- En la plaza Franz Tamayo (plaza del Estudiante), esquina calle Batallón Colorados.
- En la plaza Venezuela, esquina Loayza.
- En la avenida Mariscal Santa Cruz, esquina calle Yanacocha.
- En la avenida Montes, esquina calle Ingavi (Alternativa: plaza Pérez Velasco).
- En la avenida Montes, esquina Pucarani.

NOTA: Los refugios se construirán a una distancia mínima de 30 metros antes de llegar a la esquina de cruce de vías.

FUENTE: Unidad de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía Municipal de La Paz.

Más control en zona Sur de La Paz

• LA PAZ

Se instalará un Retén de Seguridad Ciudadana y se cerrarán licorerías que vendan bebidas alcohólicas en la residencial zona Sur de la ciudad de La Paz, anunció el alcalde Germán "Chaza" Monroy.

"No se venderá ni una lata de cerveza", dijo el Alcalde al referirse a las licorerías que operan en la zona y donde acuden jóvenes que en los últimos días, con actos de vandalismo, provocaron alarma en la población.

Para la instalación del Retén policial la Alcaldía cederá un terreno de 500 metros cuadrados ubicados en la Florida, ya que esa parte de la zona sur se encuentra alzada del Regimiento Policial N° 4 y la Policía Técnica Judicial que están al ingresar al barrio de Calacoto desde el centro de la ciudad.

La Alcaldía está pensando en poner en práctica un sistema de "serenazgo" en las calles del sur de La Paz, como se hace en ciudades del Perú, o que los vecinos participen en el control conformando rondas vecinales de seguridad, como ocurre en El Alto ante la carencia de policías.

Más información b4

INRA vuelve a la carga contra Julio Leigue:

Ex prefecto usó "palo blanco"

Así se apoderó de tierras indígenas

• SANTA CRUZ

El director departamental del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), José Luis Santistevan, volvió a la carga contra el ex prefecto Julio Leigue, a quien acusó de haber usado sus influencias y "palos blancos" para apoderarse de tierras indígenas.

Santistevan presentó como prueba de su acusación una copia legalizada del acta de audiencia de conciliación suscrita en San Javier, en fecha 8 de agosto de 1996, en presencia del alcalde de esa población, Erwin Maser, y el subprefecto de la provincia Nuflo de Chávez, Carmelo Vargas, en la que Jorge Nallar Razuk aparece como propietario de la propiedad que ahora reclama como suya la ex autoridad.

PRUEBAS

El ex prefecto y sus hijos Javier y Julio Leigue Herrera presentan como descargo de la acusación he-

cha por los indígenas, una transferencia de fecha 14 de mayo de 1998, donde manifiestan que la propiedad "Villa Nueva" la habían adquirido en febrero de 1996.

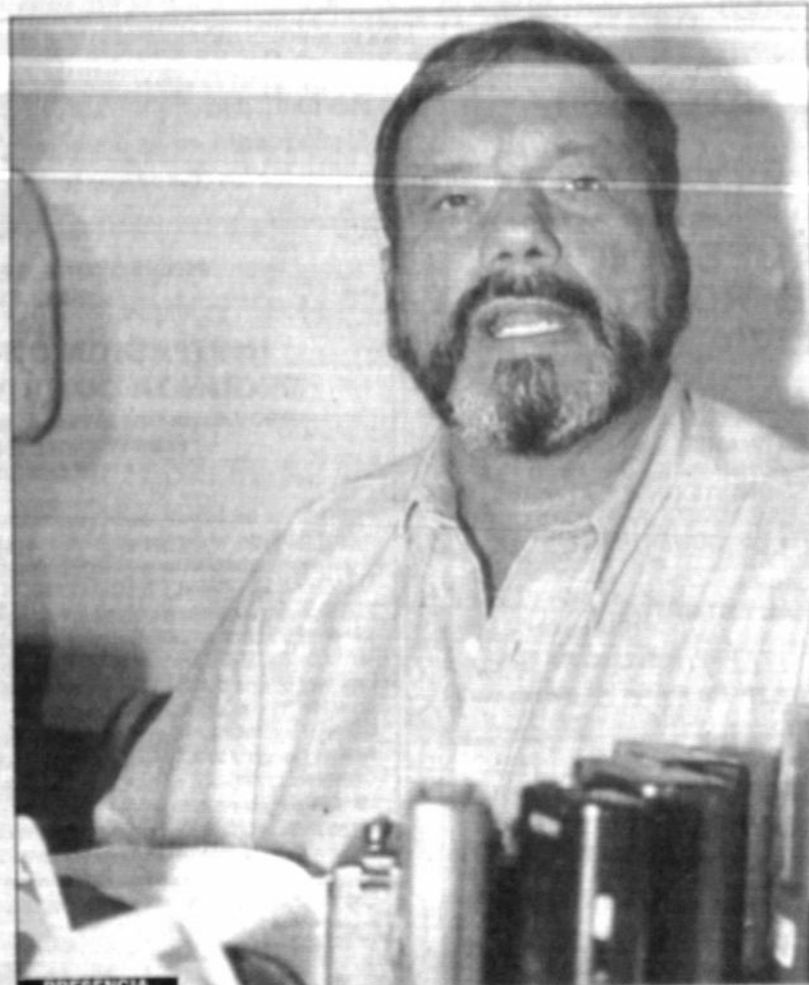
La autoridad del INRA asegura que el acta de audiencia de conciliación demuestra fehacientemente que Leigue Hurtado usó como "testaferro" a Jorge Nallar Razuk con el único objeto de avasallar y apropiarse de una propiedad ubicada geográficamente en el cantón Concepción y no en el cantón San Javier, como es "Villa Nueva".

Santistevan manifestó que existe documentación e indicios contundentes que demuestran la actividad y actitud ilegal de ex prefecto Julio Leigue Hurtado en la incursión y posesión del fundo "Villa Nueva".

CORUPCIÓN

"Dentro de este marco y funcionalidad del INRA-Santa Cruz se espera que la cultura del encubrimiento, institucionalizada por el anterior gobierno, sea erradicada por los órganos del Estado encargados de la aplicación de la justicia", dijo.

Espera que la Dirección Nacional del INRA no sea sometida a pre-



Julio Leigue, ex prefecto de Santa Cruz

siones políticas por parte de altos dirigentes del MNR.

El caso del ex prefecto Julio Leigue ya se encuentra en manos del Ministerio Público y el Congreso Nacional y la Dirección Nacional

del INRA. El ex prefecto de Santa Cruz es senador suplente del dirigente del MNR Freddy Teodovic, quien, a su vez, es hermano del actual director nacional del INRA, Hugo Teodovic.

Cessa ya es privada

• SUCRE

Al nombre de la Cooperativa Eléctrica Sucre se le debe aumentar "Sociedad Anónima" porque se convirtió, después de 30 años, en empresa privada.

La determinación se tomó en una polémica junta de accionistas que se efectuó en el coliseo deportivo Jorge Revilla de esta capital, y que acabó en medio de la división de sectores cívicos, sindicales y vecinales.

En total, los usuarios de Cessa son 30.000, pero al coliseo deportivo no fueron más de 300. La mayoría de los asistentes tenía carta-poder de diferentes ciudadanos.

Los socios congregados en esa ocasión votaron para que se transforme en una verdadera empresa privada. Ayer se aprobaron estatutos y se eligió a sus directores.

El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Mario Oña, el secretario ejecutivo de la COD, Carlos Salazar, y otros dirigentes vecinales abandonaron la asamblea.

Sus argumentos fueron sencillos: el MNR, aliado a algunos cívicos y dirigentes vecinales, "amarraron" todo para nombrar directores vinculados a partidos políticos.

Más información b5

EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO



6 TRINIDAD, CIUDAD

OBLIGACIÓN: Autoridades y población exhortadas a cumplir con sus obligaciones.

5 POTOSÍ, PROVINCIA

HOSPITAL: Policlínico puede convertirse en hospital público, tiene condiciones.

4 LA PAZ, CIUDAD

SUICIDIO: Joven de 25 años de edad se arrojó anoche del Puente de Las Américas.

2 COCHABAMBA

PAGO: Viajeros en avión pagarán desde hoy Bs4 para hospital Viedma y deporte.

5 POTOSÍ, PROVINCIA

DESCONOCIMIENTO: Organizaciones y autoridades de Uyuni desconocieron a Prefecto.

2 TARIJA, CIUDAD

PRECAUCIÓN: Toman medidas para evitar propagación de lepra blanca entre zafreros.

Es una contribución al Viedma y al deporte

Impuesto al viajero

Viajeros aéreos pagarán Bs4 desde hoy.

• COCHABAMBA

Las personas que viajen en avión desde el aeropuerto Jorge Wilstermann de esta ciudad deberán pagar desde hoy tres bolivianos como contribución a la construcción del nuevo hospital Viedma y un boliviano para apoyar el deporte amateur.

El vicepresidente del Comité Cívico, Edgar Montaño, informó que ya se completaron todos los trámites con Servicios Aeroportuarios Bolivianos (Sabsa), de manera que el pago del monto indicado será obligatorio.

Recordó que desde hace tiempo se demandó de los cochabambinos un apoyo económico voluntario, sin embargo, no se tuvo el éxito necesario, lo que planteó la forma de encontrar otra vía para recaudar fondos.

Explicó que lo que se recaude irá directamente a una cuenta bancaria, y de ahí pasará a cubrir una serie de necesidades económico-financieras emergentes de la ejecución del proyecto hospitalario que



Desde hoy el viajero pagará cuatro "pesitos".

se pretende entregar a servicio público en septiembre.

BS3.000 DIARIOS

Montaño Rivera dijo que la Unidad Ejecutora del nuevo hospital Viedma contraerá un crédito de 350.000 dólares de la banca privada que será cubierto con la recaudación aproximada de 3.000 bolivianos de alrededor de mil personas que utilizan el servicio aéreo diariamente.

"Con este monto, según los cálculos que hemos hecho, vamos a alcanzar a pagar toda la deuda en dos años. El hospital debe estar completamente terminado para ponerlo al servicio de los cochabambinos y los bolivianos en general. No vale la pena tener un hospital a medias. Por eso pensamos que toda la población va a cooperar", declaró.

El complejo hospitalario Viedma tendrá una capacidad de 200 camas

con todos los servicios y especialidades. Será un hospital de referencia que costará más de 10 millones de dólares, 5,5 de los cuales corresponden al equipamiento y otros 5 millones a las obras civiles.

Comenzó a construirse en 14 de septiembre de 1995. Debía ser entregado en junio del año pasado por la empresa Alfa-Concreto-Hidrotervise, pero por falta de recursos los trabajos fueron paralizados y el retraso se hace mayor.

Negociaciones en "statu quo"

Cosechan algodón sin precio

Si hoy no fijan monto recurrirán al Ministerio de Trabajo.

• SANTA CRUZ

Las negociaciones entre la Federación de Cosechadores de Algodón y la Asociación Departamental de Productores de Algodón (Adepa) se encuentran estancadas y no hay precio oficial para el quintal de algodón que ya es cosechado.

Demetrio Guarachi, máximo di-

rigente de los cosechadores de algodón, señaló que los productores no quieren mejorar el precio de 20 bolivianos pagado el año pasado.

Los cosechadores solicitaron 30 bolivianos por quintal cosechado, luego, en el marco de las negociaciones, bajaron hasta 25, pero no fue aceptado por la parte patronal.

Indicó que el argumento de los patrones es que el algodón no tiene buen precio en el mercado internacional.

OTROS MECANISMOS

El dirigente señaló que si hoy,

lunes, fracasan las negociaciones recurrirán al Ministerio de Trabajo para pedir la conciliación, y si aún así no mejora la oferta buscarán mecanismos para hacer respetar un mejor precio, añadió.

Guarachi expresó que no es justo que los trabajadores sean los que subvencionen a la parte patronal recibiendo bajos precios por la cosecha.

"El sacrificio debe ser compartido y no es justo que nosotros cosechemos por el mismo precio que el año pasado, cuando la alimentación es más cara", dijo.

El año pasado, en las pensiones que atienden los contratistas se pa-

gaba entre cinco y siete bolivianos por día, ahora el monto es de 10.

Si ganamos lo mismo, quiere decir que trabajamos solamente para los contratistas y los pensionistas, comparó.

MALESTAR

En los campamentos hay mucho malestar porque el precio que los cosechadores cobran por su trabajo no cubre sus necesidades.

"La situación es preocupante, y si no hay una solución a este problema pueden presentarse incluso medidas de hecho", advirtió.



PROVINCIAS

Trabajó en Puerto Suárez

Brigada de visita

Representante uninominal desapareció.

• SANTA CRUZ

El alcalde de Puerto Suárez, Eduardo Raúl, calificó de muy positiva la visita de la brigada parlamentaria cruceña a la provincia Germán Busch, que realizaron este sábado y domingo.

Raúl indicó que es la primera vez que los parlamentarios se interesan por la abandonada población del departamento de Santa Cruz, que se encuentra en la frontera con Brasil.

"Fue una satisfacción para nosotros recibir a los diputados que han venido a escuchar nuestros problemas, pero lo lamentable es que nuestro diputado uninominal, Luis Mayner (FSB), desde las elecciones, no ha aparecido en la zona", señaló en una conversación telefónica con PRESENCIA.

La brigada parlamentaria se reunió con los alcaldes y concejales de Puerto Suárez, Puerto Quijarro,

Roboré y otras poblaciones de la provincia Germán Busch.

Puerto Suárez solicitó identificar la zona donde se construirá la termoelectricidad y que se declare el área de influencia de las dos zonas francas.

También se solicitó el dragado de canal Tuyuyú para permitir el canal Cáceres tenga agua suficiente para abastecer del agua elemento a la población.

Igualmente se ha solicitado la declaratoria de Puerto Suárez como la capital del Pantanal boliviano.

Se pidió que la infraestructura de Comibol en Puerto Suárez transferida al municipio para que se destruya más y cumpla una función social.

Se pidió a la brigada que analice los resultados de un estudio geológico del precámbrico boliviano, pagado por el gobierno a una empresa canadiense, que no conoce Puerto Suárez, excepto algunas personas interesadas.

Sobre el aeropuerto señaló que no se aceptarían parches y que la solución a las fallas detectadas debe ser definitiva.



Una enfermedad acecha a los zafreiros

Ante llegada de zafreiros

Extremar esfuerzos para controlar leishmaniasis

Cañaverales están en zona afectada.

• TARIJA

El anuncio de la llegada de zafreiros a Bermejo, donde probablemente la zafra azucarera comience este 12 de junio, hace extremar esfuerzos a las autoridades de salud para evitar una propagación de la leishmaniasis, que desde noviembre de 1997 a la fecha afectó a 50 personas, aunque de ellas 32 ya se curaron, a un elevado costo económico.

La leishmaniasis o lepra blanca brotó en una zona donde está el 50 por ciento del total de cañaverales, que comprende una superficie cultivada de más de 12 mil hectáreas.

Anteriormente, el director de Epidemiología, Armando Pérez, informó que, en el propósito de ampliar los cañaverales, muchos cañeros sembraron el producto casi desde la puerta de sus casas, sin guardar una distancia prudente que disminuya la posibilidad de esta enfermedad y otras.

RECOMENDACIONES

El director departamental de salud, Mario Terán de la Vega, in-

formó de las instrucciones y las dadas a las autoridades de salud de Bermejo para asumir las previsiones necesarias y guardar la salud de los zafreiros, muchos de los cuales se ven toda su familia en el intento de lograr mayores ganancias en poco tiempo.

Se dio muerte a varios perros Naranjitos, lugar donde brota la leishmaniasis el año pasado, en cuenta que se confirmó varios de estos animales con la enfermedad y a través de los que llegó a los humanos mediante el mosquito flebótomo.

La autoridad de salud indicó que se intensificó el control en esta vasta zona con la delatadora, que es un insecticida de poder, aunque su costo es elevado.

Terán admitió que, probablemente, se den algunos casos de leishmaniasis, sin embargo, espera que sean contados y que se tomen medidas preventivas que eviten más men.

También dijo que se pidió a las autoridades de salud coordinar los cañeros de Bermejo para mejorar las condiciones de habitación de los zafreiros.

Se aguarda la llegada de los zafreiros, cifra que se incrementa porque muchos llegan con sus hijos y hijas.

CAMARA OFICIAL ESPAÑOLA DE COMERCIO E INDUSTRIA EN BOLIVIA

LA CAMARA OFICIAL ESPAÑOLA DE COMERCIO E INDUSTRIA EN BOLIVIA CONVOCA A SUS DISTINGUIDOS ASOCIADOS A LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS, QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA 15 DE JUNIO A HORAS 18:00 EN PRIMERA CONVOCATORIA Y EN SEGUNDA CONVOCATORIA A HORAS 19:00 EN LAS OFICINAS DE LA CAMARA AV. ARCE EDIF. MULTICENTRO OF. 404, HA OBJETO DE CONSIDERAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

• MODIFICACIONES AL ESTATUTO.

LA PAZ, JUNIO 08 DE 1998.



GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI (CIUDAD DEPORTIVA DE LA PAZ)

INVITACION DIRECTA No. 02/98 (PRIMERA PUBLICACION)

EN CUMPLIMIENTO A LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS.

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI, (Capital de la Provincia Los Andes del Departamento de La Paz), invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas económicas para la ejecución de las siguientes obras:

- 120301- MURO PERIMETRAL HOSPITAL AYNI ZDA. FASE (Ciudad Pucará)
- 120302- REFACCION CINCO VIVIENDAS HOSPITAL AYNI (Ciudad Pucará)
- 140501- REFACCION TEATRO ESCOLAR (Escuela José Salmón Ballivián)
- 120303- REFACCION POSTA SANITARIA (Cantón Chojasivi)
- 120304- REFACCION POSTA SANITARIA (Cantón Catavi)
- 140505- REFACCION UNA AULA (Comunidad Chucara)
- 140306- CONSTRUCCION DOS AULAS (Comunidad Cevilla)
- 140306- CONSTRUCCION UNA AULA (Comunidad Pampacallasaya)
- 150102- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO (Cantón Patamanta)
- 150402- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO (Cantón Patamanta)
- 150201- CONCLUSION ZDA. FASE PLAZA (Cantón Villa Vilagüe)
- 150202- CONCLUSION ZDA. FASE PLAZA (Cantón Chupamaya)
- 150501- MURO PERIMETRAL CEMENTERIO 3RA. FASE (Ciudad Pucará)
- 140403- CONSTRUCCION DOS VIVIENDAS (Comunidad Paximaya)
- 170101- ESTUDIO Y DISEÑO PUENTE RIO KATARI (Sector Sur)
- 160305- ALAMBRADO CANCHA DE FUTBOL (Comunidad Quiripej)

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en oficinas del GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI (Sección Caja), a partir del día martes 10 de junio de 1998.

El costo del pliego es de Bs. 150.00 por cada paquete (tres obras). La recepción de propuestas se realizará hasta el día jueves 06 de julio 1998, hasta horas 10:30 a.m. en Secretaría del GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI y la apertura de sobres el mismo día a horas 14:30 p.m.

Pucará, junio de 1998.
Mayores informes al teléfono 0811-5223

LEY DE PARTICIPACION POPULAR EN MARCHA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA-BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 011/98 SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA PROVISION DE MATERIALES, LINEA DE MEDIA TENSION "ELECTRIFICACION SANTA BARBARA" Tercera Publicación

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Prefectura del Departamento de Tarija, invita nuevamente a las empresas Comerciales solas o asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la PROVISION DE MATERIALES, LINEA DE MEDIA TENSION "ELECTRIFICACION SANTA BARBARA". El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200 (Doscientos 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día viernes 19 de junio de 1998.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. 216145.

Tarija, 5 de junio de 1998

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 08/97 SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA ESTUDIO A DISEÑO FINAL CAMINO IBIBO - ESMERALDA SEGUNDO TRAMO Tercera Publicación

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Prefectura del Departamento de Tarija, invita nuevamente a las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el estudio Diseño final Camino Ibibó - Esmeralda, ubicado en la Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200 (Doscientos 00/100 bolivianos). Asimismo se comunica que las empresas consultoras deberán presentar Certificado de inscripción al REG-SA original y actualizado.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día jueves 25 de junio del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145.

Tarija, 5 de junio de 1998

Consejos departamentales cambiaron de color político

MNR con otra derrota

La "mega" controla el 68,4 por ciento.

• LA PAZ

Un año después de las elecciones nacionales, el MNR ha vuelto a sufrir una nueva derrota política; esta vez la megacoalición relocalizó a ese partido de los consejos departamentales.

Hasta el momento se ha elegido al 80 por ciento de los 169 consejeros de todo el país, de ellos sólo el 11,9 por ciento son del MNR. Hasta hace unos meses ese partido tenía mayoría. Ahora, los oficialistas ADN, MIR, UCS, Condepa y NFR controlan el 68,4 por ciento de esos órganos regionales.

Los consejeros independientes o que no revelaron su partido político suman 13, haciendo el 9,7 por ciento; mientras que el MBL, con cinco consejeros, logró el 3,7 por ciento. Otra de las sorpresas la dio la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos, la agrupación política de los cocaleros del Chapare, que tiene siete consejeros en Cochabamba, más que Condepa y el MBL. ASP no está reconocida oficialmente como partido político, pero tiene una fuerte presencia en varias alcaldías del Chapare, en el Parlamento y ahora en los consejos.

SIN SORPRESAS

Los resultados no han sorprendido al MNR. "La elección de los consejeros ha sido digitada desde las prefecturas, por tanto, no sorprende que la 'mega' haya arrasado", reconoció el diputado movimientista Roberto Moscoso.

En cambio, para el mirista Hugo Carvajal los consejeros departamentales están mostrando la nueva correlación de fuerzas que prima en el país.

ADN controla el 38 por ciento, 12, 6 por ciento el MIR, 11,2 por ciento UCS, 4,4 por ciento Condepa, 2,2 por ciento NFR y 0,7 por ciento el FRI.

Los consejeros son elegidos por los concejos municipales, donde los actuales partidos aliados del gobierno controlan la mayoría.

REGIONES

Los resultados más adversos para el MNR se han dado en La Paz. Hasta enero de este año, ese partido tenía la Alcaldía de la ciudad con Gaby Candia, y una presencia importante en los concejos. Ahora no tiene un solo consejero, mientras que la ex alcaldesa enfrenta un juicio.

Su presencia más significativa está en Santa Cruz y Oruro. Las plazas más importantes de ADN están en Oruro, La Paz, Beni, Potosí, Pando y Santa Cruz.

El MIR ocupa espacios importantes en los consejos de Chuquisaca, Oruro y Santa Cruz; mientras que UCS tiene el mayor número de consejeros en La Paz, Potosí y Santa Cruz. Condepa tiene representación en La Paz, Oruro y Cochabamba.

POLITIZADO

Lo que sorprende es que hasta el momento sólo 13 consejeros, 9,7 por ciento, son independientes o no revelan abiertamente su tendencia. El resto tiene militancia partidaria.

De acuerdo con la Ley de Descentralización Administrativa (1995), los consejos departamentales son órganos de fiscalización de las prefecturas. Sin embargo, desde que los consejos se constituyeron, los partidos han tenido una fuerte presencia en ellos, restándoles fuerza fiscalizadora.

Moscoso denunció que, en casi todas las capitales de departamento, la elección estuvo "maniobrada" desde las prefecturas para neutralizar el rol fiscalizador.

"Lo que estamos viendo es que los prefectos se han convertido en una suerte de virreyes en las regiones, sin ningún poder de equilibrio, y esto es nocivo para la democracia porque si no tienen al frente un órgano fiscalizador fuerte, su papel estará en cuestión", dijo. Para el movimientista, "también en los consejos hubo un cuoteo partidario entre los componentes de la megacoalición".

El mirista Hugo Carvajal reconoció que la elección ha estado "in-

Estado de la elección de consejeros departamentales

DEPTO.	TOTAL CONSEJ.	CONSEJ. NUEVOS	PENDIENTE (%) DE ELECCIÓN
La Paz	30	24	20
Oruro	24	21	12
Cochabamba	24	20	16
Santa Cruz	23	18	21
Beni	12	11	8
Tarija	9	6	33
Potosí	24	15	37
Chuquisaca	15	11	26
Pando	8	8	0
TOTAL	169	134	20*

* Promedio de nueve departamentos
FUENTE: Elaboración propia

ducida" por los prefectos y admitió que el peor déficit de la descentralización es ahora el poder enorme que tienen el Prefecto, con órganos de fiscalización muy débiles.

"Estamos viendo que los prefectos están concentrando demasiado poder e imprimiendo un carácter

personalísimo a su gestión y eso va contra la concepción original de la descentralización. Creo que es necesario proponerse nuevas reformas, entre ellas, habrá que considerar la posibilidad de elegir por voto directo de los ciudadanos a los consejeros", dijo.

Participación política en consejos departamentales (Sobre consejeros nuevos y reelectos, 134 = 80% del total)

DEPTO.	MNR	ADN	UCS	CONDEPA	NFR	ASP	IND.	MIR	MBL	FRI	TOTAL
Oruro	3	10	1	1	--	--	3	3	--	--	21
Cochabamba	1	3	2	1	3	7	2	--	1	--	20
Santa Cruz	4	5	3	--	--	--	3	3	--	--	18
Beni	2	8	--	--	--	--	--	1	--	--	11
Tarija	--	2	--	--	--	--	1	2	--	1	6
Potosí	2	7	3	--	--	--	1	2	--	--	15
La Paz	1	9	5	4	--	--	3	2	--	--	24
Pando	1	5	1	--	--	--	--	1	--	--	8
Chuquisaca	2	2	--	--	--	--	--	3	4	--	11
TOTAL	16	51	15	6	3	7	13	17	5	1	134
Participación	11,9%	38%	11,2%	4,4%	2,2%	5,2%	9,7%	12,6%	3,7%	0,7%	100%

FUENTE: Elaboración propia

El Consejo espera a La Paz

NOMBRE	PROVINCIA	PARTIDO
1. Gonzalo Sifiani Gómez	Aroma	ADN
2. Irene Apaza	Aroma - Sica Sica	ADN
3. Isaac Goyrueta	Camacho	UCS
4. Eusebio Ticona	Caranavi	Cívico
5. Mario Hidalgo	Inguavi	MNR
6. Félix Escalante	Inguavi	UCS
7. Rubén Urquiza	Inguavi	Cívico
8. Iván Calderón	Iturre	ADN
9. Julio Tito	Manco Kápac	Cívico
10. Germán Arana	Larecaja	ADN
11. José Bernal	Larecaja - Guanay	Condepa
12. Ignacio Portugal	Loayza	ADN
13. Adolfo Páez	Los Andes	ADN
14. Adolfo Campos	Muñecas	MIR
15. Martín Machicado	Villarroel	Condepa
16. Roberto Delgado	Frans Tamayo	ADN
17. Sin designar	Sur Yungas	--
18. Marco Obitos	Bautista Saavedra	ADN
19. Eugenio Conarana	Juan M. Pando	UCS
20. José Alvarado	Pacajes	UCS
21. Fidel Quispe	Omasuyos	MIR
22. Eduardo Fabán	Omasuyos	UCS
23. Primo Patri	Nor Yungas	ADN
24. Jorge Cussi	Murillo - El Alto	Condepa
25. Eduardo Quispe	Murillo - El Alto	Condepa
26. Sin designar	Murillo	--
27. Sin designar	Ciudad de La Paz	--
28. Sin designar	Ciudad de La Paz	--
29. Sin designar	Ciudad de La Paz	--
30. Sin designar	Ciudad de La Paz	--

FUENTE: Prefectura del departamento de La Paz

Consejo de Oruro casi completo

CONSEJERO	PARTIDO	MUNICIPIO	SITUACIÓN
José Larrea	ADN	Oruro	Electo
Alberto Martínez	Condepa	Oruro	Electo
Marcelo Arrazola	MNR	Oruro	Electo
Félix Castañares	MIR	Oruro	Electo
Fernán Pérez Román	UCS	Oruro	Electo
Ángel Herrera Dávalos	ADN	Pazña	Electo
José Libertas Poma	ADN	Challapata	Electo
Mario Ortuño Martínez	MNR	Huanuni	Reelecto
Rolando Oca Roque	ADN	Seb. Pagador	Electo
Edgar Vilca Mamani	ADN	Atahualpa	Electo
Oscar Vilca	ADN	Lad. Cabrera	Electo
Santiago Saucuri	MNR	Poopó	Electo Pedro
Vilca Pacheco	MIR	Nor Carangas	Reelecto
Salomé Montaña Lla	Ind.	Avaca	Electa
Henry Ramírez Choque	MIR	Sud Carangas	Electo
Máximo Reynaga Quispe	ADN	Carangas	Electo
Albina Canchari Romero	ADN	Cercado	Electa
Marcelino Ramos Barillo	MNR	Sajama	Sin definir
Félix Colque Flores	ADN	Mejillones	Reelecto
Quintín Berrios Delgado	MNR	Totora	Sin definir
Leoncio Gutiérrez Aguilar	--	Saucari	Electo
Néstor Arce Ajala	ADN	Litoral	Electo
Félix Cárdenas Aguilar	MIR	Tomás Barrón	Electo
Sin designar	--	P. Dalence	--

Vacancias en la "llajta"

PROVINCIA	CONSEJERO	FILIACIÓN
Cercado	Laureano Rojas Tirado	ADN
Cercado	Guillermo Mendoza Eguino	NFR
Cercado	Victor Vázquez Daza	NFR
Cercado	Alfredo Gómez García Urbina	NFR
Chapare	Sin designar	--
Chapare	José Clares Sánchez	ASP
Carrasco	Edmundo Novillo Aguilar	ASP
Carrasco	Filmon Escobar Escobar	ASP
Punata	Pedro Pereira Torrico	MNR
Punata	Juan Orellana Blass	UCS
Mizque	Sin designar	--
Campero	Sin designar	--
G. Jordán	Elizabeth Pinto	MBL
E. Arce	Luis Iriarte Saavedra	Indep.
Ayopaya	Román Choquevilca B.	ASP
Ayopaya	Freddy Gómez Pérez	ASP
Quillacollo	Omar Fernández	ASP
Quillacollo	Juan C. Cartagena Chacón	UCS
Tiracuz	Gonzalo Cossio Bustamante	ADN
Tapacari	Filmon García Peñarrieta	ASP
Arani	Sin designar	--
Bolívar	Humberto Pacheco Severich	ADN
Arque	Mario Elgen Aspiazu Velasco	Indep.
Capinota	Iván Franco Rocabado	Condepa

Cuatro pendientes en Chuquisaca

PROVINCIA	CONSEJERO	PARTIDO	SITUACIÓN
Oropeza	Consejería acéfala	--	--
Sucre	Estela Peredo	UCS	Sin definir
Sucre	Jorge Landívar	MIR	Se mantiene
Tomina	Gregorio Heredia	MBL	Reelecto
Zudáñez	Félix Almendras	MBL	Reelecto
Luis Calvo	Marco Palacios	MNR	Electo
Sud Cinti	Fernán de La Parra	MIR	Electo
Azuduy	Edwin Gonzales	MBL	Reelecto
Yamparáez	Atiliano Arancibia	Indep.	Sin definir
Nor Cinti	Anibal Mesa	MNR	Sin definir
Hernando Siles	Carlos López	MNR	Electo
Belisario Boeto	José Miranda	ADN	Electo
San Lucas	Giovani Valverde	MBL	Reelecto
Padilla	Walter Vargas	MIR	Se mantiene
Monteagudo	Alan Nájera	ADN	Electo

Los representantes del Beni

NOMBRE	PARTIDO	PROVINCIA	SITUACIÓN
Bragin Daguer	ADN	Ballivián	Reelecto
Edgar Maldonado	ADN	Ballivián	Electo
Marcos Mostajo	ADN	Yacuma	Reelecto
Carmen A. de Carvalho	ADN	Yacuma	Electa
Harrick Castedo Becerra	MNR	Vaca Díez	Reelecto
Ricardo Hurtado Argandoña	ADN	Marbán	Electo
Oscar Vargas Limalobo	ADN	Mamoré	Electo
Rodolfo Bruckner Dorado	MIR	Iténez	Reelecto
Luis Ribero Parada	ADN	Moxos	Reelecto
Ciro Justiniano	MNR	Cercado	Electo
Manuel Melgar	ADN	Cercado	Electo
Sin designar	--	Vaca Díez	--

Cinco por resolver en Santa Cruz

PROVINCIA	CONSEJERO	PARTIDO	SITUACIÓN
Florida	Julio Guzmán	MIR	Electo
Germán Busch	Remberto Jordán	ADN	Electo
A. Ibáñez	Marcelo Arrazola	UCS	Electo
A. Ibáñez	José Valdivieso	MNR	Reelecto
A. Ibáñez	Remberto Soto	UCS	Electo
A. Ibáñez	Elvio Callejas	ADN	Sin definición
A. Ibáñez	Mario Barbary	MNR	Electo
A. Ibáñez	Juan Subirana	UCS	Electo
Chiquitos	Ronald Justiniano	ADN	Electo
Velasco	Erwin Dorado	MNR	Empantanado
Cordillera	Roque Aguilera	MNR	Electo
Cordillera	Delgar Artunduaga	ADN	Empantanado
A. Sandóval	Eneida Eguez	MIR	Empantanado
Warnes	Mario Paniagua	MIR	Electo
Guarayos	Clovis Rodríguez	MNR	Reelecto
Sara	Beteman Paz	ADN	Empantanado
N. Chávez	Santiago Ribera	MIR	Reelecto
N. Chávez	Germán Castedo	ADN	Reelecto
Vallegrande	Lorgio Sandóval	ADN	Electo
Ichilo	Willy Landívar	ADN	Electo
O. Santistevan	Mariano Aguilera	Cívico	Electo
O. Santistevan	Carlos Morales	Cívico	Electo
M. Caballero	Gonzalo Salguero	Cívico	Electo

En Tarija faltan tres

CONSEJERO	PROVINCIA	PARTIDO	SITUACIÓN
Oscar Vargas	Cercado	MIR	Indefinida
Tomás Yufra	Cercado	FRI	Indefinida
Jorge Morón	Gran Chaco	MIR	Electo
Hans Rider	Gran Chaco	ADN	Electo
Milton Reyes	Arce	MIR	Electo
Elio Coca	Arce	ADN	Indefinida
Ramón Ferreira	Awitá	Indep.	Reelecto
Gustavo Rodríguez	Méndez	FRI	Reelecto
Adhemar Darlach	O'Connor	ADN	Electo

En Pando el Consejo completo

NOMBRE	PROVINCIA	PARTIDO	CONDICIÓN
Gumercindo Roa	Nicolás Suárez	(ADN)	Reelecto
William Muzuco	Manuripi	(ADN)	Reelecto
Alberto Quiroga	Madre de Dios	(ADN)	Reelecto
Remberto Cardozo	Nicolás Suárez	(UCS)	Electo
Franklin Huaito	Manuripi	(ADN)	Electo
Antonio Dávalos	Madre de Dios	(MNR)	Electo
Julio Avila	Abuná	(ADN)	Electo
Mirzo Rojas	Federico Román	(MIR)	Electo

Ayer, en la noche

Suicidio en Puente de Las Américas

Aún no se estableció de quien se trata.

de la Dirección de la Policía Técnica Judicial (PTJ), ocurrió a las ocho y media de la noche.

Hasta las diez de la noche, después de recoger el cadáver, aún no se lo identificó, ya que no llevaba ningún documento, aseguraron los efectivos de la PTJ.

Las causas del nuevo suicidio tampoco fueron establecidas hasta ayer en la noche.

Se presume que la nueva víctima que cobra el denominado "puente de la muerte" falleció a consecuencia de un politraumatismo encefalo craneal.

El Puente de Las Américas cobró una nueva vida en la ciudad de La Paz, cuando ayer en la noche, sorteando la vigilancia policial, un joven de 25 años saltó al vacío y se estrelló contra el gélido asfalto de la avenida del Poeta.

El hecho, de acuerdo al informe de la División de Homicidios



El Puente de las Américas.

Una promesa del Alcalde paceño

Más control en zona Sur

Clausurarán licorerías y abrirán retén policial.

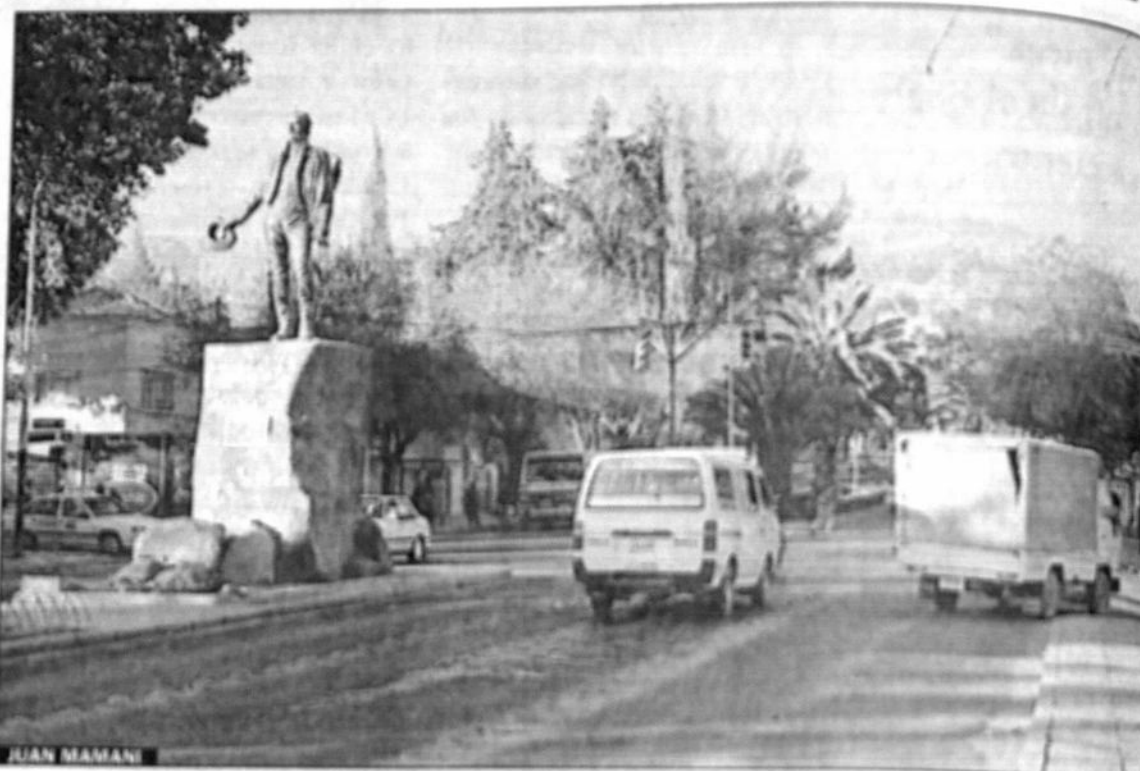
Para poner fin a los actos de vandalismo juvenil en la zona Sur, la Alcaldía de la ciudad de La Paz y la Policía decidieron ejercer mayor control con la apertura de un Retén de Seguridad Ciudadana y el cierre de licorerías en la Florida.

El alcalde de la ciudad sede gobierno, Germán Monroy Chazarreta, anunció en radio Panamericana que la comuna cederá un terreno de 500 metros cuadrados en la Florida, donde se construirá el retén policial.

Muchos vecinos fueron agredidos el pasado 22 de mayo por grupos juveniles integrados por hijos de algunas influentes personalidades de gobierno y de diplomáticos.

Los agredidos por los "hijitos de papá" no podían quejarse prontamente ante la Policía ya que tanto el Regimiento Policial N° 4 y la PTJ no están situados en lugares fácilmente accesibles.

A criterio de Monroy, paradójicamente, los pobladores de la zona Sur están virtualmente desprotegidos.



JUAN MAMANI

La zona Sur estará más vigilada

acabó el alcohol, no se venderá ni media lata de cerveza", dijo.

LICORERÍAS

Monroy anunció que, a partir de esta semana, todas las licorerías de la zona Sur que vendan bebidas alcohólicas a menores serán clausuradas.

Advertió que los propietarios que invirtieron para establecer sus licorerías tendrán que cambiar de rubro, ya que no se admitirá que se siga generando ganancias de esa forma.

También se comprometió a salir en batidas a "Las Cholas" para decomisar bebidas alcohólicas. "Se

EDUCACIÓN

Finalmente, informó que la comuna en coordinación con la Unidad Operativa de Tránsito pondrán en vigencia el programa de educación vial para los estudiantes de la promoción los colegios Calvert, Sales, draws y Franco Boliviano, quienes "se les enseñará cómo se maneja un vehículo y cómo comportarse, y tener un otro terio de vida".

VUELVEN SERENOS

La comuna estudia la posibilidad de implementar en la zona Sur el sistema de "serenazgo", que funciona en el Perú, o la ronda vecinal que se da en El Alto, donde los vecinos se constituyen en vigilantes de la seguridad. Convocó a los padres de familia para que formen parte de ese sistema de control.

En el penal de San Pedro de Oruro

Internos amenazan con ayuno

Piden celeridad de procesos y fianza juratoria.

• ORURO

Antes de declararse en ayuno voluntario, los internos del penal de San Pedro otorgaron un plazo de 48 horas, hasta el martes 9 de junio, para que las autoridades judiciales modifiquen su actitud y otorguen el beneficio de extramuro y libertad condicional en los procesos que cumplieron con todos los trámites legales para gozar de este tratamiento.

La determinación fue asumida por los internos de las cuatro secciones, incluyendo una de mujeres, porque consideran que sus derechos son violados por los jueces, quienes se niegan a otorgar su libertad con exigencias fuera de lugar.

"Nadie puede conseguir trabajo si está detenido, y no se puede obligar a nuestra familia que pida ese favor porque el juez nos exige algo que resulta difícil de cumplir", dijo un representante del consejo de vigilancia del penal.



Cayeron en desgracia y quieren apoyo.

El dirigente de los internos Raúl Gamboa explicó que agotaron todos los trámites y el diálogo para que los jueces apliquen lo que dice la ley, pero no en una interpretación draconiana, sino como corresponde, dando una opción a la rehabilitación de quienes ya cumplieron

más del 50 por ciento de sus sentencias y quieren reinsertarse en la sociedad.

"El trato de los juzgadores debe ser más humano, tener mayor consideración con quienes hemos caído en desgracia, muchas veces por fallas de los propios jueces que nos

condenaron y sentenciaron siendo nosotros inocentes, valiéndose inclusive del favoritismo político-partidista para hacernos responsables y determinar nuestra culpabilidad", dijo Adrián Moncada, a quien le negaron en tres oportunidades su derecho a la libertad condicionada.

Oficialmente

Av. 6 de Marzo será entregada en agosto

Empresa tiene 90 días para corregir fallas.

• EL ALTO

La primera fase de la ampliación y modernización de la Av. 6 de Marzo de la ciudad de El Alto será entregada oficialmente el próximo 6 de agosto por la Prefectura del departamento de La Paz, anunció el representante del Prefecto, Raúl Maldonado.

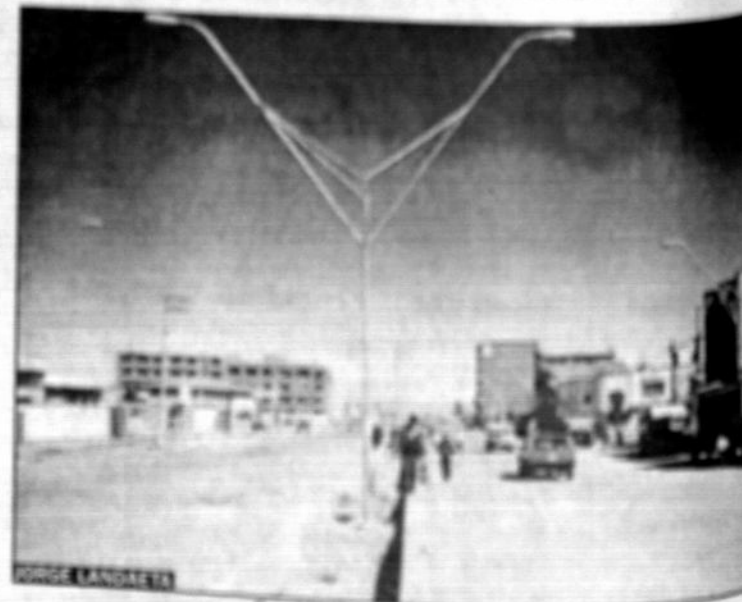
La vía, que demandó la inversión de alrededor de \$us5 millones y que tiene una largo de 3,4 kilómetros, fue entregada provi-

sionalmente por la empresa B& León la semana pasada.

A partir de la fecha de la entrega provisional, la empresa constructora tiene un plazo de 90 días para reparar las fallas que hubieran, explicó el representante.

PRESIDENTE

Maldonado informó que la vía será inaugurada en el mes de los leones de la efemerística y reveló que en una primera instancia se descartó que se haga el 16 de julio, fecha en la que la vía será entregada en un acto de se procurará la presencia del Presidente de la República, Hipólito Banzer Suárez, manifestó.



Casi todo está concluido.



Gobierno Municipal de La Paz

OBRAS EN EDUCACION INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, convoca a las Empresas Proveedoras, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente material:

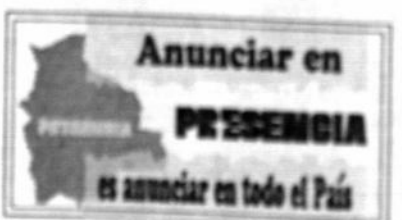
IDA/001/98 DOTACION DE BANCOS UNIPERSONALES, MESAS HEXAGONALES Y SILLAS PARA CICLOS SECUNDARIO Y PREESCOLAR VALOR PLIEGO Bs. 100.-
IDA/002/98 DOTACION DE MESAS Y SILLAS PARA CICLOS PRIMARIO VALOR PLIEGO Bs. 200.-

Las Especificaciones Técnicas y Administrativas estarán a la venta a partir del día martes 9 de Junio de 1998, en las oficinas de la OFICIALIA DE DESARROLLO HUMANO, en la Av. Camacho N° 1372 Edificio Ultima Hora piso 5°.

La presentación de la propuesta deberá realizarse en la OFICIALIA DE DESARROLLO HUMANO hasta horas 12:00 del día Lunes 29 de Junio del año en curso y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficialmente contenidos en el pliego.

La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 16:00 en la sala de reuniones de la Oficialia de Desarrollo Humano.

**¡CHAZA! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**



Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TARIJA
Y LA PROVINCIA CERCADO

ACLARACION

LICITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA No. 012/98

Se hace conocer a todas las empresas legalmente establecidas en el país, que la Licitación Pública No. 012/98 del proyecto:

**MEJORAMIENTO VIAL EMPEDRADO Y ADOQUINADO
DIFERENTES VIAS CON FINANCIAMIENTO TOTAL**

fue publicada por error, ya que la misma está programada para los próximos meses, por lo que pedimos a las empresas tomar nota de esta aclaración.

Tarija, 4 de junio de 1998.

Dr. Never Krayasich Bacotich
H. ALCALDE MUNICIPAL

COD denuncia

Hubo manoseo

Cívicos y
vecinos
declarados
traidores.

• SUCRE

La Central Obrera Departamental (COD) denunció que hubo manoseo político en la elección del directorio y de los síndicos de la Compañía Eléctrica Sucre SA (Cessa) y anunció que, por ello, impugnará ese proceso. El secretario ejecutivo de la COD, Carlos Salazar, dijo que la posición es la misma del Comité Cívico y de dirigentes vecinales que no se sustran a la corriente de la Fedjuve. "Por principios no podemos aceptar ese tipo de manoseo político. No se ha hecho una votación transparente. Hemos abandonado como muchos otros ciudadanos. Se

han quedado aquellos allegados al MNR, algunos funcionarios de la Alcaldía de Sucre y gente traidora de las juntas vecinales", exclamó.

Manifestó que la junta de accionistas que se realizó en un coliseo deportivo fue un "acto totalmente ilegal porque los poderes no fueron debidamente notariados, se repartieron como volantes y se ha llenado con las personas que han ido a tocar las puertas de los ciudadanos".

Sostuvo que se jugaron intereses personales de quienes querían hacerse nombrar directores. En este caso de Cidepro. "Esto es preocupante porque si queremos una buena dirección no debería ir gente que está copando ya Cotes y ahora Cessa. Si Cidepro quería una representación debería dar a otro director de Cidepro, no a Edwin Velásquez", cuestionó.

Denunció que el MNR "estaba bien parapetado en las graderías, estaba a la expectativa para amarrar" ♦

Flamante Director responde

Fue legal pero pueden impugnar

• SUCRE

El presidente del Comité Impulsor para el Desarrollo de las Provincias (Cidepro) y flamante director de la eléctrica Cessa, Edwin Velásquez, dijo que su elección fue legal pero dejó en libertad a los que le cuestionan para que presenten las impugnaciones. "Algunas personas ya en la propia junta general manifestaron que realizarán la impugnación. Es un derecho que les asiste porque así lo dispone el Código de Comercio. Cualquier accionista de Cessa que no esté de acuerdo tiene derecho", respondió a las críticas de la COD. "He estado, durante más de un

año, revisando el Código de Comercio y conozco tal vez más que un abogado. Hay gente que cree que los poderes deben ser notariados. Eso es extraño, porque en ese Código no dice que deben ser notariados los poderes", insistió.

Sostuvo que quienes manejaban ese criterio buscaban evitar la participación de las provincias porque ellas sólo pueden concurrir a una junta de accionistas de Cessa a través de poderes.

Dijo que los representantes de los usuarios del área rural fueron elegidos democráticamente, y prueba de ello es que la mayoría era gente de la Iglesia católica, párrocos. ♦

Por incumplir horario de reunión

Uyuni desconoce a Prefecto

Cabildo abierto
decide medidas
de presión hoy.

• UYUNI

Las organizaciones y autoridades de Uyuni, población fronteriza de Potosí, decidieron desconocer al prefecto potosino Douglas Davis por no mostrar predisposición para reunirse para discutir sobre las obras que beneficiarán a la población.

Una reunión solicitada por el Prefecto estaba prevista para realizarse el pasado 5 de junio en la tarde, sin embargo, Davis, sorpresivamente, quiso hacerla por la mañana argumentando que en la tarde debía recibir al Embajador de Italia, quien traía para Potosí un millón de dólares en calidad de donación.

Las autoridades de Uyuni afirmaron que no se podía adelantar la reunión, ya que se esperaba a representantes

del sudoeste potosino, como a los de la población minera de Atocha.

Después de enfriarse en agria discusión con los representantes, el Prefecto retornó a la ciudad de Potosí afirmando que si las autoridades de Uyuni deseaban dialogar con él deberían viajar el próximo 17 de junio a Llica o San Agustín.

CENSURA Y CABILDO

Ante la actitud, los representantes de Uyuni censuraron a Davis y al presidente del Comité Cívico Potosino (Comcipo), Mario Rengifo, a quien se acusa de presionar al Prefecto para concretar el desvío de 100 mil dólares que estaban destinados para trabajos de mantenimiento de caminos vecinales de la región.

Este lunes se realizará un cabildo abierto donde se analizarán las medidas de presión a ejercitarse hasta que el Prefecto decida llegar a Uyuni con buena predisposición, sin presiones ni pretextos.

Después de 30 años

Cessa es privada

Polémica junta
aprobó estatutos
y eligió
directores.

• SUCRE

La Cooperativa Eléctrica Sucre se convirtió, después de 30 años, en empresa privada. Oficialmente, desde hoy debe denominarse Compañía Eléctrica Sucre Sociedad Anónima (Cessa).

La determinación se tomó en una polémica junta de accionistas que se efectuó en el coliseo deportivo Jorge Revilla de esta capital, y que acabó en medio de la división de sectores cívicos, sindicales y vecinales.

La transformación de la cooperativa no fue fácil. Hubieron enfrentamientos por más de tres meses. Primero, el Alcalde de Sucre puso de presidente en Cessa al ex prefecto Enrique Urquidí, y eso ocasionó hechos violentos.

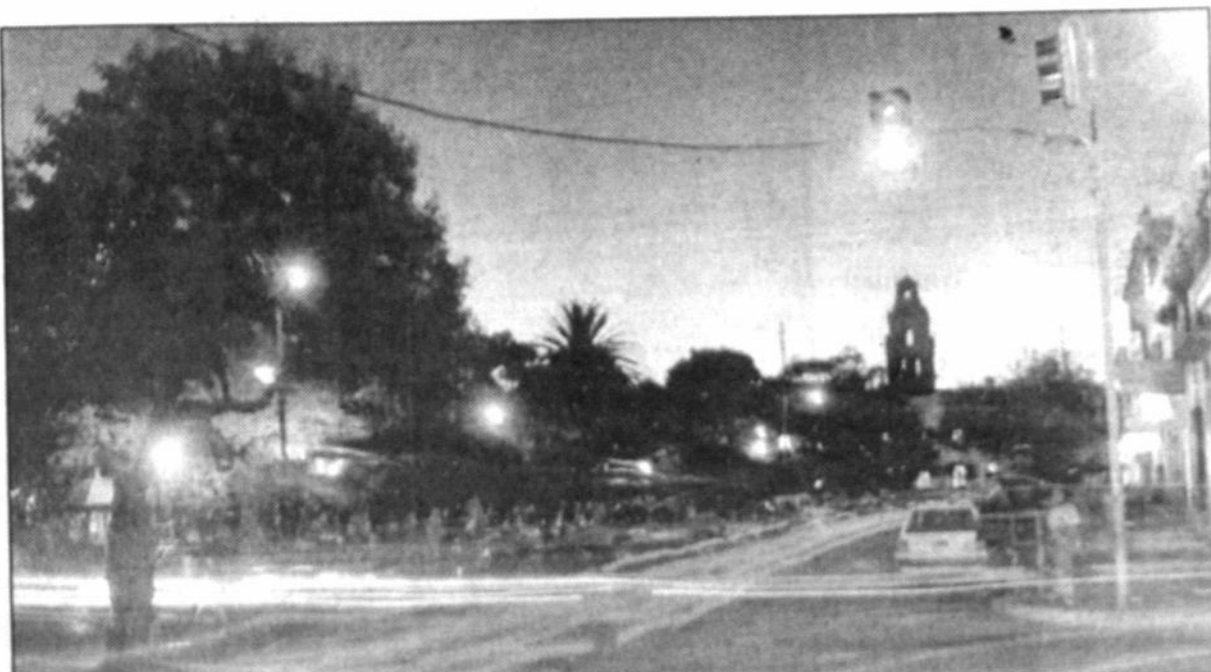
Presionado y criticado, Urquidí tuvo que renunciar. Eso generó calma. Pero no pudieron realizar las juntas ordinaria y extraordinaria de accionistas.

Tras una intensa campaña, se efectuó la histórica sesión en la que no todos los dueños de medidores de energía eléctrica participaron.

CARTA-PODER

En total, los usuarios de Cessa son 30.000, pero al coliseo deportivo no fueron más de 300. La mayoría de los asistentes tenía carta-poder de diferentes ciudadanos.

De acuerdo a los que dirigieron la junta de accionistas, había el quórum necesario y, por ello, se procedió a la aprobación de los estatutos orgánicos. El proyecto no sufrió muchos cambios.



Sucre tiene empresa privada de electricidad.

Sólo se incorporó un síndico jurídico, se modificaron las atribuciones de los síndicos técnico y jurídico, y se hizo el cambio de serie de las acciones de la Prefectura -de la serie F (institucional) a la serie B (exclusividad de la Prefectura y ENDE).

Hasta diciembre de 1996, Cessa tenía un status jurídico muy sui generis. Se llamaba cooperativa y sociedad anónima al mismo tiempo. Estaba casi en similar situación que Fancesa, que tiene como copropietarias a entidades públicas, pero un D.S. le pone en la categoría de las de sociedad anónima.

Los socios congregados en esa ocasión votaron para que se transforme en una verdadera empresa privada. Sin embargo, no se consolidó así. Lo único que hicieron las autoridades de Cessa fue inscribir a la empresa en el Recsa. Pero no se siguieron con el resto de pasos legales establecidos por el Código de Comercio. Es decir, aprobar estatutos y elegir a sus directores en asamblea.

La junta de accionistas que con-

vió a Cessa en empresa privada no fue tranquila. El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Mario Oña, el secretario ejecutivo de la COD, Carlos Salazar, y otros dirigentes vecinales abandonaron la asamblea.

Sus argumentos fueron sencillos: el MNR, aliado a algunos cívicos y dirigentes vecinales, "amarraron" todo para nombrar directores vinculados a partidos políticos.

DIRECTORIO

El primer directorio de Cessa está estructurado de la siguiente manera: Por la serie G (trabajadores de Cessa): Lino Zambrana y Omar Vega, dirigentes sindicales.

Serie F (categoría institucional): Nicanor Estepa y Marcelo Rojas. El primero es ex diputado del MNR.

Serie E (industrial y comercial): José Luis Giménez y Gonzalo Poveda, ambos representantes de la empresa privada. Serie D (usuarios del área rural): Edwin Velásquez y Jorge Velásquez, dirigentes cívicos.

Serie C (categoría residencial, casas): Fortunato Gonzales y Pedro Arancibia, dirigentes de Fedjuve.

Serie B (Ende y Prefectura): César Jaliri y Salvador Sanabria.

Serie A (Alcaldía): Germán Gutiérrez, alcalde; Oscar Villa, concejal.

De acuerdo a los estatutos, el Alcalde será el presidente. En su reemplazo asistirá el suplente.

Vía democrática se elegirá al vicepresidente, secretario y vocales.

SÍNDICOS

Como síndicos económicos fueron elegidos: Jaime Barrón, decano de la Facultad de Economía de San Francisco Xavier, y Raymundo Candia, estrecho colaborador del Alcalde de Sucre.

Síndicos técnicos: Orlando Tardío y Juan Carlos Vargas (ENDE).

Síndicos jurídicos: Sandro Mariani, estrecho colaborador del alcalde Gutiérrez, presidente de la Asamblea del Deporte de Chuquisaca, y Weimar Guzmán. ♦

Ex Ferrocaja reúne condiciones

Se convertirá en hospital público

Ministro de
Salud visitó
Uyuni.

• UYUNI

Después de la evaluación hecha en los dos centros de salud que tiene Uyuni, a criterio del titular del Ministerio de Salud, Tonchy Marinkovic, el policlínico de la ex Ferrocaja tiene condiciones para convertirse en un hospital público.

La autoridad hizo la apreciación al constatar que la infraestructura y el equipamiento de la ex Ferrocaja está en buenas condiciones y, por eso, no puede permanecer ociosa mientras el Hospital "José Eduardo Pérez" trabaja en condiciones desastrosas.

El representante del gobierno central visitó el sud del país para evaluar los hospitales de la región fronteriza e inaugurar sistemas de seguro social en otras.

En su visita a Uyuni advirtió que el Hospital "Pérez" se encuentra en muy malas condiciones, tanto en infraestructura como en equipamiento. También inspeccionó las instalaciones del policlínico y la ex Ferrocaja, y que ahora depende de la Caja Nacional de Salud.

Explicó que la inspección es parte del compromiso por la Reforma del Sistema Boliviano de Salud, recientemente firmado, cuyo propósito es realizar un trabajo en equipo con las cajas para mejorar el servicio de la seguridad social. ♦

BENEFICIOS

En una entrevista con PRESENCIA, Davis informó que en la reunión pretendía informar que el monto para invertir en Uyuni, del presupuesto departamental, subió cinco veces más. "O sea que estamos hablando de 25 millones de bolivianos, el 16% de presupuesto departamental, con lo que se están encarando más de 40 proyectos", dijo.

Explicó también que existe la posibilidad de captar ocho millones de dólares para programas de integración agropecuaria.

Sobre los silos de almacenamiento de cereales, Davis indicó que se espera la transferencia de las baterías por parte del Banco Central de Bolivia.

La autoridad departamental también se refirió a la inversión de dos millones de dólares para la construcción de caminos, dentro el Corredor Bioceánico.

El impulso a la industria sin chimeneas es otro de los proyectos que se pondrá en marcha, para lo que se logró un crédito de 480.000 dólares, dijo.

DESVÍO

Sobre el desvío de 100 mil dólares que estaban previstos para la mejora de caminos vecinales de la región, la autoridad negó aquella acción, sin embargo, reconoció la observación del Comité Cívico Potosino, que lo acusó de querer desintegrar al departamento.

POTENCIAMIENTO

Sobre el posible fortalecimiento del sudoeste potosino con recursos humanos del norte de Potosí, señaló que, dentro uno de los programas de desarrollo, su gestión piensa trasladar gente al sudoeste del departamento con el fin de poblarlo. ♦

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA-BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 02/98
SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA
PROVISION DE SEGUROS PARA EL PARQUE AUTOMOTOR
(Publicación No 1)

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, la Prefectura del Departamento de Tarija invita a las Empresas de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la "PROVISION DE SEGUROS PARA EL PARQUE AUTOMOTOR" de la Prefectura del Departamento.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre Esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previa cancelación de Bs. 200 (Doscientos 00/100 bolivianos).

La recepción de propuestas se realizará en las Oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura (Planta Baja Plaza Luis de Fuentes Calle Gral. Trigo esq. 15 de Abril), hasta horas 12:00 del día martes 23 de junio del presente año. Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección Administrativa ubicada en calle Sucre esq. Madrid, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 15.00 en oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento de Tarija. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. Nº 216145

Tarija, 5 de junio de 1998.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
PROYECTO MULTIPLE "SAN JACINTO"
TARIJA - BOLIVIA
INVITACION DIRECTA No. 011/98
SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA
PROVISION DE MANO DE OBRA CALIFICADA

Al haberse declarado desierta la Primera Convocatoria, se invita a las Empresas Constructoras y Maestros Contratistas, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Provisión de Mano de Obra Calificada, para la Construcción del revestimiento de canales de riego correspondientes a la Tercera etapa del Proyecto.

Las propuestas deberán sujetarse a las condiciones y requisitos establecidos en el Pliego de Condiciones preparado para el efecto y podrá ser adquirido de la Sección de la Dirección Departamental de Finanzas y Tesoro ubicada en la calle Sucre Esq. La Madrid de la ciudad de Tarija planta baja, previo pago de la suma de Bs. 100.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado con el rótulo PROVISION DE MANO DE OBRA CALIFICADA INVITACION DIRECTA 011/98 hasta horas 12 m. del día 26 de junio de 1998, en las oficinas de Asesoría Legal del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento del Portillo Km. 9 camino a Bermejo.

La apertura de propuestas tendrá lugar en acto público, en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento "El Portillo" Km. 9 camino a Bermejo, en fecha 29 de junio de 1998 a horas 10 a.m.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto San Jacinto.

Tarija, junio 3 de 1998

PLAN NOCHE Y FIN DE SEMANA

TARIFARIO

Tarifa Básica	Minutos Incluidos	Horario Normal	Horario Reducido
Bs. 10.-	0	Bs. 2,34.-	Bs. 0,29.-

Horario Normal: lunes a viernes 8:00 am. a 8:00 pm.
Horario Reducido: lunes a viernes 8:00 pm. a 8:00 am.
sábado y domingo todo el día.

0800-4000

TRACSA

Se les recordó a autoridades y pueblo

Hay obligaciones

Sesión de Honor
por 312
aniversario de
Trinidad.

• TRINIDAD

Las autoridades del gobierno municipal trinitario, en su Sesión de Honor realizada en conmemoración de los 312 años de la fundación de Trinidad, instaron a dirigentes cívicos, empresariales y ciudadanos a cumplir con sus obligaciones.

El alcalde de Trinidad, Tadeo Ribera, en su discurso, convocó para que se cumplan las obligaciones que se tienen con el municipio.

El burgomaestre enfatizó que el trabajo realizado hasta la fecha por las autoridades locales dio frutos en relación a los esfuerzos de la población. Se pavimentaron más de 70 cuadras, construyeron tres importantes núcleos escolares y se financiaron obras importantes.

A criterio de la primera autoridad de Trinidad, los benianos que surgen a la historia para guiar el pueblo deben conducirse de la mano de la verdad y la justicia, recuperando la convicción de que con el trabajo generoso y fecundo, y en el compartir los frutos se logrará la paz y la felicidad.

Señaló como labor inalienable de las autoridades el servir a la población y no enriquecerse ni satisfacer sentimientos de odio ni de venganza hacia el prójimo.

Exhortó a los políticos a dar ejemplo, demostrando humildad ante las críticas y reconociendo los errores, mientras que el pueblo

debe saber perdonar a quienes se equivocan durante el ejercicio de los cargos públicos.

IMPUESTOS

Conminó al pueblo a ser útil, recomendó pagar las obligaciones con el municipio mediante los impuestos, los cuales son bajos ya que son menos del 50 por ciento los que aportan, y convocó a todos a tomar conciencia de que cada peso se con-

vierte en obras.

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal, Enrique Córdova, recordó que todo el trabajo del Concejo está enmarcado en una normatividad trazada mediante las leyes y que su labor es de control y fiscalización.

Resaltó como base del trabajo la coordinación y la ubicación en cada una de las funciones, tanto en el ejecutivo como en el legislativo del municipio, acciones que garan-

tizan el celoso control de los recursos y las obras.

Después de que concluyeron los discursos, el gobierno municipal distinguió a cinco personalidades y una entidad. La orden de Cacique al Mérito Indígena fue impuesta a Aquino Noe, al Mérito Ganadero a Erwin Bruckner, al Mérito Aerondúctico a Gerardo Torrico Navia, al Mérito Educativo a Gustavo Nagahiro, y al Mérito Institucional a la escuela de pilotaje Oasis del Aire.



La conmemoración se trasladó a la Alcaldía.

Obispo en homilía: Todos deben ser trinitarios

• TRINIDAD

El obispo del Beni, monseñor Julio María Elías, al dirigirse a los trinitarios en la misa del Te Deum por los 312 años de fundación de la capital beniana, recordó que, al pisar tierra moxeña, al Papa Juan Pablo II lo proclamaron como trinitario, quien hizo notar que esa nominación lo ganan todos con el bautismo.

El obispo enfatizó como principio fundamental el cumplimiento con el sacramento que pone Dios al bautizarnos, donde nos marcan la señal del Padre Dios, Hijo Dios y Espíritu de Dios.

SEMBRADORES

"Todos hemos sido hechos trinitarios y tenemos la puerta abierta para llevar a cabo la obra de la evangelización, teniendo la misión cada cristiano de ser sembrador de justicia y esperanza".

Sin embargo, lamentó que una gran cantidad de trinitarios haya desfigurado la imagen y semejanza a Dios y perdido la dignidad de ser hijos del Dios Padre y convirtiéndonos en hijastros de las riquezas, sexualidad y el poder.

Calificó como una desgracia la experiencia vivida por quienes fueron redimidos por la Vida, Pasión y Muerte de Cristo, al notar que éstos están sojuzgados por el consumismo, egoísmo y servilismo político.

Afirmó que es una desvergüenza que los que fueron santificados por el espíritu de la ver-

dad, hubiéramos mas bien alojado al espíritu de Dios en nuestras vidas, familias, empresas y sociedad y en nuestras envidias, la infidelidad y m...

Expresó que esta dura realidad no debe sumarnos trinitarios en la resignación, la tracción o desaliento; la gracia de Dios, el amor del Padre y la unión del Espíritu Santo no deben ser sólo buenos deseos, deben ser auténticas realidades, haciendo la parte de trabajo y sacrificio que nos corresponde.

Llamó a salir de esa situación de desgracia y desvergüenza, viendo a dejarnos enseñar, guiar y animar por el Espíritu Santo para volver a ser verdaderos trinitarios.

UNIDAD

Convocó a la unidad, a ayudar a los débiles y los pueblos nativos en la promoción de la dignidad, combatir el desempleo y burocracia, ser solidarios con los pobres, a favorecer la consolidación de instrumentos para una real participación del pueblo en la educación, salud y progreso.

Una vez que se logre esto, podrá contar, según el prelado, con cristianos bautizados, neonatos en los terrenos de política y la economía, de trinitarios que están con el derecho de estrenar en el nuevo milenio una ciudad en que todos sus habitantes gozan de servicios básicos, guiados por la gracia de Dios.



Bolivisión
LA RED

CANAL 5
Presenta:



Lunes a Viernes
Hrs. 11:30 y 17:30

FRANCE 98

La Belleza de Un

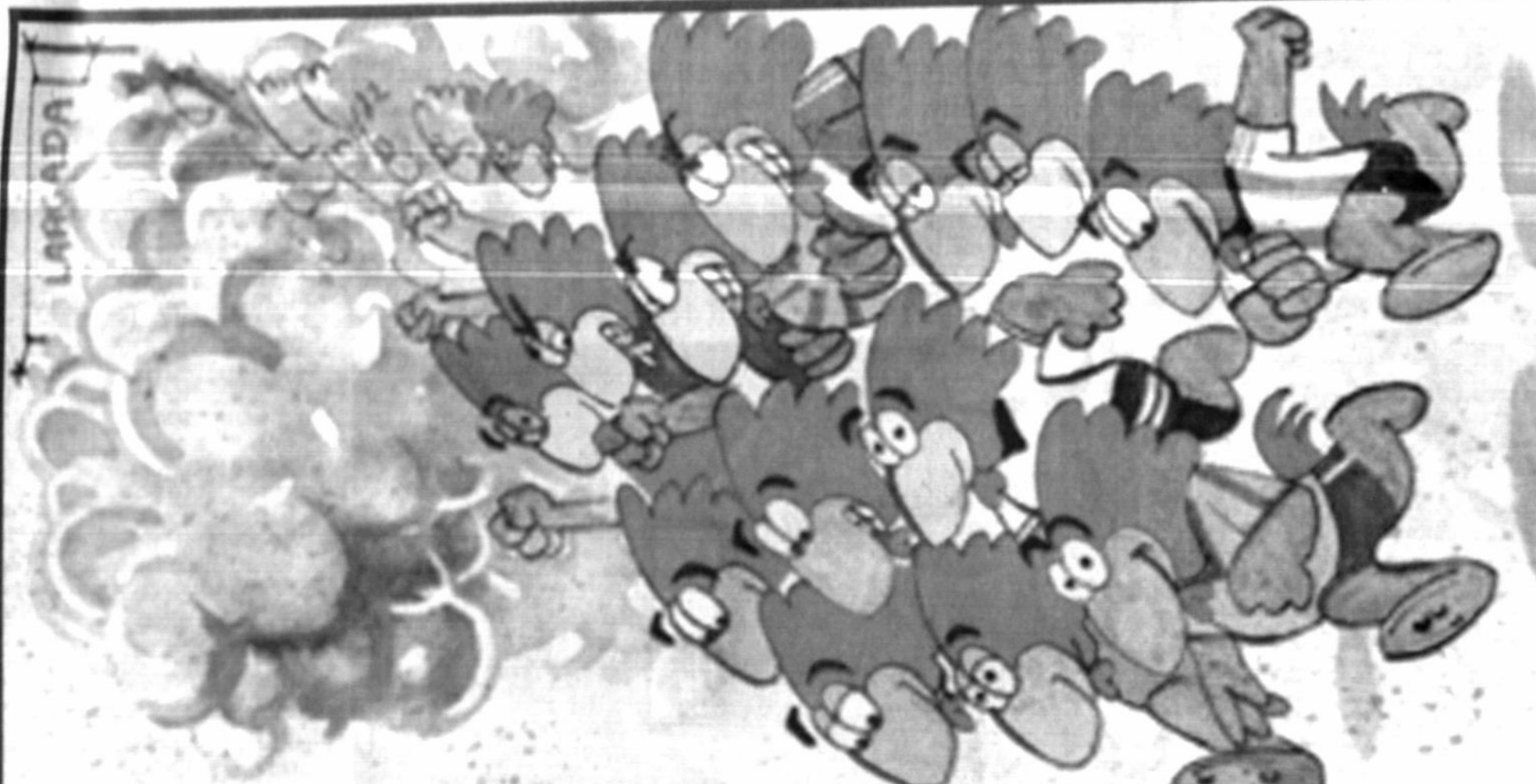
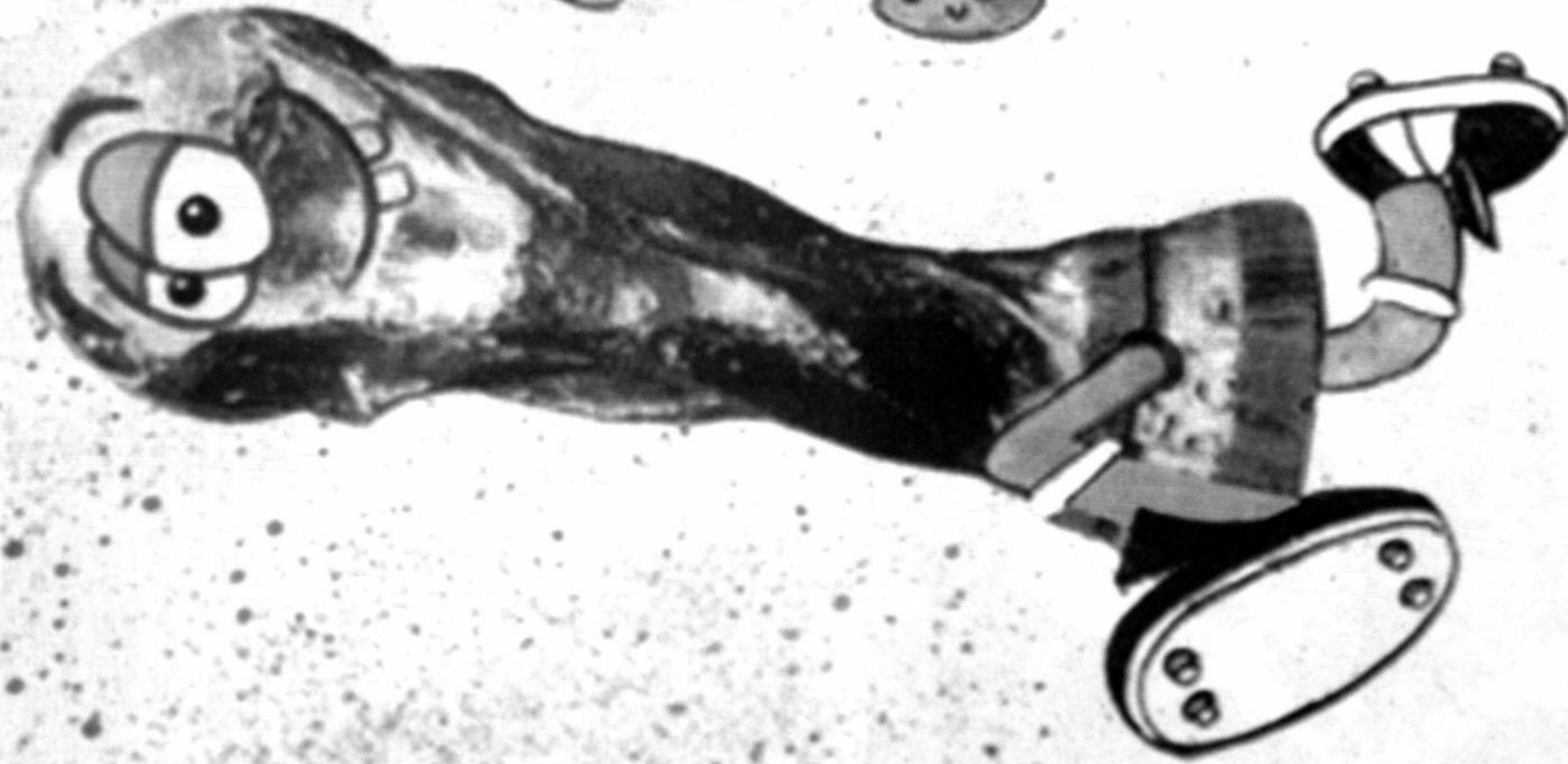


Mundo Que Juega

Bolivisión
LA RED



COMENZÓ LA CARRERA POR LA COPA '98



Colección
Deportiva
DE PERSEUS

REVISTA ESPERANZA
MUNDIA '98

LUNES 8 de junio de 1998

PAGINA **15**

"Europa y el
nuevo fútbol"
por Valdano



The Strongest
vapuleó 8-1
a Guabira

PAGINA **24**



EL MUNDO SE VISTE DE FUTBOL

FIFA
WORLD CUP

La Copa FIFA, la más preciada en el mundo del fútbol, esta otra vez en juego. 32 selecciones lucharán desde el miércoles por ella.

FOTOMONTAJE PRESENCIA

PARIS EFE

El blanco y el rojo son los colores que predominan en las camisetas de las selecciones que van a disputar el Mundial de Francia, aunque en los dichos propósitos por las empresas de material deportivo que visten a los diferentes equipos están presentes las combinaciones de tonos, los ribetes y los detalles en cuellos, hombros y mangas.

Ocho camisetas son blancas y seis de color rojo, aunque en ninguno de los casos de forma completa, hasta el punto de que en equipaciones como el de Sudáfrica, el blanco no pasa de predominar en una camiseta en la que se combina con tonos verdes y dorados.

Tras el rojo y el blanco, son el azul y el verde los colores oficiales de cinco selecciones y el amarillo de cuatro, entre ellas el actual campeón, Brasil, mientras que cuatro equipos afrontan el Mundial con "colores exóticos".

La vestimenta más clásica es, un Mundial más, la de la selección con una trayectoria más dilatada en este torneo, como ocurre con Brasil.

Deportiva

Teléfono: 331717
Fax: 381040
Tel.: 2559 81
Cable de correo: 3278
Cable postal: 10152
e-mail: prensa@cadena.es

REDACCIÓN CENTRAL

DIRECCIÓN: Gustavo Cortez
Redacción: Alberto Álvarez, Víctor H. Mayorga, Jaime Ayllón, Ana Rosa Chávez, Reynaldo Gutiérrez, Rafael Torrez

Corresponsales:

Félix Chíntha (Santa Cruz)
Edgar Tejeda (Corshambia)
Quinda Dalcene (Uruguay)
Favio Pérez (Suiza)
Edgar Böhrt (Potosí)

Fotógrafos:

Juan Mamani, John Ramos, Quirito, Javier Menchaca

Humor: Quirito
Cartas: Javier Menchaca

La opinión de los colaboradores no refleja, necesariamente, el pensamiento de PRENSA.

LA GOLEADA DEL AÑO

The Strongest ganó ayer sábado a Guayaquil, lo derrotó por 3-1 en La Paz por el torneo de la Liga.

PAGINA 24



LA GUIA DEL MUNDIAL

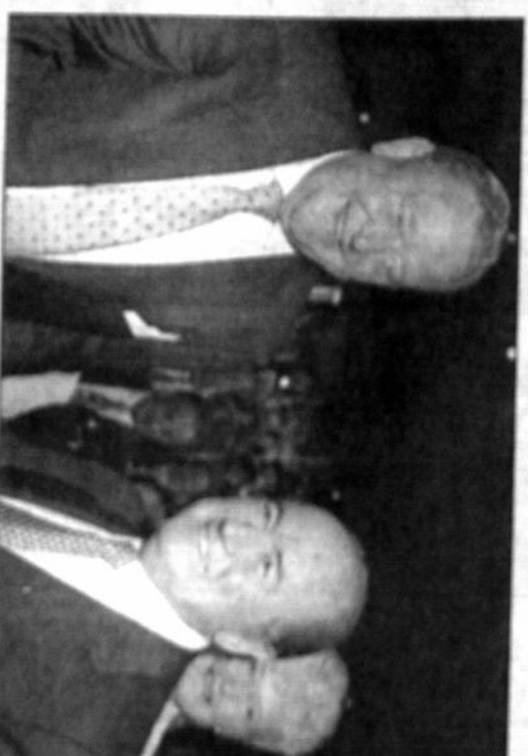
El calendario de partidos del Mundial de Francia. En esta página se inicia una guía de la Copa '98.

PAGINA 11

ELECCIONES EN LA FIFA

Dos europeos, Lennart Johansson y Joseph Blatter (Suiza), son candidatos a suceder a Jean Havelange. Hoy es la elección.

PAGINA 23



SCHUMACHER ESTA VIVO

Michael Schumacher ganó el Gran Premio de Canadá, corrido ayer en Montreal. El alemán renovó su carrera al límite.

PAGINA 29

Luego el Mundial

Francia '98

Es como un eclipse de Sol cuando el sodopotenciano astro desaparece por un instante y es la Luna -con su opacidad- la que prevalece.

Algo así sucede en la vida del deporte, en el fútbol en especial, cuando llega la final de un Mundial.

Esta vez Francia es el epicentro de la atención total. El país más turístico del mundo ya se vistió de fútbol y a dos días del partido Brasil-Estados Unidos de su coronación se arderán. La fiesta del fútbol está en marcha y, así no cabe Bolivia (cualquiera lo hubiese menos querido), en el país también se empieza a vibrar con este singular acontecimiento.

En así que desde hoy PRENSA del Deporte se mueve de lleno en esta Copa que, como las anteriores, nos trae un bagaje insuperable de cosas nuevas.

Nos planteamos el libro desde hace un mes atrás con la entrega de los resultados que empezaron a plantear de concreto cómo lo que es la historia de los Mundiales. Hoy parte el compromiso de llegar a usted, amigo lector, con la más completa información del magno acontecimiento.

En este número encontrará una guía de los partidos, día a día hasta la final del 12 de julio.

Se incorpora, al mismo tiempo, un libro de comentarios y análisis, pues el "poeta del fútbol", Jorge Valdano, ilustrará nuestras páginas. También Joban Crocif, el notable jugador holandés de oro, completará nuestras ediciones con su pluma.

A eso se sumará la opinión de los integrantes de la redacción deportiva de este mensual, además de la firma de invitados especiales, conocidos periodistas del medio.

El Mundial Francia '98 está encima. 32 selecciones están listas. Nosotros también esperamos el primer inicial.

Su primer Roland Garros

C. Moyá ganó el

abierto de Francia

Se impuso a Corretja por 3 a 0.

PARIS, 19 de junio (AP).

En una final de cupulados espectáculos en cancha de arcilla, el tenista Carlos Moyá derrotó ayer a su amigo Alex Corretja 6-4, 7-5, 6-3 para ganar el primer torneo grande en su carrera, el Abierto de Francia.

Se esperaba que el partido fuera más vibrante, pero Moyá fue sumamente el jugador más versátil. Sirvió mejor y dominó ampliamente con su poderoso revés.



PARIS, 19 de junio (AP). Carlos Moyá eleva el trofeo luego de ganar a Alex Corretja en el Roland Garros de Francia.

FIFA distinguió a Cañedo y Grondona

PARIS, 19 de junio (AP).

El presidente de la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA), Juan Havelange, otorgó ayer la medalla al mérito a título póstumo al fallecido dirigente uruguayo Guillermo Cañedo, en el marco del acto inaugural del 51 Congreso Ordinario del organismo, que se realiza en París.

Durante la ceremonia, también recibió la orden al mérito el vicepresidente potero de la FIFA y titular de la Asociación del Fútbol Argentino.

Nacional campeón uruguayo

MONTEVIDEO, 19 de junio (AP).

Nacional triunfó ayer 7-4 ante Huracán Buceo en el último partido del Torneo Apertura del campeonato uruguayo de fútbol profesional, del cual Nacional fue el claro y lícito ganador, dejando a Penarol en el tercer lugar de la tabla tras Bella Vista. Con nueve partidos ganados de once disputados, 32 goles a favor y 14 en contra, y 27 puntos en la tabla, Nacional hizo de su triunfo en el Torneo Apertura una victoria contundente. Nacional tenía asegurada su victoria desde la penúltima fecha.

Goleó 5-2 a Colón

Lanús subcampeón del fútbol argentino

BUENOS AIRES, 19 de junio (AP).

Lanús goleó ayer 5-2 a Colón de Santa Fe como local y se consagró subcampeón del Torneo Clausura del fútbol argentino, que ya se había adjudicado Vélez Sarsfield en la fecha anterior.

El equipo conducido por Mario Gómez integró en su mayoría por juveniles sorpresivos de las divisiones inferiores alcanzó así el subcampeonato local por segunda vez en su historia.

Gonzalo Bellero en dos ocasiones, Leonardo Mas, Juan Román Riquelme y Juan José Soriano, de penal, marcaron los goles de Lanús. Rodolfo Aquino y Gustavo Sandoval descontaron para Colón. Lanús, mantiene una chance de clasificarse para la próxima edición de la Copa Libertadores, en caso de que la actual sea ganada por River.

River, campeón del Torneo Apertura, y Vélez, ganador del Clausura, ya están clasificados.

Si River se adjudica la Copa este año, Lanús y Boca disputarán entre sí un partido para definir la tercera plaza.

El campeón Vélez cerró su título el sábado con una victoria por 3-2 ante Gimnasia La Plata.

Lanús empató 1-1 ante Boca y River empató 1-1 con Argentinos.

Ferro le ganó por 1-0 a Independiente. Huracán derrotó 2-1 a San Lorenzo. Racing empató 1-1 ante Newell's, Gimnasia de Salta venció 2-1 a Platense y Rosario cayó 2-3 ante Gimnasia de Jujuy.

La última fecha se completa hoy entre Español y Estudiantes.

Posiciones: Vélez, 46 puntos; Lanús, 40; Gimnasia La Plata, 37; Gimnasia Jujuy, 32; San Lorenzo, 30; River y Boca, 29; Argentinos y Newell's, 28; Independiente, 25; Ferro, 25; Rosاريو, 22; Platense, 21; Estudiantes, 20; Racing, 20; Colón, 18; Gimnasia y Tiro, 16; Huracán, 15; Español, 13; y Unión, 13. (*) tienen un partido menos.



WASHINGTON, 19 de junio (AP).

Washington: Roy Lassiter, del DC, intenta cabecear el balón frente a la marca de Jorge Rodríguez de los Dallas Burn. El DC United perdió ayer por 4-5 frente a los Burn.

Italia goleó en entrenamiento

Jugó con 3 atacantes

• ENRIKE ARIZA

"Cuanto más nos adelantamos, más goles hacemos", hizo notar ayer el artilero Christian Vieri tras el 7-0 de Italia a un combinado francés, en una clara expresión de su deseo de que los "azzurri" jueguen con tres delanteros.

Cuando el primer partido del mundial se avectna, el jueves ante Chile por el Grupo B (Austria y Camerún), la tensión sube aún para un jugador de sangre fría como Vieri, quien patea un silbo con Roberto Baggio, Filippo Inzaghi y Fabrizio Ravacelli.

"En un campeonato como éste, todos le están mirando, es normal que crezca la ansiedad. Pero yo estoy satisfecho con lo que hicimos contra el combinado de aficionados franceses".

"Si estuviésemos ya en plena forma me preocuparía. El mundial dura un mes, no una semana", esgrime el goleador.

Zamorano con hielo en la rodilla

• BUREOS ANSA

El goleador chileno Iván Zamorano reaccionó visiblemente enojado a las versiones según las cuales una lesión en la rodilla de su pierna derecha le pondría en peligro su debut mundialista ante Italia, el jueves.

"No tengo nada", respondió lacónicamente "Bam Bam" Zamorano a los cronistas que lo acallaron en la concentración del plantel de Chile en Burdeos.

Las autoridades de la selección chilena salieron al cruce de la versión de la FIFA según la cual Zamorano sufrió una distensión, aunque here, de ligamentos y aseguró que sólo tiene un golpe en los meniscos de los que se recuperará enseguida.

Por lo pronto, el artilero de Inter apareció ayer en el entrenamiento de Chile en un cosido del campo con hielo sobre su rodilla derecha.

Según Vieri, "se puede jugar con dos o tres puntas, pero está claro que más atacantes hay más ocasiones de goles se tendrían".

Cuando atacas en masa tiene más fuerza para dañar al rival".

Tácticamente, el concepto no es muy sólido, pero Vieri articula su propio discurso: "muchos equipos juegan con tres puntas. Y ahora todos los atacantes pueden convivir".

A propósito, Vieri mantiene excelentes relaciones con otros goleadores, y cita rápidamente a Zinedine Zidane, a Alessandro del Piero, a Juninho, a Roberto Baggio.

"Roberto -explica- tiene más capacidad de conectar que los otros, aunque también es muy bueno para ponerle el balón justo. Sobre mí, digo solamente que no puedo garantizar el gol, pero sí el máximo empeño. Aun cuando si estoy bien los goles los hago, este año 30 en España", para Aleéico de Madrid.

"Por ello -asegura Vieri- nunca temí perder un lugar en la selección".



Baggio, izq., es víctima de falta en el cortejo de práctica jugando ayer.

Cameruneses siguen sin documentación

• MONTPELLIER, AP

Camerún pudo entrenarse ayer domingo después de su zarrrosa llegada a Francia, adonde sus jugadores se presentaron sin pasaportes, y sin el presidente de su federación, que quedó retenido en la capital camerunense.

La llegada de los "leones indomables" la noche del viernes no pudo ser por, pues en el aeropuerto de Montpellier fueron retenidos por la policía, según declaró un oficial que habló con la condición de no ser identificado.

Dijo que los jugadores exhibieron sólo copias de sus pasaportes.

Camerún, rival de Chile en el grupo B de Francia 98, llegó procedente de Copenhague, donde había vencido 2-1 a Dinamarca.

La escuadra permaneció

Escoceses aguardan calmados

• SAINT-REMY DE PROVENÇES, Agencia AP

La selección de Escocia aguarda con absoluta calma su partido inaugural de Francia 98 contra Brasil, ya que poco tiene que perder debido al enorme favoritismo de los brasileños, dijo hoy su entrenador, Craig Brown.

"El complejo de inferioridad se aplica aquí a los escoceses", dijo Brown, en alusión al recordado momento de que el rival es muy superior.

"La mentalidad que tenemos es la del 'ya verás', agregó, antes del inicio la práctica diaria, cerrada a la prensa.

Escocia está acostumbrada a los partidos de mucha presión", añadió Brown. "Los nervios no nos van a consumir".

Algunos de sus jugadores, al menos de pública, no se muestran para nada inquietos por la posibilidad de sufrir una goleada ante Brasil cuando los ojos del mundo estarán fijos en ese partido.

El delantero Gordon Durie dijo que la fórmula para superar a los campeones mundiales con Ronaldo y todo es muy sencilla: "Vamos a salir a matar".

"Los ataques de la mismísima manera que ellos tratarán de hacerlo con nosotros", declaró.

Austriaco Polster insta a la unión

• MANGAUX, SPA

El delantero de la selección austriaca Anton Polster, jugador del Colonia, apeló al orgullo de sus compañeros y manifestó que, independientemente de los resultados que puedan obtener en el Mundial, "lo importante es presentarse como un equipo unido".

Según Polster, todas las aspiraciones de los austriacos, que se medirán en la primera ronda del torneo con Chile, Camerún e Italia, por el Grupo B, pasan "por mostrar carácter y superar cualquier adversidad que pueda surgir".

El veterano capitán del conjunto alpiño precisó: "Hay que tomar todas las precauciones posibles para evitar que nos derrotemos entre nosotros".

El seleccionador austriaco, el ex internacional Herbert Prohaska, que el encuentro más trascendental será el partido contra Camerún.

Ganó el GP de Canadá y ya es segundo Schumacher no se rinde

Abandonaron Hakkinen y Coulthard.

• MONTREAL, Agencia AP

El alemán Michael Schumacher (Ferrari F300) se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Canadá, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, que se ha disputado sobre 69 vueltas al circuito Gilles Villeneuve de Montreal, en la que han abandonado los dos McLaren Mercedes pilotados por el finlandés Mika Häkkinen y el escocés David Coulthard.

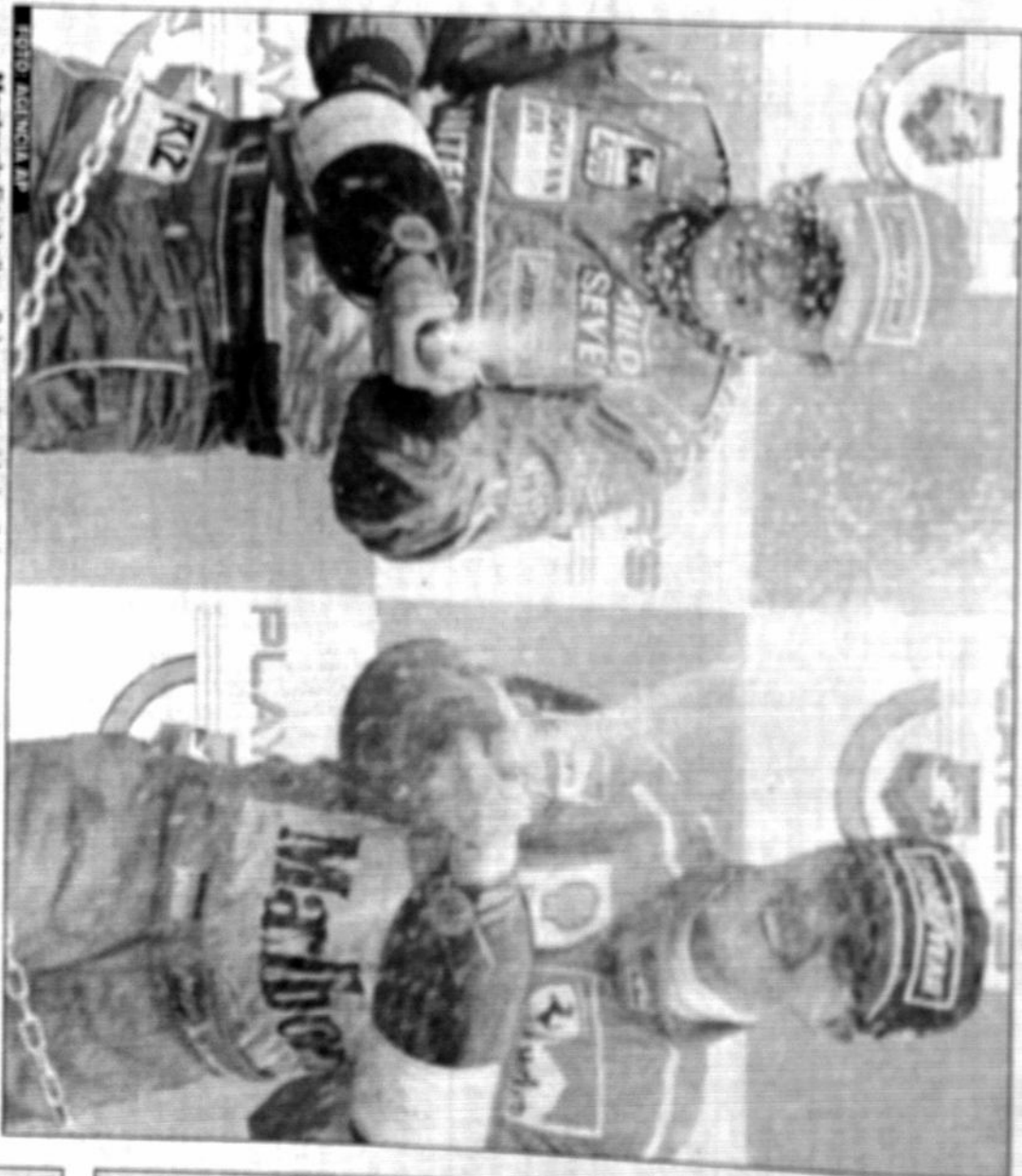
Michael Schumacher se situó en primera posición en vuelta 44 y conservó el primer puesto hasta el final de la prueba, sumando su segunda victoria de la temporada tras una carrera muy accidentada, en la que sufrió una penalización de 10 segundos por parada en boxes por echar fuera de la pista a su compañero Heini Harald Frentzen.

La carrera fue suspendida poco después de darse la salida, tras el accidente en el que se vieron involucrados el austriaco Alexander Wurz (Benetton B198 Playlife), el francés Jean Alesi (Sauber C17 Petronas) y el italiano Jarno Trulli (Prost AP01 Peugeot).

Trulli y Alesi volverían a probar, gozando de un nuevo accidente al darse la segunda salida y terminar el coche del primero subido en el del segundo, lo que obligó a una penúltima neutralización de la carrera, que se volvería a repetir en otras dos ocasiones, tras un accidente del finlandés Mika Salo (Arrows) y para limpiar la pista sembrada de césped.

Schumacher arrebató el primer puesto al italiano Giancarlo Fisichella (Benetton B198 Playlife) cuando éste se detuvo a repostar y cambiar neumáticos.

Tras su victoria de esta tarde Michael Schumacher ha pasado a ocupar el segundo puesto de la clasificación del campeonato del mundo, a doce puntos de Häkkinen y cinco por delante de Coulthard.



Montreal: Fisichella y Schumacher (der) celebran con champán en el podio de los ganadores.

Clasificación

Clasificación G.P. Canadá: 69 vueltas		
1. Michael Schumacher (GER) Ferrari	305,049 km/h.	
2. Gian. Fisichella (ITA) Benetton Mecach	1h.40:57.355	
3. Eddie Irvine (GB) Ferrari	2. 16.662	
4. Alexander Wurz (AUT) Benetton Mecach	2. 1.00.058	
5. Rubens Barrichello (BRA) Stewart Ford	2. 1.03.232	
6. Jan Magnussen (DEN) Stewart Ford	2. 1.21.512	
7. Shoji Nakano (JPN) Minardi Ford	2. 1. vuelta	
8. Ricardo Rosset (BRA) Tyrrell Ford	2. 1. vuelta	
9. Pedro Diniz (BRA) Arrows Yamaha	2. 1. vuelta	
10. Jacques Villeneuve (CAN) W. Mecach	2. 6 vueltas	

ABANDONOS (VUELTA)

Esteban Tuero (ARG) de Minardi Ford (53), Damon Hill (GBR) de Jordan Mugen Honda (43), Olivier Panis (FRA) de Prost Peugeot (39), Heini Frentzen (GER) de Williams Mecach (20), Johnny Herbert (GBR) de Sauber Petronas (18), David Coulthard (GBR) de McLaren Mercedes (18), Mika Salo (FIN) de Arrows Yamaha (18), Toranosuke Takagi (JPN) de Tyrrell Ford (00), Mika Häkkinen (FIN) de McLaren Mercedes (00), Ralf Schumacher (GER) de Jordan Mugen Honda (00), Jean Alesi (FRA) de Sauber Petronas (00) y Jarno Trulli (ITA) de Prost Peugeot (00).

"Un buen augurio", dice el alemán

• MONTREAL, Agencia AP

"He realizado una buena carrera y he logrado rodar muy deprisa, lo cual es promotorio para las próximas carreras y un buen augurio para el campeonato del mundo", dijo contento ayer el alemán Michael Schumacher, piloto de Ferrari y ganador del GP de Canadá.

Luego agregó que "a Heini Harald Frentzen no le he visto, es imposible ver por los retrovisores, y además siempre hay ángulos muertos. Tampoco he visto agitar banderas azul alguna, indicando que me iban a adelantar. No creo que haya hecho nada mal, pero si verdaderamente ha sido así, pido disculpas, no ha sido de forma intencionada".



Pilotos

NOMBRES	PTS.
1. Mika Häkkinen	46
2. Michael Schumacher	34
3. David Coulthard	29
4. Eddie Irvine	19
5. Giancarlo Fisichella	13
6. Alexander Wurz	12
7. Heinz H. Frentzen	8
8. Jacques Villeneuve	8
9. Rubens Barrichello	4
10. Mika Salo	3
Jean Alesi	3
12. Johnny Herbert	1
Pedro Pablo Diniz	1
Jari Järvinen	1

Marcas

ESQUEMA	PTS.
1. McLaren Mercedes	75
2. Ferrari	53
3. Benetton Playlife	25
4. Williams Mecachrome	16
5. Sauber Ford	5
6. Arrows	4
7. Sauber Petronas	4

Próxima

La próxima carrera del campeonato mundial de Fórmula Uno de la presente temporada se correrá el 26 de junio en el circuito Magny-Cours. Se trata del Gran Premio de Francia, el octavo de la temporada 1998.



“Bolílo” esconde alineación

Wilster goleó a Chaco

Plantamiento táctico será un 4-5-1.

LA TOUN DU PIM

El técnico de la selección colombiana, Hernán Darío Gómez, comenzó a dar pistas ayer sobre la posible alineación que opondrá a Rumania, el próximo 15 de junio, durante un encuentro amistoso ante una selección de jugadores aficionados de la región del Ródano-Los Alpes.

Tras las dos últimas derrotas, ante Alemania (1-3) y Bélgica (0-2), la principal preocupación de la selección colombiana es dotar de mayor firmeza a una defensa que se ha mostrado insegura. Como consecuencia de estos reveses, parece haberse desbaratado una alineación que parecía segura.

Hernán Darío Gómez busca ahora un equipo menos ofensivo, pero al que sea más difícil sorprender. El técnico aseguró ayer que tiene clara la alineación que presentará ante Rumania, pero que no la anunciará para no desilusionar a nadie.

Hoy, ante un equipo de aficionados de la región en la que está concentrada, comenzó a dar pistas. En la primera mitad, alineó a Eber Páez en sustitución de Jorge Bermúdez, en el centro de la defensa y colocó a Víctor Aristizábal como quinto volante, con Faustino Aspillia como único punta. También entró como lateral izquierdo Antonio Moreno, si bien se debió a que José Fernando Santa se resintió de un golpe sufrido en el entrenamiento de ayer.



"Pibe" Valderrama, el "as" de "Bolílo" Gómez.

“Pibe”, la mejor carta

LA TOUN DU PIM

El técnico Hernán Darío Gómez dijo hoy que pese a sus 37 años y a su lentitud, Carlos Valderrama sigue siendo importante en la selección colombiana de fútbol, y merece más respeto.

El técnico rechazó las críticas al veterano mediocampista y dijo que en Colombia no se reconoce la magnitud de su aporte.

El irrespeto a nuestro ídolo es tal, que algunos señalaron que Colombia está jugando con 10 hombres", se quejó Gómez.

"El 'Pibe' tiene 37 años, pero esa edad y su reconocida lentitud no son obstáculos para que sea una pieza clave en del equipo", agregó.

Recordó que en el partido que Colombia perdió 2-0 contra Bélgica,

Túnez sin miedo

TUNIS

Túnez, rival de Colombia en la primera ronda, no parece intimidado por tener que enfrentarse a Inglaterra, y pronto puede protagonizar un milagro en su debut en el mundial Francia '98 el 15 de junio.

"Somos lisos para nosotros", dijo el técnico polaco de Túnez, Henryk Kasperczak, aludiendo a los ingleses "Esamos a la media y lisos, el equipo está alcanzando la quinta perfecta y todavía nos queda una semana para el partido", agregó.

Los jugadores cerraron anoche sus partidos de preparación para el mundial con una contundente goleada (4-0) sobre Gales.

Jordanescu canceló

práctica

ALBA

La selección de Rumania llegó ayer a Alba, su lugar de concentración durante la primera fase del Mundial, pero lo hizo con retraso y su técnico, Anghel Iordaneanu, canceló el entrenamiento que tenía previsto para esta tarde.

El avión de la compañía rumana Tarom que trasladó a la expedición desde Rumania llegó al aeropuerto de Toulouse-Blaguac cerca de las 14.00 horas, con casi dos de retraso sobre el horario previsto, por lo que el programa de actividades tuvo que variarse sustancialmente.

El técnico no ha querido revelar quién reemplazará a Prodan, pero todo apunta a Cristian Dulica.

El equipo trae un sólido ataque, con Adrian Ilie, del Valencia de España, y Virel Moldovan, del Coventry inglés, que serán abesecados desde el mediocampo por Constantin Gâlcă, del Español de Barcelona y por George Hagi.

Pese al triunfo aficionados silbaron al equipo.

COCHABAMBA

De la mano de Carlos Chacón, Wilsterman ganó esta tarde a Chaco Petrolero por 3 goles a 0. Aunque parece una goleada, fue una subida victoriosa que a los "rosas" les permite mantener la punta del torneo ligero.

Fue el partido más complicado y salido por el aficionado que llegó al estadio "Capriles". Pese a resultado, Wilsterman mostró aún muchas fallas que dejó preocupado a muchos aficionados.

EL PARTIDO

Chaco estuvo con mal pie, ya que a los 5 minutos salió Morales por resaca de un momento de una anterior lesión. Wilsterman atacó, fue el mejor y Chaco se defendió con todo.

Castro en única expulsión, sacó tarjeta y envió el balón por encima del arco.

El árbitro local Iván Gamboa a los 16 expulsó a Vargas por una supuesta lesión contra Gualinda. El "rojo" por sorprender al árbitro se mereció la amarilla. Esta expulsión destruyó el esquema visitante.

Chacón, Echeverri y el mismo Gualinda se "comieron" muchas oportunidades de gol. Nota salta y el aficionado comenzó una fuerte silbata. Chaco muy cerca al minuto 45 estuvo cerca del gol. Castro estuvo a varios y se perdió. Arrojó aplausos del estadio.

Se jugaron 48 minutos y en la parte final Echeverri estrelló el balón en la parte exterior de la red y Gualinda estuvo muy cerca.

SEGUNDO

En este tiempo las cosas cambiaron con el ingreso de Jimmy Villamor que reemplazó al argentino Salas, que no convence. El medio campo empezó a jugar y Gualinda estuvo muy cerca.

lindo proyectarse, para salir del esquema en el que su DT lo encasilla.

A los 3 llega el primer gol. Falla la defensa, sale Emil Escobar y Chacón empieza a volar. Chacón a Roscos que sale a cortar y cruza marcando el primero.

Se escuchan las luces en los locales, aunque se sigue fallando y perdiendo. A los 14 llega el segundo. Gualinda entra desde la izquierda un centro y allí vuelve a tocar Chacón, ante una posible posición de adelantado que convalida el árbitro asistente Humberto Aluja.

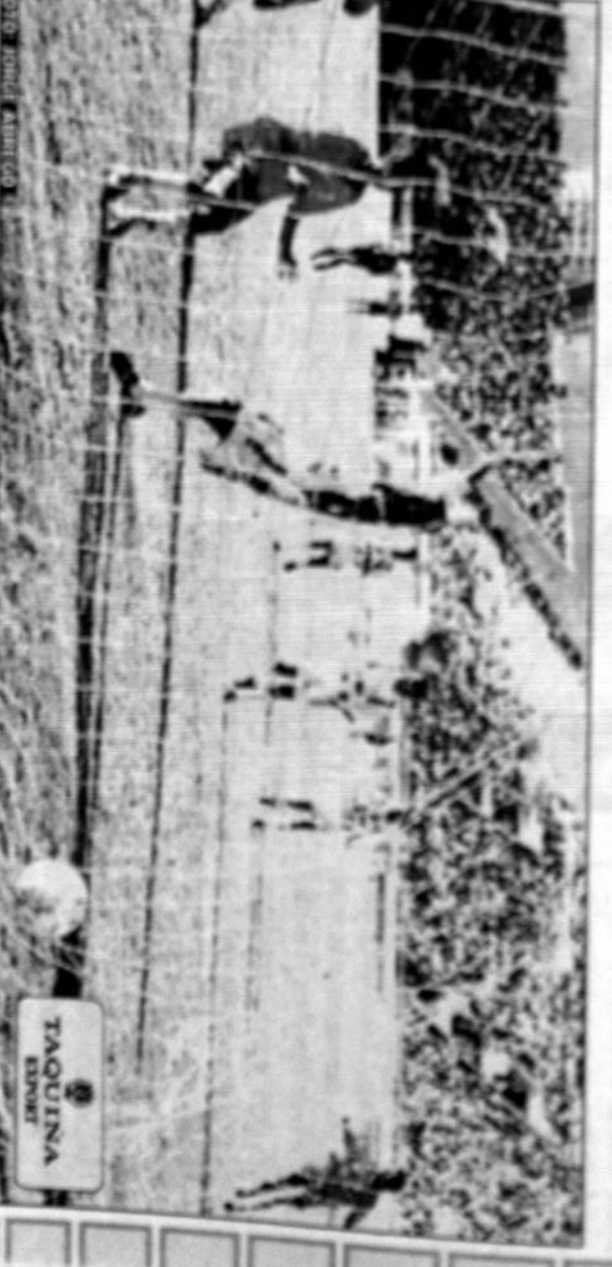
Colque y Calusio fueron los más agresivos de Chaco, pero que carecieron de apoyo. Ambos estuvieron sobre el arco de Soría que respondió bien cuando Colque le cruzó dos veces.

Chacón, el verdugo de Chaco le pondría la firma a la victoria marcando el tercero y fue a los 28. Un balón que salió es recuperado por la cabeza de Flores y muy cerca Chacón mete el balón en el arco visitante. Todo había comenzado por un tiro libre de Sánchez. En los dos últimos minutos, Colque estrelló un balón en los palos y Soría marca un disparo, hasta que el pizano de Gualinda de regatear a Vargas, le pone punto final a esta victoria que ganó una nueva serie en el hincha "arador".

SINTESES
WILSTERMANN (3): Mauricio Soría, Wilson Sánchez (Morejón), Norberto Koles, Tito Montañón, Douglas Cuervo, José Loayza, Gonzalo Galindo, Juan C. Ríos, Danilo Echeverri (Dímas Flores), Christian Salas (Villamor) y Chacón. DT: Dalcio Giorgianni.

CHACO PETROLERO (0): Pastor Ríos, Luis Morales (Santibañez), Sergio Rivero, Custodio Pareda, Omar Escobar, Aldo Gutiérrez, Enrique Rodríguez (Caba), Luis Vargas, Ramiro Calusio (Lezama), Ricardo Castro y Percy Colque. DT: Ulises Acosta.

ARBITRO: Iván Gamboa (regulador). **RECALIFICACION:** Por la venta de 11.944 entradas se recaudó la suma de 1.48.665 bolivianos.



Cochabamba: Carlos Chacón anotó el segundo el gol ante la mirada de Ríoscoe.

Otro grande cayó en la "Villa Imperial"

Real Potosí venció a Oriente

POTOSÍ

Los orientales tendrían después otro factor en su contra, la expulsión de Miguel Parahí que barró a Leo de Oliveira dentro del área de sanción para provocar el tiro de penal, ante reclamación de sus compañeros.

Un primer tiempo con mejor dominio de balón por parte de Oriente Petrolero que cercó todos los caminos hacia el pórtico defendido por Leo Fernández.

Real Potosí no encontró la fórmula para vencer el arco de Fernández y se contentó con un primer tiempo sin apertura del marcador.

Un segundo tiempo diferente, con un duelo de casa dispuesto a ganar el pichito, Luis Galarza realizó el cambio de Sandro López por Dailier Gutiérrez y de Cristian Reyes por Romer Roca, sustituciones que dieron su fruto a la hora de la verdad.

Cerca de los cincuenta y ocho minutos Leo de Oliveira arranca de media cancha hacia el pórtico de Leo Fernández y es barrado por Parahí, infracción que es penalizada por el juez Oscar Zapata. La pena es cobrada por José Peña que con disparo fuerte a la izquierda del

Real Potosí.

LOS GOLES

Cerca de los cincuenta y ocho minutos Leo de Oliveira arranca de media cancha hacia el pórtico de Leo Fernández y es barrado por Parahí, infracción que es penalizada por el juez Oscar Zapata. La pena es cobrada por José Peña que con disparo fuerte a la izquierda del

Farmacías

AMIN Calle Junín 744	319874
LARDAETA Calle Larcaeta 311	374840
PRIMAVERA Av. Pardo 287	368806
MAX PAREDES Av. Morán	
LA SERENA Av. Quintanilla Zuazo Nº 272	
VIRGEN DE CHAGUAYA Avenida 20 de Octubre 2157 Edif. La Paz	364189
ISABEL LA CATÓLICA Avenida Arce 2529	433498
LUZ DE ORIENTE Plazuela de Rochdale 1075	
SEÑOR DE QUILLACAS Avenida 20 de octubre 1668	340691

CRUCIGRAMA 2471

Luis Campos

SOLUCIÓN ANTERIOR

HORIZONTAL

1 Provesa afías
5 Colaborar
10 Ensalza
14 Números
18 Bago, vi
19 Libro de la ley
20 Sembrar
21 Avión grande
23 Voy caminando
24 Reconocer
25 Composición
28 Poderías
31 Creio Robinson
32 Instrumento
33 Neclio
34 Barras que une
35 Mación
36 Impar
37 Gato, bura
38 Mar del E. del
40 Hair, invadido o
42 Conspirar
44 Lineas, fila
45 Río, para
46 Solista
47 Elección
49 Hoguera a

VERTICAL

1 Brazo de
2 Incipiente
3 Observar, esp.
4 Denegación
5 Relato
6 Cuerpo cabete
7 Direct. del
8 Sinónima común
9 Socio, aliado
10 Entendian
11 Cooperador
12 Aquí, en
13 Venturas, acaso
18 Constatante
19 Kovacs
22 Mozabote,
para Cherry
Last

Horizontales

24 Maduro no
25 Hinchazón
26 Leñamente
27 Calendario de
28 Pareja
29 Tor
30 Plomada;
31 Actor esp.
32 C. de El
33 Heráclito
34 C. de El
35 Venancio, acaso
36 C. de El
37 Salvador
38 (Moración)
39 Uren al
40 Uren al
41 Legar no
43 Agua

Verticales

44 Wound,
hermano o
45 herida, esp.
46 Aquellas
47 Sala de los
48 Inimigos
49 Dioses de la
50 Medicina
51 Diferente
52 Buques
53 Clifton
54 Fadden
55 Novedad, para
56 Desnuevo

Telefonos de urgencia

Matrino	PRESENCIA	301717
Agencia Pública	118 - 371233	
Radio Patrulla	110	
Agua del Ilumini (Luz)	211222, 368644	
ELECTROPAS, Reclamos	354057	
Bombas	379488 - 379489 - 119	
Táctico	371224 y 371225	
SABSA (Ex AASANA)	810122	
Dir. Nat. de Investigación	366124	
FCA (Ferretería Andino)	414400	
Terminal de Buses	367275	
Boscamovil, Central Maestra	320644	
Drogaspendencia (INIRAD - PREO)	390021	
Asistencia telefónica inmediata	390021	
Auxilio mecánico y guía 24 Hs.	312387	
01226718 BAP 387043		
REIN	371233	
Redes de Emergencia	375266 y 371226	

Según Cuauhtémoc Blanco:

"A México le falta velocidad"

Esto es algo muy beneficioso para nuestro estado de ánimo", indicó. Blanco, de 25 años, reitirió que el debut contra los coreanos será el partido más difícil. "Es seguro y que ellos van a jugar encerrados y hay que tener muy en cuenta que son tremendamente rápidos. De todas formas, tenemos equipo para ganarles y sumar tres puntos en el primer partido casi te asegura el pase a la segunda ronda".

En este sentido, el jugador del Necaxa admitió que para ellos "es una obligación" el pase a los octavos de final, con lo que se igualaría lo hecho hace cuatro años en Estados Unidos. Blanco está al corriente de las críticas que llegan de México por los pobres resultados de la selección en los amistosos. "Nos han llegado fuertes quejas, pero yo creo que hay que tomárselas por el lado positivo. De los errores se aprende mucho y sirven para corregirlos. Nosotros no nos sentimos presionados", señaló.

Cuauhtémoc Blanco fue pieza fundamental en la fase de clasificación con Bora Milutinovic y también cuenta con la confianza del actual seleccionador Manuel Lapuente.

FRANCIA 98

A 2 DIAS DE LA COPA DEL MUNDO

FRANCIA 98

Transporte por omnibus

Informaciones 367275 - 367276

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo 323810

Transporte Aroma 375449

Pullman Nobiza 361427

Pullman Avrao 327096

Transporte Copacabana 322868

Pullman Bolivia 355854

Unas Imperial 820834

Floja Copacabana 362803

Floja El Dorado 359153

Floja San Francisco 354612

Floja Concordia 354612

Floja Uruquiza 353214

Transporte San Lorenzo 328911

Transportes Cuare 361321

Piquasar 362708

Floja Cosmos 376256

SAIDAS

A Oruro todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Sucre todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.

A Potosí todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.

A Montero todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.

A Arica martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacnas domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Villavieja todos los días, a Hs. 19:00.

A Tarije martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A Uyuni martes y viernes a Hs. 17:30.

Portero Campos quiere jugar como delantero

Lapuente, no descartó totalmente que pudiera alinearse a Campos en una posición ofensiva, aunque será improbable.

"En algunos entrenamientos, Jorge (Campos) ha actuado de delantero, al igual que otros jugadores de punta lo han hecho en la defensa o incluso de porteros. De todas formas, lo más útil para él es que además de su agilidad para defender el arco posee una técnica depurada con la pelota en los pies y una gran velocidad.

Preguntado sobre este asunto, el seleccionador, Manuel Lapuente, apostilló:

Miguel Hernández:

"El Mundial borrará la amargura vivida en Boca"

colores, es un recuerdo especial para mí", dijo a la AP el goleador mexicano mientras mostraba varias pulseras entre las que resalta una dorada y azul, los colores del popular equipo argentino.

Un gol a Costa Rica, dos a Colombia y dos a la poderosa Brasil en la Copa América de Bolivia colocaron a Hernández en la escena internacional e hicieron que lo contratase Boca.

Sin embargo, casi no jugó con esa divisa porque el técnico Héctor Veira cubrió con otros el cupo de extranjeros.

El fútbol argentino permite que jueguen tres extranjeros y Veira prefirió al goleero colombiano Oscar Córdoba, y a los defensores Nolberto Solano, de Perú y al también colombiano Jorge Bermúdez.

Pero el mexicano asegura que "lo que me queda de Boca es una satisfacción muy bonita. Conoci gente muy importante y maravillosa".

"Jugar al lado de (Diego) Maradona y de (Claudio) Caniggia es algo especial, ellos me ayudaron mucho y mi paso por Boca me abrió los ojos profesionalmente", dice.



FOTO: ARCHIVO Selección de México, lista para el debut frente a Corea del Sur, en el grupo "E".

PICAPIEDRA

DICEN QUE EL DINERO TRAE CONSIGO TODO LO MALO...

ESO SIGNIFICA QUE SOY TOTALMENTE BUENO...

LA FIC

CRUCIGRAMA 2471

Luis Campos

SOLUCIÓN ANTERIOR

HORIZONTAL

1 Provesa afías
5 Colaborar
10 Ensalza
14 Números
18 Bago, vi
19 Libro de la ley
20 Sembrar
21 Avión grande
23 Voy caminando
24 Reconocer
25 Composición
28 Poderías
31 Creio Robinson
32 Instrumento
33 Neclio
34 Barras que une
35 Mación
36 Impar
37 Gato, bura
38 Mar del E. del
40 Hair, invadido o
42 Conspirar
44 Lineas, fila
45 Río, para
46 Solista
47 Elección
49 Hoguera a

VERTICAL

1 Brazo de
2 Incipiente
3 Observar, esp.
4 Denegación
5 Relato
6 Cuerpo cabete
7 Direct. del
8 Sinónima común
9 Socio, aliado
10 Entendian
11 Cooperador
12 Aquí, en
13 Venturas, acaso
18 Constatante
19 Kovacs
22 Mozabote,
para Cherry
Last

Horizontales

24 Maduro no
25 Hinchazón
26 Leñamente
27 Calendario de
28 Pareja
29 Tor
30 Plomada;
31 Actor esp.
32 C. de El
33 Heráclito
34 C. de El
35 Venancio, acaso
36 C. de El
37 Salvador
38 (Moración)
39 Uren al
40 Uren al
41 Legar no
43 Agua

Verticales

44 Wound,
hermano o
45 herida, esp.
46 Aquellas
47 Sala de los
48 Inimigos
49 Dioses de la
50 Medicina
51 Diferente
52 Buques
53 Clifton
54 Fadden
55 Novedad, para
56 Desnuevo

CRUCIGRAMA 2471

Luis Campos

SOLUCIÓN ANTERIOR

HORIZONTAL

1 Provesa afías
5 Colaborar
10 Ensalza
14 Números
18 Bago, vi
19 Libro de la ley
20 Sembrar
21 Avión grande
23 Voy caminando
24 Reconocer
25 Composición
28 Poderías
31 Creio Robinson
32 Instrumento
33 Neclio
34 Barras que une
35 Mación
36 Impar
37 Gato, bura
38 Mar del E. del
40 Hair, invadido o
42 Conspirar
44 Lineas, fila
45 Río, para
46 Solista
47 Elección
49 Hoguera a

VERTICAL

1 Brazo de
2 Incipiente
3 Observar, esp.
4 Denegación
5 Relato
6 Cuerpo cabete
7 Direct. del
8 Sinónima común
9 Socio, aliado
10 Entendian
11 Cooperador
12 Aquí, en
13 Venturas, acaso
18 Constatante
19 Kovacs
22 Mozabote,
para Cherry
Last

Horizontales

24 Maduro no
25 Hinchazón
26 Leñamente
27 Calendario de
28 Pareja
29 Tor
30 Plomada;
31 Actor esp.
32 C. de El
33 Heráclito
34 C. de El
35 Venancio, acaso
36 C. de El
37 Salvador
38 (Moración)
39 Uren al
40 Uren al
41 Legar no
43 Agua

Verticales

44 Wound,
hermano o
45 herida, esp.
46 Aquellas
47 Sala de los
48 Inimigos
49 Dioses de la
50 Medicina
51 Diferente
52 Buques
53 Clifton
54 Fadden
55 Novedad, para
56 Desnuevo

Portero Campos quiere jugar como delantero

Lapuente, no descartó totalmente que pudiera alinearse a Campos en una posición ofensiva, aunque será improbable.

"En algunos entrenamientos, Jorge (Campos) ha actuado de delantero, al igual que otros jugadores de punta lo han hecho en la defensa o incluso de porteros. De todas formas, lo más útil para él es que además de su agilidad para defender el arco posee una técnica depurada con la pelota en los pies y una gran velocidad.

Preguntado sobre este asunto, el seleccionador, Manuel Lapuente, apostilló:

Miguel Hernández:

"El Mundial borrará la amargura vivida en Boca"

colores, es un recuerdo especial para mí", dijo a la AP el goleador mexicano mientras mostraba varias pulseras entre las que resalta una dorada y azul, los colores del popular equipo argentino.

Un gol a Costa Rica, dos a Colombia y dos a la poderosa Brasil en la Copa América de Bolivia colocaron a Hernández en la escena internacional e hicieron que lo contratase Boca.

Sin embargo, casi no jugó con esa divisa porque el técnico Héctor Veira cubrió con otros el cupo de extranjeros.

El fútbol argentino permite que jueguen tres extranjeros y Veira prefirió al goleero colombiano Oscar Córdoba, y a los defensores Nolberto Solano, de Perú y al también colombiano Jorge Bermúdez.

Pero el mexicano asegura que "lo que me queda de Boca es una satisfacción muy bonita. Conoci gente muy importante y maravillosa".

"Jugar al lado de (Diego) Maradona y de (Claudio) Caniggia es algo especial, ellos me ayudaron mucho y mi paso por Boca me abrió los ojos profesionalmente", dice.

Goleada sin medida ni clemencia

porque solamente sirvió para darse un respiro inútil ya que el bajo rendimiento en todos los sectores era notorio.

A los 35 y 46 el Tanque" Ortiz, con goles de buena factura, le puso la rúbrica al primer tiempo. Un 4-1 cómodo y fácil que garantizó la victoria del Tigre.

COMPLEMENTARIA

El Tigre fue absolutamente superior. Creó innumerables situaciones de gol que no fueron concretadas porque los delanteros querían hacer lo suyo. Lentos en el accionar. Parsimoniosos en el toque. Desesperados por anotar.

Las expulsiones de los jugadores de Guabirá Líder Paz y Percy Gil dejaron el camino expedito para que The Strongest consumara una goleada de proporciones.

Esa diferencia numérica fue bien explotada por el equipo local en cuanto a rendimiento y juego, porque los nueve de Guabirá sintieron el cansancio dejando libre el camino al gol que no fue aprovechado al máximo por la delantera stronguista, que solamente concretó cuatro de las por lo menos diez opciones claras de anotar.

A los 9 Richard Rojas, quien después por una infracción infantil fue expulsado, aumentó el tanteador con un potente disparo de 30 metros. A los 18 Ibáñez amplió el marcador con potente disparo. En el minuto 21 "Chicho" Suárez anotó el séptimo del equipo y tercero de su cuota personal. Y finalmente, Ibáñez volvió a marcar y liquidó el plectro con 8-1 justo y merecido.

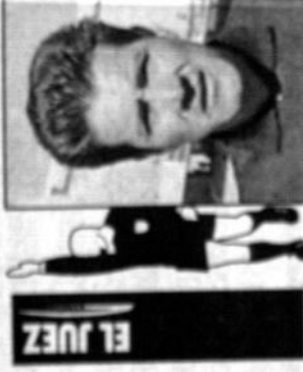
Chicho" Suárez aprovecha un error defensivo de Guabirá para anotar el primero de los ocho goles del Tigre en la segunda posición de la tabla de posiciones.



FOTO: JUAN MANAÑI "Chicho" Suárez aprovecha un error defensivo de Guabirá para anotar el primero de los ocho goles del Tigre en la segunda posición de la tabla de posiciones.



EL MEJOR Danny Callaú



EL JUEZ Juan Luna

Mientras estuvo en cancha fue puntal en la creación de jugadas de riesgo sobre la portería rival. En sus pies nacieron las primeras cuatro conquistas del Tigre. No solamente se dedicó a generar peligro, sino a marcar y colaborar con sus compañeros de defensa. Como colateral de una buena actuación le faltó anotar un gol.

Por el resultado fue un arbitraje sin complicaciones. Sin embargo, le faltó apreciación. No aplicó las reglas de juego bien porque permitió jugar faltas con balón en movimiento. Expulsó a Paz, pero éste no salió de la cancha y dejó jugar. No coordinó en una jugada con su asistente Chirino. Acertado en las tres expulsiones.

LA SINTESIS

THE STRONGEST 8		GUABIRA 1	
1.- César Cabrera	ESTADIO: "Hernando Siles"	1.- Gustavo Nitta	GUABIRA 1
2.- Ricardo Torrico	ARBITRO: Juan Luna	2.- Carlos Cardona	
3.- Marco Ferrufino	ASISTENTES: Oscar Sofía y Gregorio Chirino	(15.- Roberto Coimbra)	
4.- Ricardo Martínez	PÚBLICO: 3.625	3.- Martín Ligorí	
5.- Alejandro Gálvani	RECAUDACIÓN: 44.020 bolivianos.	4.- Pablo Alaz	
(18.- Armando Ibáñez)	TEMPERATURA: 15°C	5.- Percy Gil	
6.- Richard Rojas	EXPULSADOS: Gil y Paz (G) y Rojas (TS)	7.- Líder Paz	
7.- Demetrio Angola		20.- Nicolás Suárez	
8.- Sandro Coelho		9.- Ariel Chávez	
9.- Juan Berthel Suárez		(21.- Rodolfo Cámpedón)	
10.- Danny Callaú		10.- Marcelo Ceballos	
(19.- Luis Suárez)		11.- Róger Cruz	
11.- José Luis Ortiz		(14.- Elbar Peña)	
(16.- Maicol Ardaya)		DT Walter Roque	
DT Ovidio Mesa			



Suárez 3 y 9 PT y 21 ST.
Ortiz 35 y 46 PT.
Ibáñez 18 y 43 ST.
Rojas 9 ST.

Paraguay al hielo con su prensa

Tensa relación entre jugadores y periodistas.

ASUNCIÓN, Paraguay. Agencia EFE

Los jugadores del seleccionado paraguayo de fútbol junto al cuerpo técnico encabezado por el brasileño Paulo César Carpegiani mantienen una actitud de silencio con la prensa local destacada en Francia para cubrir el mundial. Los principales medios informativos de Paraguay desconfían hoy este hecho. El equipo guaraní está instalado en la ciudad de Montpellier a la espera del cotejo debut ante el seleccionado búlgaro el próximo viernes 12 de junio. El diario "La Nación" publica hoy declaraciones de un funcionario de la Liga Paraguaya de Fútbol, Juan Villalba, quien dijo que podría hacer gestiones para que se "desdoble" el problema con los periodistas. Las relaciones se deterioraron en Holanda, cuando el equipo de Carpegiani estaba concentrado en Eindhoven. El 31 de mayo, Chilvert agregó con un golpe de puño en el rostro al enviado especial del diario ABC Color de la capital.



FOTO: AGENCIA AP Escena del último partido de práctica que jugaron Bélgica y Paraguay

Bulgaria se concentró en Coudray

PARIS, EFE

La selección búlgara de fútbol ha llegado ayer al aeropuerto de París-Orly y rápidamente se ha trasladado a su hotel de concentración, situado en la localidad de Coudray-Montceaux y en donde pocas horas antes se declaró un incendio.

El equipo búlgaro, encuadrado en el Grupo D de la primera fase del Mundial Francia 98 junto a España, Nigeria y Paraguay, aterrizó en Orly a las 13.00 horas, aproximadamente. Los 54 miembros de la expedición, procedentes de Argelia, donde acaban de disputar y ganar (2-0) un amistoso ante el equipo nacional de este país noroccidental.

"Nuestro mayor problema es convertir goles", (Jacquet)

HELSINKI, Agencia ANSA

Aimé Jacquet, el director técnico de la selección de Francia, consideró que el mayor problema que deberá afrontar su equipo en el mundial es la dificultad para convertir goles. El entrenador sabe que, hasta el momento, los delanteros Stéphane Guivarch, David Trezeguet y Christophe Dugarry, ni tampoco los enganches Younès Djorkaeff y Zinedine Zidane no pudieron resolver la falencia principal que tiene el seleccionado francés: el gol.

En los últimos siete amistosos, contra adversarios de escaso poder futbolístico, el equipo francés sólo pudo convertir ocho goles. El problema podría ser psicológico, si se toma en cuenta que Jacquet repite siempre que es inútil acercarse hasta la posición ideal para llegar al gol. En el momento de definir, pregona el entrenador, sería bueno tener un poco de egoísmo, asumir los riesgos y patear al arco, incluso de lejos. En la paz de la concentración finlandesa del equipo francés, el director técnico sabe que aún no ha resuelto el problema. "Tenemos potencia en el reparto de nuestro juego ofensivo, pero nuestros delanteros deben saber aprovecharla con un poco más de osadía frente al arco rival", agregó Jacquet.

Dinamarca llegó a Toulon

FRANCIA, Agencia ANSA

El plantel de Dinamarca desembarcó ayer en la localidad de St. Cyr sur Mer, de Toulon, y se instaló en una residencia frente al mar que sintetiza el espíritu de calma que ha rodeado la llegada de los daneses al mundial de fútbol.

La sede de concentración de Dinamarca, que jugará en el Grupo C con Francia, Arabia Saudita y Sudáfrica, fue elegida por su técnico Bo Johansson precisamente por la serenidad que transmite y que caracteriza siempre las concentraciones del equipo. "Tendremos, así y todo, que pedir a los demás jugadores que estén lo más tranquilos posibles, especialmente en las noches que precedan a los partidos", explicó Johansson, apenas llegó.

Espanoles se divierten jugando fútbol - tenis

CHANTILLY, Francia. Agencia EFE

Javier Clemente, seleccionador nacional español, bajó hoy la intensidad de su entrenamiento, dejó que los internacionales se divirtieran jugando al fútbol - tenis durante algo menos de una hora, y los jugadores respiraron en un día lluvioso tras el calor y la humedad de la jornada anterior.

"Ojalá haya esta temperatura el día 13 contra Nigeria, con el cielo cubierto y algo de lluvia. A mi me encanta este tiempo", dijo a EFE Fernando Morientes. Y éste no sólo es el sentir del delantero madridista, sino de todo el grupo, incluido Javier Clemente.

Clemente dividió el terreno de juego en tres sectores. Y mezcló el tenis con el fútbol, en un día feliz para el tenis con el triunfo de Arantxa Sánchez Vicario en Roland Garros y la presencia de otros dos españoles - Moyá y Corretja - en la final masculina.

Sergi, Raúl y Nadal compitieron con Hlerro, Ferrer y Aguilera.

En el segundo partido actual, Iván Campo, Celades y Julien Guerrero contra Alkorta, Joseba Etxebarria y Luis Enriquet. Y en el tercer envite de fútbol tenis, Amor, Montes y Alfonso echaron un pulso a Abeledo, Kiko, Pizzi y Aranzabal.

El "empleado del día" de la delegación española, parafraseando a las cadenas de hambuguesas norteamericanas, fue Juan Antonio Pizzi. Celebró su 30 cumpleaños, recibió la visita de la prensa argentina, que sigue queriendo saber cómo se integra un chico nacido en San-ta Fe en la selección española. Pizzi además esperaba una sorpresa, que era la presencia de su mujer y sus tres hijos.

Otro azulgrana al que le distrae su situación contractual y deportiva es Guillermo Amor. Desde Barcelona le mandan mensajes.

La fiesta del fútbol

Mensaje de universalidad

4 gigantes representarán a las razas.

PARIS, Agencia EFE

Cuatro muñecos gigantes en representación de las razas preponderantes, que convergerán a las 21.30 del martes en la Plaza de la Concordia parisíense, compondrán un inédito prólogo a un Mundial, "La Fiesta del Fútbol", un espectáculo alegórico bajo el mensaje de la universalidad.

Los personajes, de 20 metros de altura, simbolizan las virtudes de los cuatro grupos étnicos a los que representan, y en sus recorridos desde sus salidas hasta desembocar en el obelisco de la Concordia disfrazado de Copa de la FIFA, "Pablo", un indio americano, saldrá desde el Arco del Triunfo con su correo y empujando un acercamiento a la Naturalidad de la sensualidad.

Desde el Campo de Marte, a los pies de la Torre Eiffel, "Musa", el muñeco africano, descubrirá progresivamente en su trayecto la civilización y sus reglas a través de juegos, encuentros y ceremonias iniciáticas.

La espiritualidad es patrimonio de "Ho", el asiático, que partirá hacia la Plaza de la Concordia desde el Puente Nuevo. Ho y su séquito exhiben un mundo próximo a la leyenda, la creencia, lo fantástico. La Ópera Garnier observará la salida de Romeo, símbolo del hombre de raza blanca con un sentido lúdico y hedonista de la existencia irrefernables. Romeo es refinamiento, riqueza, el punto medio entre el trabajo y el preciosismo, pero fundamentalmente placer y diversión.

El paseo simbólico de los cuatro "gulliveres", concluirá con una evocación de los encuentros y la confrontación lúdica entre pueblos, culturas y razas. Los cinco continentes hermanos por un balón de fútbol, de nombre "Tricolor" en este caso.



OZDIR-LA-FERRIERE. Varios músicos y bailarines brasileños alientan permanentemente a su equipo, incluso en los entrenamientos. La fiesta del fútbol se ha trasladado desde las calles a la cancha.

El balón, el verdadero "rey del fútbol" actual

PARIS, Agencia EFE

Ronaldinho, número 9 de la selección brasileña, es considerado en todo el mundo el "rey del fútbol" actual, pero si hay un elemento imprescindible en el planeta del balompié, sin el cual el más grande jugador no es nada, es una esfera de cuero que pesa 450 gramos y que en Francia, por vez primera en la historia del Mundial, se vestirá de colores.

El verdadero rey de la Copa del Mundo se llama "Tricolor", el balón oficial de la FIFA, que echará a rodar el micrófono en la portería contraria en su próximo en Saint Denis a las 17.30 horas impulsado por un jugador brasileño o un escocés, según se incline de un lado u otro la moneda lanzada por el árbitro español José García.



CANCION

MALIBRO, EFE

A punto de comenzar el Mundial de Francia '98, muchas son las canciones oficiales del campeonato, pero realmente sólo existe una, "Con nosotros sucedo", compuesta e interpretada por la belga Aurélie Nadi y el francés de origen senegalés Nassou N'Dour.

PENDIENTE

OZDIR-LA-FERRIERE, EFE

Ronaldinho Luiz Nazario da Lima, delantero de la selección brasileña, fue obsequiado por una aficiónada con un pendiente de la suerte, que ayuda a su equipo a conseguir la victoria en el Mundial. El jugador tiene previsto llevar consigo el pendiente, que incluye una banderita de Brasil, y que le fue entregado por una joven francesa de Lezignan.

BODA

PARIS, AGENCIA

Karl y Nadege son una joven pareja que decidió casarse durante el Mundial y precisamente que participan en el Mundial a sus guardametas más experimentados, en casi todos los casos titulares, y que en su mayoría son "ilustres veteranos" de más de 30 años.

Andoni Zubizarreta (España), Claudio Tufarelli (Brasil), David Seaman (Inglaterra), Jacques Songo'o (Cameroon), Peter Schmeichel (Dinamarca), Jorge Campos (México), José Chilavert (Paraguay) o Nelson Tapia (Chile) son algunos de los porteros que comparten la utilización de este número, la veterania y la titularidad.

De todos ellos, más de una veterana superan la "barrera" de los 30 y más de diez ya estuvieron en anteriores mundiales.

CURA

ASUNCION, CORA

Un conocido sacerdote católico de la capital paraguaya, Antonio Ferreira, estará junto a los integrantes del seleccionado paraguayo durante el Mundial.

Havelange se va después de 24 años.

PARIS, AGENCIA

Un poder financiero de 4.000 millones de dólares y, ante todo, una colosal industria que enciende al deporte con la pasión y los negocios, estarán hoy en juego en París, cuando la FIFA designe al octavo presidente de su historia.

La lucha, que prosigra fin a 24 años de ferreo reinado del brasileño João Havelange, decidirá la vuelta del tirón a muchos europeos, pues tiene como únicos y entusiastas rivales al suizo Joseph Blatter, son y al suizo Joseph Blatter.

Johansson, un industrial de 70 años, presidente de la poderosa Unión Europea de Fútbol (UEFA) desde 1990, era hasta hace unos meses el candidato natural a la sucesión, hasta que el propio Havelange, impulsó la postulación de Blatter, su mano derecha en la FIFA, y de 62 años de edad.

"Si gana Johansson podré haber problemas para el fútbol sudamericano", advirtió el argentino Julio Grondona, vicepresidente primero de la FIFA, la entidad creada en 1904 y que tuvo seis presidentes europeos, hasta el triunfo de Havelange en 1974.

El brasileño, de 82 años, suplenó al inglés Stanley Rous por 68 votos a 52 gracias a los votos africanos, que ahora, en cambio, podrían ser claves para Johansson, quien además confía en el apoyo mayoritario de Europa, lo cual, junto con algún respaldo de Asia y Oceanía, podría asegurarle el triunfo.

Johansson crece seguros por lo menos 113 votos y Blatter 101, lo que hasta un total de 214, cuando en realidad votarán 192 delegados, lo que hace suponer que hubo 22 que hicieron una doble promesa: para ganar en primera vuelta se acurrucaban los dos tercios (125 votos), luego bastará la mayoría simple.

Blatter cuenta con un bloque sólido en América (Concacaf y Confederación Sudamericana) y en

Hoy, en París, votan por Johansson o Blatter FIFA elige nuevo presidente



PARIS. João Havelange abre el 51 congreso de la FIFA.



PRESENCIA Lennart Johansson



PRESENCIA Joseph Blatter

nes de la General Motors", dijo Havelange, en una amplia entrevista publicada el sábado por la revista France-Football.

Este poder, claramente, se disputarán mañana Johansson, quien anuncia un gobierno democrático con poder delegado a las Confederaciones continentales, y Blatter, que parece el Dany el Rojo de Mayo 68 y pide que los futbolistas asuman el poder del fútbol y participen de las decisiones y de las ganancias.

Con Diego Maradona en permanente lucha en Argentina por su adicción a las drogas y el francés Eric Cantona hoy filmando en México como boxeador, aquel Sindicato que prometía derrocar a la FIFA creado hace dos años en París es hoy un viejo recuerdo.

Dos grandes ex jugadores, Ivete y Michel Platini, apoyan a Johansson y Blatter, respectivamente, pero el poder, según parece no sólo seguirá alejado de los futbolistas, sino también de la vieja industria del mundo. Su cifra de negocios es de 150.000 millones por año, casi como los 170.000 millones de la TV y en los futuros clubes SA.

Se instaló el congreso

PARIS, AGENCIA

Sacudiéndose al ritmo africano de "Pata-Pata" -un viejo éxito de Miriam Makeba- detrás de las bellas chicas del grupo Kumbi Galla, los 198 delegados de la FIFA, de los cuales 192 tienen derecho a voto, abrieron ayer el 51 congreso donde se elegirá al sucesor de João Havelange.

El presidente saliente, junto a Michel Platini (su segundo y posible candidato), miraban expectantes a sus vecinos que bailaban y aplaudían siguiendo a las africanas. El final de la ceremonia de inauguración del congreso de París, del que hoy surgirá el nombre del nuevo presidente de la FIFA, apacó la tensión palpable en la sala Equinox, a pocos centímetros de metros de la sala de prensa.

La ceremonia se desarrolló en un clima oficial, entrecortado por la ausencia del vicepresidente del comité de organizadores del mundial, Bernard Sastre, quien se enfermó seriamente justo antes del comienzo del mundial.

Uno de los doce reconocimientos de honor le fue otorgado justamente a él y le será entregado el lunes por el actual presidente de la FIFA, João Havelange.

La apertura de la ceremonia estuvo a cargo de Havelange y por la ministro de Deportes francesa, Marie-George Buffet. Enseguida y tras darle la bienvenida a los delegados, el alcalde de París, Jean Tiberi, distinguió a la FIFA como "la más grande asociación del mundo". Después llegó el momento de la música, con un cuarteto que se desmenuzó al ritmo de música de los Blues Brothers, reconocidos internacionalmente.

A la hora de entregar reconocimientos especiales por el mérito de la FIFA, estuvo la visita de Guillermo Canedo, difunto presidente de la federación mexicana.

Los árbitros del Mundial 98

Han sido designados 33 asistentes.

ROMA, Italia
Agencia A3/SA

La siguiente es la lista de los árbitros designados para dirigir los 64 partidos de la 16 edición del Mundial, por orden alfabético.

- ABDUL RAHMAN AL ZEID (Arabia Saudita). Nacido el 11/2/1959 en Riad.

- ESFANDIAR BAHARMAST (Estados Unidos). Nacido el 11/3/1954 en Aurora (Colorado), internacional desde 1993.

- MARC BATTA MARC (Francia). Nacido el 1/11/1953 en Aix en Provence, internacional desde 1992.

- SAID BELLOOLA (Marruecos). Nacido el 30/8/1956 en Fes, internacional desde 1994.

- GÜNTHER BENKO (Austria). Nacido el 12/7/1955 en Raasdorf, internacional desde 1993.

- LUCIEN OUSMANE BOUCHARDEAU (Nigeria). Nacido el 18/12/1961 en Niaméy.

- ARTURO BRIZIO CARTER (México). Nacido el 9/3/1956 en Cuernavaca.

- ALI MOHAMED BUJSAIM (Emiratos Árabes Unidos). Nacido el 9/9/1959 en Dubái.

- JAVIER ALBERTO CASTRILLI (Argentina). Nacido en Buenos Aires el 22/5/1957, internacional desde 1992.

- PIER LUIGI COLLINA (Italia). Nacido en Bologna el 13/2/1960, internacional desde 1995.

- HUGH DALLAS (Escocia). Nacido el 26/10/1957 en Motherwell, internacional desde 1993.

- JOSE MANUEL GARCIA ARANDA (España). Nacido el 3/3/1956 en Madrid, internacional desde 1993.

- PAUL DURKIN (Inglaterra). Nacido el 15/8/1955 en Portland (Dorset), internacional desde 1994.

- GAMAL MAHMOUD AHMED GHANDOUR (Egipto). Nacido el 12/6/1957 en El Cairo, internacional desde 1994.

- EPIFANIO GONZALEZ CHA-

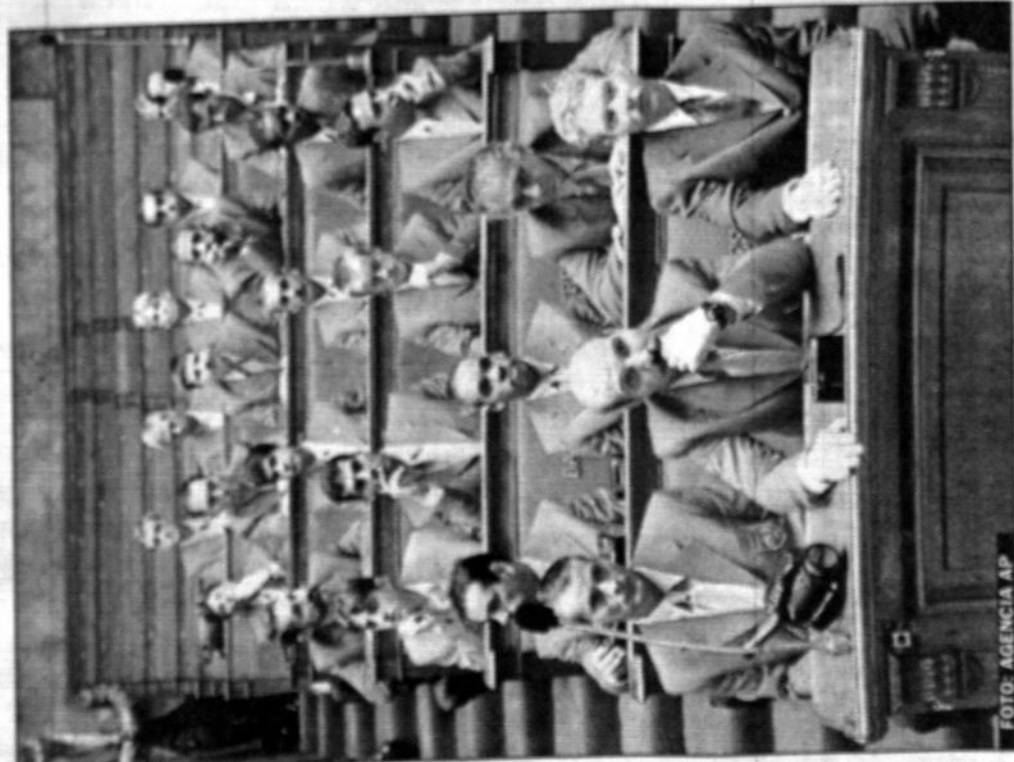


FOTO: AGENCIA AP

París: Los árbitros del Mundial 98 aparecen en la Asamblea Nacional Francesa a la que asistieron como invitados especiales.

- KIM MILTON NIELSEN (Dinamarca). Nacido el 3/8/1960 en Smørum, internacional desde 1988.

- MASAYOSHI OKADA (Japón). Nacido en Tokio el 24/5/1958, internacional desde 1993.

- RUNE PEDERSEN (Noruega). Nacido el 19/5/1963 en Moss, internacional desde 1989.

- RAMESH RAMDHAN (Trinidad y Tobago). Nacido el 25/7/1960 en Chaguanas.

- MARCIO REZENDE DE FREITAS, (Brasil). Nacido el 22/12/1960 en Belo Horizonte (estado de Minas).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- MARIO FERNANDO TORRES ZUMI-CA (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

- ALBERTO TEJADA NORIEGA (Perú). Nacido el 11/11/1956 en Lima.

- JOHN JAIR TORO RENDON (Colombia). Nacido el 4/4/1958 en Medellín, internacional desde 1990.

- PHOM UN PRASERT (Tailandia). Nacido el 16/11/1953 en Samutsakhon.

- LASZLO VAGNER (Hungría). Nacido el 24/12/1955 en Budapest, internacional desde 1991.

- MARIO VAN DER ENDE (Holanda). Nacido el 28/3/1956 en Gvathage, internacional desde 1990.

- RYSZARD WOJCIK (Polonia). Nacido el 6/6/56 en Lubolzyce, internacional desde 1990.

ÁRBITROS ASISTENTES

El siguiente es el listado de los 33 jueces de línea:

- Mohamed Ahmed Al Musawi (Omán), Evzen Amier (Rep. Checa), Jorge Luis Arango Cardona (Colombia), Dramane Danie (Mali), Jorge Alberto Diaz Galvez (Chile), Youri Duponov (Bielorrusia), Eddie Foley (Irlanda), Len-cie Fred (Vanuatu), Celestino Galván Soto (Paraguay), Hussein González (Trinidad y Tobago), Nicolae Grigorescu (Rumania), Halim Abdul Hamid (Malasia), Young Hyun Jeon (Corea del Sur), Mohamed Mansri (Túnez), Genaro Mazzei (Italia), Michael Nilsson (Suecia), Arnaldo de Menezes Pinto Filho (Brasil), Jack Powell (Polonia), Jacques Poudevigne (Francia), Owen Powell (Jamaica), Laurent Rausis (Suiza), Claudio Anibal Rossi (Argentina), Achmat Salie (Sudáfrica), Elias Salinas Rostran (Honduras), Erich Schneider (Alemania), Aristidis Chris Soldatos (Sudáfrica), Luis Fernando Torres Zumica (Costa Rica), Fernando Tressa-Go (España), Marc Van den Broeck (Bélgica), Mark Warren (Inglaterra), Muhamad Wickeramatunge Samarathna (Sri Lanka), Emanuel Zammit (Malta).

La última innovación de jueces

PARÍS, Francia
Agencia EFE

Los jugadores y el público presente en los estadios del Mundial serán informados por el árbitro del tiempo que piensa añadir a los 45 minutos reglamentarios por lesiones y sustituciones, de acuerdo con las instrucciones que les ha impartido la FIFA.

Cada sustitución de un jugador supondrá un añadido de 30 segundos en cualquiera de los dos tiempos y de un minuto o más en caso de lesión de un jugador que le obligue a ser retirado del terreno de juego. El árbitro podrá, además, penalizar la pérdida de tiempo con añadidos de 30 segundos a su entera discreción.

Los árbitros habrán de ser comunicados por el juez principal del partido al cuarto árbitro, que a su vez desplegará a la vista del público un tablero electrónico: el mismo que utilizará para mostrar los números de jugadores en las sustituciones. Al alargarse el número de finalistas hasta 32 participantes, Europa, por primera vez en la era moderna de los mundiales, tendrá representada por menos del 50% de las selecciones. 15 frente a las 17 de Resto del Mundo. La noticia es buena si tenemos en cuenta la obsesión táctica que caracterizó los desesperantes campeonatos de Suecia 92 o Inglaterra 96. Los partidos eran choques de trenes en el centro del campo, no presiones y ataques, uno no podía jugar tampoco.

TECNOLOGÍA DIGITAL

El fútbol llega a Francia 98 después de haber atravesado todas las velocidades del siglo. Y llega triunfal, con su viejo equipaje de reglas simples, simbolismos primitivos y eficaces emociones. Un juego apasionante, adaptable a todos los tiempos y a cada lugar. Si el fútbol sudamericano fue siempre asociado a la técnica y la fantasía, el europeo lo fue a la fuerza y la velocidad, si el sudamericano al toque cortito, el europeo al pase largo; si el sudamericano (Passolini dixit) a la poesía, el europeo a la prosa. Esas fronteras son cada día más difusas porque corren tiempos de uniformización. Sin embargo, conviene recordar que aquellos países que supieron crear un estilo por saber interpretar un modo de ser, son los que están a salvo de las confusiones, los que supieron ganarse un respeto histórico y los que han obtenido mejores resultados.

Hablar de fútbol europeo es cometer la fácil injusticia de la generalización. Partamos entonces de lugares comunes. La primera novedad que afecta al fútbol europeo es un peligroso proceso de desidentificación, pone poco menos que en la clandestinidad a los jóvenes jugadores nacionales y eso, tarde o temprano, lo acusarán las selecciones de aquellos países que compran con mayor codicia: España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania...

Como el Mundial suele premiar la tradición conviene no olvidar que 10 de los 15 títulos disputados se los llevaron sólo tres países (Brasil 4, Italia y Alemania 3). Seré respetuoso con la historia. Italia, la patria de los defensores, tiene ventajas de última hora: la evolución futbolística de un año parece ser confiado un físico nuevo, más fuerte, que le aportó continuidad y confianza a su juego; y el respetar al jugador de Viena, un de-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

lantero que le agrega una fe fanático a su asombrosa potencia. El jugador italiano tiene la ventaja de saber afrontar ese tipo de partidos de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

España, sin el aval histórico en los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

king de la FIFA y parece estar preparado para las grandes emociones. Un equipo tácticamente camaleónico, que cambia el color de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

España, sin el aval histórico en los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

king de la FIFA y parece estar preparado para las grandes emociones. Un equipo tácticamente camaleónico, que cambia el color de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

España, sin el aval histórico en los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

king de la FIFA y parece estar preparado para las grandes emociones. Un equipo tácticamente camaleónico, que cambia el color de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

España, sin el aval histórico en los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

king de la FIFA y parece estar preparado para las grandes emociones. Un equipo tácticamente camaleónico, que cambia el color de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

España, sin el aval histórico en los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

los mundiales, hace tiempo que coexisten con los grandes en el ran-

king de la FIFA y parece estar preparado para las grandes emociones. Un equipo tácticamente camaleónico, que cambia el color de la piel según el rival que tiene delante, un grupo de jugadores interesantes en un momento de plenitud (Hiero, Guardiola, Luis Enrique, Raúl...) y varios años en cadencando buenos resultados. ¿Será suficiente para derrotar a su propia historia? Esa es una de las interesantes preguntas que responderá Francia 98.

Parce definitivo que Inglaterra apostará por el cambio. Siempre jugaron con cuatro en el fondo y ahora lo harán con tres, siempre la tiraron larga y ahora intentan asociarse en corto, siempre les gustó el combate aéreo y ahora la gustan, ambiciosos. Sólo tonos, tenaces, ambiciosos. Sólo se conforman si son campeones. No dará nombres propios porque su fuerza es colectiva.

Fuera de los clásicos la tradición le asigna posibilidades a las selecciones que juegan en casa. Francia, un buen equipo con poco gol, cuenta con un centro del campo al que Deschamps le pone los pies en el suelo a base de aportar orden y Zidane le da vuelo agregándole peligro a cada pelota que pasa por sus pies. Jugarán juntos Zidane y Djorkaeff o habrá incompatibilidad por exceso de talento? La duda sólo la tiene el entrenador, el resto de Francia quiere verlos juntos.

Haber jugado dos finales como visitante (Alemania 74 y Argentina 78) deja claras referencias sobre el carácter competitivo de Holanda. El efecto Ajax: buenos jugadores, gran fútbol y excelentes resultados, ayudan a definir el estilo de la selección. Los nietos de Cruyff: Kluyvert, Seedorf, Davids, curtidors en el Milan, Juventus o Real Madrid, son jóvenes que forman parte de una nueva cosecha de talentos que se presentarán a la alta sociedad futbolística en Francia y se proyectarán hacia el 2000 como símbolo de un fútbol siempre en ascenso.

E



BRASIL

EL ACTUAL CAMPEÓN EN BUSCA DEL PENTA

COLECCION
Deportiva
DEPORTIVA



El Mundial de la TV y la radio

La Asociación de Televisoras Bolivianas (ATB), es la propietaria exclusiva de los derechos de transmisión en televisión y radio en Bolivia, del Mundial de Fútbol Francia 1998.

ATB es la única empresa que puede ceder parte de sus derechos a otros medios televisivos o radiales. Aquellos canales o emisoras que transmitan sin autorización, serán objeto de severas sanciones que establece la Ley de Telecomunicaciones.

En la Superintendencia de Comunicaciones se supo que una primera sanción dispone suspensión de al medio por tres días, seguida falta, suspensión de una semana y a la tercera falta, suspensión definitiva.

El gerente general de ATB, Carlos Jurguensen, Erick Jurguensen nos ofreció el detalle del trabajo que cumplirán en ocasión del Mundial.

Transmitirán los 64 partidos del torneo mundial de Francia. 58 de ellos en forma directa y seis en diferido, la razón, según explicó Jurguensen, se debe a que algunos encuentros se jugarán en forma simultánea.

Además del Canal 9, adquirieron derechos de transmisión de ATB,

Televisión Boliviana, Canal 7 y Bolivia, Canal 5. Son las únicas autorizadas oficialmente en nuestro país, las cuales según contrato, además de imágenes transmitirán también el sonido que emitirá Canal 9, con relatos y comentarios.

Los que integran el equipo periodístico son Lorenzo Carri, Eduardo Pérez, Oscar Dorado y David Heredia, entre los principales.

El costo total por la compra de derechos y las transmisiones del Mundial Francia '98 que realizará ATB alcanza a 650.000 dólares, indicó Erick Jurguensen.

En consideración a este importante inversión, aclaró que serán inflexibles con todos los medios de

radio o televisión que transmitan el Mundial, sin la autorización respectiva.

Señaló que realizarán un monitoreo riguroso en todos los departamentos, para detectar cualquier transmisión sin derecho, para hacer una representación inmediata ante la Superintendencia de Comunicaciones.

En radio adquirieron derechos de transmisión únicamente PRATEL y Radio Deportes, Cabalgata Deportiva y Deporte Total.

PRATEL Y RADIODEPORTES

Es el segundo campeonato mundial de fútbol que transmitirán conjuntamente PRATEL y Radio Deportes que dirigen Juan Carlos Costa y Grover Echavarría, respectivamente.

"La experiencia anterior fue buena y esperamos repetir y mejorar en este Mundial. Es un gran esfuerzo económico que sólo es posible gracias a nuestros habituales anunciantes", dijo Juan Carlos Costa.

"Considero que es un esfuerzo comparado con Juan Carlos que bien vale la pena porque el relato por radio aún mantiene la gran familiaridad en los aficionados al fútbol y la radio. La mayoría todavía prefiere seguir la imagen con el relato por radio", sostuvo Grover Echavarría.

Estas organizaciones transmitirán un total de 30 partidos. De ellos, 22 se lo harán desde los mismos escenarios en Francia, uno por día, siguiendo preferentemente a las selecciones sudamericanas, así como la inauguración, semifinales y finales, con el relato de Grover Echavarría y Juan Costa. Los 8 restantes cotejos serán emitidos por monitorero en La Paz, donde estarán Jaime Rivero, Fernando Echavarría y Manuel López, junto un equipo técnico y de locución.

Radiodeportes y PRATEL, transmitirán por Radios Fides y sus 6 repetidoras en el interior, RNC, y sus 21 repetidoras vía satélite, Libertad, Salesiana, Andina, Gigante FM.

CABALGATA

"Transmitiremos el cuarto Mundial en forma consecutiva, esta vez no será en forma directa, sólo por monitoreo en La Paz, debido los elevados costos. Adquirimos derechos de transmisión en para 30 partidos, porque no nos admiten más", informó Julio Lazarte, director de la Cabalgata Deportiva.

Señaló que con preferencia transmitirán partidos de los equipos sudamericanos, así como de la inauguración, semifinales y final.

Los relatos estarán a cargo de Tito de la Vía, comentaristas de Tito Bullián y Luis Lazarte, coordinación de Javier Lazarte, Edgar Machica, locutor comercial.

Julio Lazarte dijo que las transmisiones iniciarán dos horas antes de los partidos, siguiendo los despachos de Radio Francia, con entrevistas y reportajes.

Cabalgata Deportiva transmitirá por radios Illimani, FM Color en La Paz y RITC en Cochabamba que también pago derechos de transmisión.

DEPORTE TOTAL

Deporte Total, también adquirió derechos para transmitir 30 partidos del Mundial de Francia, trabajo que cumplirá en Radio Mundial.

"Nos hubiera gustado transmitir más cotejos, pero no hubo posibilidad para ampliar este número. De esos 30 partidos la mayoría serán de los equipos sudamericanos, la inauguración, semifinal y final", indicó Carlos Enrique Rivera, relator de Radio Mundial.

Agregó que algunos cotejos serán transmitidos por Víctor Hugo Morales, de Radio Continental de Argentina, derechos que también fueron adquiridos.

Algunos otros partidos, serán relatados por Tito Arceval. En La Paz, muy contados encuentros serán narrados por Carlos Enrique Rivera.



VÍCTOR HUGO MAYORGA

Calendario del Mundial de Francia

(Hora Boliviana)

PRIMERA FASE

	dom.	lun.	mar.	mié.	jue.	vie.	sáb.	dom.	lun.	mar.	mié.	jue.	vie.
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Saint-Denis	BRA ESC 11:30h			HOL BEL 15:00h				FRA ARA 15:00h			ITA AUT 10:00h		RUM 15:00h
París													
Lens													
Lyon													
Saint-Etienne													
Marsella													
Montpellier													
Toulouse													
Bordeaux													
Nantes													

LOS GRUPOS DE LA PRIMERA FASE

Grupo A	Grupo B	Grupo C	Grupo D	Grupo E	Grupo F	Grupo G	Grupo H
Brasil	Italia	Francia	España	Holanda	Alemania	Rumania	Argentina
Escocia	Chile	Francia	Nigeria	Bélgica	Estados Unidos	Colombia	Japón
Marruecos	Camérún	Suráfrica	Paraguay	Corea del Sur	Yugoslavia	Inglatera	Jamaica
Noruega	Austria	Arabia Saudí	Bulgaria	México	Irán	Túnez	Croacia

OC TAVOS JUNIO

	dom.	lun.	mar.	mié.	jue.	vie.	sáb.	dom.	lun.	mar.	mié.	jue.	vie.
	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Saint-Denis													
París													
Lens													
Lyon													
Saint-Etienne													
Marsella													
Montpellier													
Toulouse													
Bordeaux													
Nantes													

Números de la Copa que viene

► Un total de 643 partidos se jugaron para clasificar a los países que tomarán parte en el campeonato mundial que comenzará el miércoles.

► En esa cantidad de juegos tomaron parte selecciones de 168 naciones.

► Esta será la primera vez que un total de 32 selecciones tomarán parte en un mundial de fútbol. En la anterior edición (Estados Unidos 1994) intervinieron 24 representaciones.

► El certamen del que Francia es sede se desarrollará por 33 días y en ellos se jugarán un total de 64 partidos, de los que 48 corresponden a la primera fase en la que las selecciones jugarán agrupadas de a cuatro.

► En la segunda fase se jugarán los restantes 16 juegos, desde los octavos de final hasta la final del torneo.

► Los organizadores han alisto a estadios de diez ciudades como escenarios de los encuentros.

► Se espera un total de dos y medio millones de asistentes para los 64 partidos.

► La audiencia televisiva marcará un récord con una llegada de imágenes a un total de 37.000 millones de espectadores a lo largo de todo su desarrollo.

► Únicamente la final, que se jugará el viernes 12 de julio, será



vista en forma simultánea por 1.700 millones de personas en el mundo.

► A 12.500 alcanzará el número de periodistas, fotógrafos y camarógrafos que cubrirán el desarrollo de la competencia.

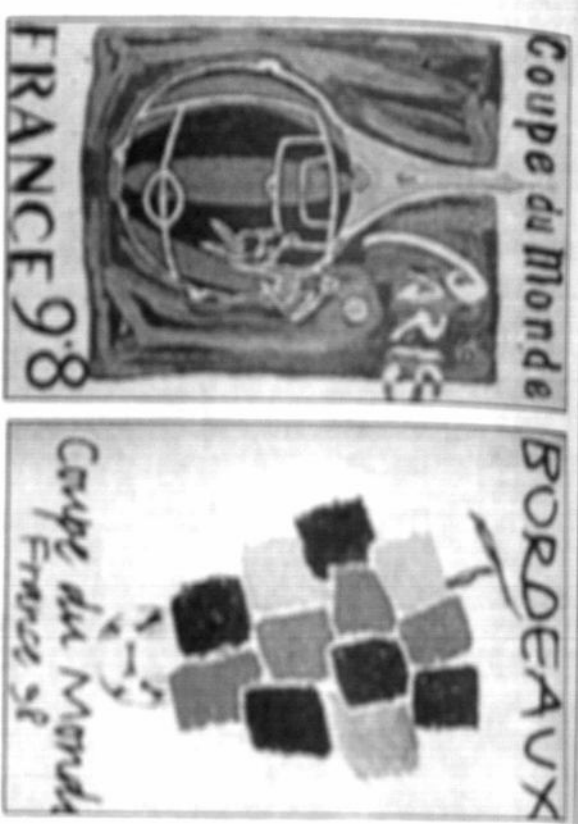
► La disputa de la Copa Mundo atraerá 800.000 visitantes a Francia de acuerdo a los cálculos de los organizadores.

► Un total de 67 árbitros, 11 de estos latinoamericanos, 34 titulares y 33 suplentes (asistentes) tendrán a su cargo la conducción de los partidos.

► La falta desde atrás, los 5 ó 6 segundos para que el arquero saque el balón del arco, 30 segundos y un minuto de aumento al tiempo de juego por reemplazos y lesiones serán algunas de las nuevas pautas reglamentarias a las que

se sujetará el campeonato.

► 1.600 millones de dólares es el costo total del Mundial de Francia 98, financiada en más de la mitad (57 por ciento) por el estado, los gobiernos de las diez sedes y las empresas de transporte por tren.



Ciudad	Estadio	Capacidad
París	Parc des Princes	49.000
Nantes	Stade de la Beaujoire	39.500
Bordeaux	Stade Léonard	35.200
Saint Denis	Stade de France	80.000
Toulouse	Stadium Municipal	37.000
Lens	Stade Félix Bollaert	41.275
Lyon	Stade Gerland	42.000
Saint-Etienne	Stade Geoffroy-Guichard	36.000
Marsella	Stade Vélodrome	60.000
Montpellier	Stade de la Mosson	35.500



Capítulo 6 de las reglas del fútbol

REGLA 6: Los árbitros asistentes

DEBERES

Se designarán dos árbitros asistentes que tendrán a reserva de lo que decida el árbitro, la misión de indicar:

► si el balón ha traspasado en su totalidad los límites del terreno de juego

► a qué equipo corresponde efectuar los saques de esquina, de meta o de banda

► cuándo se deberá sancionar a un jugador por estar en posición fuera de juego

ASISTENCIA

Los árbitros asistentes ayudarán igualmente al árbitro a dirigir el juego conforme a las Reglas. En caso de intervención indebida o de conducta incorrecta de un árbitro asistente, el árbitro presidirá de sus servicios y efectuará un informe a las autoridades pertinentes.

“Dictador del fútbol mundial”

De Galeano a Havelange

“A jugadores los pasó a la condición de empleador”

• MONTVIDEO, Uruguay
Agencia EFE

El escritor uruguayo, Eduardo Galeano, califica al saliente presidente de la FIFA, el brasileño João Havelange, de “dictador del fútbol mundial”, en una columna que apareció en el diario “El Observador”.

El escritor dice en el artículo: “creo que el ejercicio una dictadura sobre el fútbol mundial y que es una expresión de la arrogancia burocrática en un deporte que se ha profesionalizado y se ha convertido en industria y donde entoncez los protagonistas, los jugadores, han pasado a

la condición de empleadores”. Galeano, contrariando expresiones del Presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, Eugenio Figueredo, según el cual Havelange “ha sido el hombre del siglo”, y del presidente del Nacional, Dante Locco, para quien ha sido “el mejor Presidente de la FIFA”, señala que su reinado “fue una larga monarquía de cuarto de siglo”.

JOSEPH BLATTER

El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, se manifestó recientemente en una revista brasileña en esa misma línea, cuando dijo, según Galeano: “no hablo con jugadores. Ellos son empleados de los clubes. La FIFA no tiene nada que hablar con ellos”.

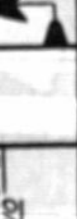

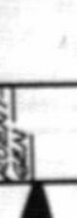



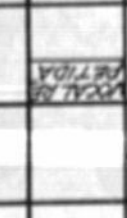




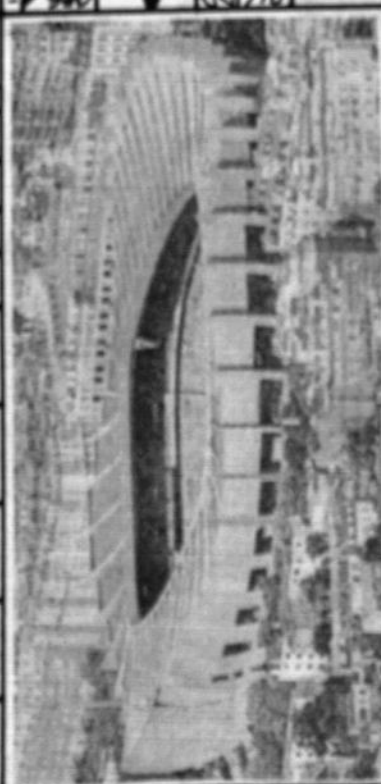






El escritor uruguayo añade

que “tanto Havelange como Blatter son la expresión del poder burocrático, que se arroja la posibilidad de sustituir a las verdaderas estrellas del espectáculo, protagonistas de verdad que son los jugadores, los jamás escuchados”.

Galeano, en su embestida contra Blatter, aspirante al sillón que deja Havelange, le define como “un burócrata que no ha tenido jamás la menor relación con el deporte. Pero es suizo. La FIFA tiene su sede en Suiza, como el Comité Olímpico, y eso quizás no es ajeno al carácter misterioso de su cuenta. Nadie sabe qué se hace con lo mucho que se gana, y Suiza es el lugar ideal para que los números se conviertan en fantasmas”.

Para Galeano, el presidente de la FIFA tiene “una tendencia a negar la realidad o, por lo menos, un lado reconoce la nueva geografía. Lo que no está claro es que eso sea bueno para el fútbol. Yo no creo que al fútbol le convenga convertirse en negocio, porque me parece que eso atenta contra lo más importante que tiene, que es la capacidad de jugar, y lo convierte en un deber”, dice Galeano.

De esa forma, el balompé “decía de ser una fiesta gratuita o algo que se juega por el placer de jugar y pasa a ser un negocio que se practica por obligación de ganar. Y ésto me parece que es enemigo del fútbol como espectáculo”, concluye Galeano.



Envíe su **DEPORTES** al Buzón habilitado en la oficina de Circulación de PRESENCIA (Av. Mzal. Santa Cruz 2150, planta baja del Edif. Esperanza) hasta el día sábado a hrs. 12:00. Los concursantes del interior depositar hasta el jueves de cada semana en las agencias distritales. La Solución y el ganador (a) se publicarán todos los martes en Presencia del Deporte. El favorecido (a) deberá apersonarse por la oficina, munido de una fotocopia (anverso y reverso) de su Cédula de Identidad. Del mismo modo procederán los concursantes del interior presentándose en las Agencias respectivas.

Nombres y Apellidos: _____

C.I. _____

Dirección: _____

Telet: _____

Ciudad o Localidad _____

MUNDIAL	AÑO	GOLEADOR PAÍS	Nº GOLES
Uruguay	1930	Guillermo Stabile (Arg)	6
Italia	1934	Italo Nijeddy (Checoslovaquia)	5
Francia	1938	Leonidas (Brasil)	8
Brasil	1950	Ademir (Brasil)	7
Suecia	1954	Sándor Kocsis (Hungría)	11
Chile	1958	Just Fontaine (Francia)	13
	1962	Sánchez (Chile)	
		Albert (Hungría)	
		Jerkovic (Yugoslavia)	
		Ivanov (Unión Soviética)	
		Vavá (Brasil)	4
		Garrincha (Brasil)	9
		Eusebio (Portugal)	10
		Gert Muller (Alemania Federal)	7
		Gregor Lato (Polonia)	6
		Mario A. Kempes (Argentina)	6
		Piolo Rossi (Italia)	6
		Gary Lineker (Inglaterra)	6
		Salvatore Schillaci (Italia)	6
		Oleg Salenko (Rusia)	6
		Hristo Stoichkov (Bulgaria)	6

MUNDIAL	CAMPEON	SUBCAMPEON	TERCERO
1930	Uruguay	Argentina	no se jugó
1934	Italia	Checoslovaquia	Alemania
1938	Italia	Hungría	Brasil
1950	Uruguay	Brasil	Suecia
1954	Alemania	Hungría	Austria
1958	Brasil	Suecia	Francia
1962	Brasil	Checoslovaquia	Chile
1966	Inglaterra	Alemania	Portugal
1970	Brasil	Italia	Alemania
1974	Alemania	Holanda	Polonia
1978	Argentina	Holanda	Brasil
1982	Italia	Alemania	Polonia
1986	Argentina	Alemania	Francia
1990	Alemania	Argentina	Italia
1994	Brasil	Italia	Suecia

Los primeros tres de los quince campeonatos

Las selecciones que más goles han marcado

FOTO: ARCHIVO Hristo Stoichkov

AÑO	SELECCIÓN	GOLES
1954	Hungría	27
1958	Francia	23
1950	Brasil	22
1970	Brasil	19
1930	Argentina	18
1966	Portugal	17
1974	Polonia	16
1982	Francia	16
1986	Argentina	15
1990	Alemania	15
1994	Suecia	15



2,71 promedio de USA'94

Un total de 15 penales fueron sancionados y todos ellos convertidos.

El número de expulsados llegó también a 15.

El partido con más goles del anterior mundial fue el que protagonizaron Rusia y Camerún, que terminó 6 a 1 en favor de la primera.

Los rusos estarán ausentes de Francia.

